



SEGOVIA / 15

Un hombre resultó herido grave al chocar con el coche que conducía contra una iglesia de Cuéllar



CASTILLA Y LEÓN / 29

La Junta anuncia en Intur que "venderá" el románico de Castilla y León en Inglaterra y en Japón

FÚTBOL / 42

El Real Madrid alarga su racha de victorias en el derby ante el Atlético de Madrid y vence por 4-1



El Caja se afianza en el tercer puesto tras ganar en Tudela (0-4).

El Caja Segovia se asienta aún más en la tercera plaza de la clasificación dentro de la Primera División de fútbol sala tras imponerse por el marcador de 0-4 al Ríos Renovables Ribera de Navarra en el encuentro jugado en el pabellón Elola de Tudela. En la imagen, los jugadores del equipo segoviano se abrazan con David, autor del segundo gol del Caja en el tramo final del partido. / FOTO: LIGA NACIONAL DE FÚTBOL SALA

DEPORTES 38 Y 39

▶ AYUNTAMIENTO

Urbanismo da su visto bueno a la legalización de la Casa de la Parra

- ▶ Los técnicos municipales informan favorablemente a la solicitud de la propiedad para legalizar el polémico inmueble, construido hace 16 años
- ▶ El Ayuntamiento requiere el informe preceptivo de Patrimonio y exige a los propietarios que tramiten las licencias para los garajes y el local

SEGOVIA 6 Y 7

▶ SOCIEDAD

AMIS ofrece su apoyo a las mujeres maltratadas

La presidenta de la asociación segoviana AMIS, Nieves Velasco, afirma que el 80 por ciento de las mujeres víctimas de la violencia de género que demanda ayuda "no vuelve". El colectivo celebró ayer una jornada de puertas abiertas, para darse a conocer. SEGOVIA 9

Y ADEMÁS...

Segovia necesita un Palacio de Congresos

952 días sin desdoblarse y sin cerrar la variante de la capital



SOCIEDAD

Los barrios incorporados rinden homenaje a los mayores

La Federación de Asociaciones de Vecinos de los Barrios Incorporados celebró una jornada de convivencia que llevaba el lema "Mis mayores, mis tesoros", en la que se abogó por la integración generacional. SEGOVIA 8

CULTURA

Hoy se celebran las finales del Premio Santa Cecilia

Hoy se celebran las pruebas finales del Premio de Piano Santa Cecilia, que organiza la Fundación don Juan de Borbón. SEGOVIA 12

INFRAESTRUCTURAS

El PSOE considera que Segovia necesita un Palacio de Congresos para crear empleo SEGOVIA 19

MARRUECOS

El partido Justicia y Desarrollo gana las elecciones sin mayoría absoluta INTERNACIONAL 36

El Buzón Semanal
PÁGINAS CENTRALES

ESPECIAL NAVIDAD DIHOSE

LOTES desde 9 € con IVA

DIHOSE, S.L.

DISTRIBUIDORA HOSTELERA SEGOVIANA

OFERTA ESPECIAL
LOTE DE CATÁLOGO
REFERENCIA 207
27,52 IVA INCLUIDO

Pida su catálogo en
dihose@gmail.com

Bodas y Banquetes 2011
Nuevos salones hasta 400 invitados

Telf: 921 43 50 11
info@venta-magullo.com

mia
Vitamina c
milagro
antiedad

4
caja segovia

UN DÍA COMO HOY...

|EFEMÉRIDES|

1912.- Tratado franco-español sobre Marruecos, que concede a España la zona norte del país.

1983.- 181 muertos y 11 sobrevivientes al estrellarse en Mejorada del Campo, a pocos kilómetros del aeropuerto de Barajas, un Boeing 747 de la compañía colombiana Avianca, cuando se disponía a aterrizar en el aeropuerto de Madrid-Barajas.

1984.- Acuerdo hispano-británico sobre Gibraltar. Por la Declaración de Bruselas, firmada por los ministros de exteriores británico y español, ambos gobiernos establecen un nuevo proceso negociador encaminado a solucionar las diferencias sobre Gibraltar, incluidos los asuntos de soberanía

1985.- El cometa Halley se acerca a la Tierra por segunda vez en el siglo XX. La primera fue en 1910.

1990.- El Partido Conservador Británico elige a John Major líder del partido y Primer Ministro del Reino Unido, en sustitución de Margaret Thatcher.

1994.- Francisco Valera, de 20 años, gana el Campeonato de España de Golf. Es el campeón más joven de la historia de este trofeo.

1996.- Concluye en Costa Rica la "Cumbre del Ozono", en la que los ministros de Medio Ambiente de los 164 países participantes aprueban medidas obligatorias para proteger la capa de ozono.

|NACIMIENTOS|

1865.- José Asunción Silva, poeta colombiano.

1898.- José María Gil Robles, político conservador español.

1900.- Paulino Vicente, pintor español.

1921.- Alexander Dubcek, político checoslovaco.

1930.- Pedro Machado de Castro, músico español de origen cubano.

1932.- Benigno Aquino, político filipino.

1936.- Zaid Ar Rifai, ex primer ministro de Jordania.

1942.- Jimmy Hendrix, guitarrista estadounidense de rock.

|DEFUNCIONES|

1811.- Gaspar Melchor de Jovellanos, político español.

1945.- José María Sert, pintor español.

1953.- Eugene Gladstone O'Neill, dramaturgo estadounidense, premio nobel 1936.

1971.- Fco. Javier Sánchez Cantón, español, historiador de arte.

1982.- Federico Carlos Sáinz de Robles, escritor español.

CONSTRUIDO CON PALABRAS

Angie me mata



SERGIO ARRIBAS

SUS PARTIDARIOS la llaman, cariñosamente, Angie. Su aspecto es el de Gracita Morales entrada en kilos. Y su estilo, el de una beata con falda hasta los tobillos. No en vano, es hija de un pastor luterano y de una profesora de latín. De su personalidad basta decir que una imagen de la zarina Catalina la Grande adorna su despacho. En el descargo del personaje, valoro su audacia, ambición e inteligencia.

Angie es Angela Merkel, la canciller alemana (estos teutones sí saben denominar a su presidente para dar miedo). Según me dice el señor Google, la revista Forbes la considera como la mujer más poderosa del mundo. Lo cierto es que ahora todos estamos en las manos de Angie, desde el presidente del Banco de Santander, Emilio Botín, hasta mi vecina "La Periódico", que se ha ganado con creces el apodo por su habilidad por recoger todos los cotilleos del barrio. También Mariano Rajoy, que, según dice, está preparado para obrar el milagro de la resurrección: "España, levántate y anda". Claro que Rajoy no es Jesucristo, que pudo levantar de su tumba a Lázaro. El presidente del PP tendrá que contar con Angie, la primera mujer en asumir la jefatura del gobierno desde que nació el Estado alemán (1870).

Pues bien, todo este preámbulo me sirve para decir que la

señora Merkel (que tiene nombre de mesa de Ikea) está más presente en mi vida que muchos de mis amigos. Desayuno con ella, como con ella y me acuesto con ella (con perdón). Es lo que tiene escuchar los boletines informativos de la radio para despertarse y conciliar el sueño. Que si Merkel se reúne con Sarkozy, que si Merkel dice no a los eurobonos, que si Merkel dice patatín.... Ella tutela la economía y hoy todo es economía. Además de conocer a Angie, también he incorporado a mi vocabulario palabras y expresiones muy útiles para cualquier conversación sobre la actualidad: Mercado secundario de deuda soberana, eurozona, la triple A, los eurobonos, el fondo de rescate, la agencia Fitch.... Y conocer cómo se llama el ministro griego de Finanzas (un tal Ebanuelos Venizelos) es casi imprescindible. Claro que mi palabra favorita es la "prima de riesgo". Antes era esa prima tercera o cuarta que no recuerdas su nombre, de la que tienes referencia por una foto en blanco y negro, cuando tenía cinco o seis años, y que aparece, de repente, en la boda de otro primo, alcanzando la treintena y despertando las miradas de los invitados sol-

teros. Ahora la prima de riesgo es otra cosa. Basta ver el cuadro que publicó el otro día el diario El País, sobre primas de riesgos, enfocado a que el lector comprobara la diferencia de las "primas" con el bono alemán a 10 años, y en puntos básicos. Diáfano como un día soleado en otoño. Cuando vi que se trataba de bonos alemanes, volví a pensar en Angie.

Confieso que ya estoy harto de esta crisis, de Angie y de todos los 'gurús' de la economía. Todo es economía y sonroja ver como Mario Conde publica un libro y es tratado casi como un héroe en una reciente entrevista en el programa "La Noria" de Telecinco.

Angie, por lo que parece, no quiere destinar más fondos alemanes para ayudar a esos "vagos" del sur, como España, Italia, Grecia o Portugal. Yo la invitaría a la señora Merkel a que hablara con alguno de los cinco millones de parados españoles. Que se diera también una vuelta por los bancos. Y que le comentaran como los bancos han engañado a los españoles. Porque cuando uno iba a pedir un crédito, todo era barra libre. Obsesionados con el negocio, los bancos concedieron hipotecas sin medida, en lugar de advertir a muchos solici-

tantes, sin patrimonio con qué avalar el préstamo, que la cosa podía venir mal y que existía un riesgo cierto de que pudieran pasar a la lista de morosos. Si no se paga la hipoteca, el desahucio, la pérdida del piso, y una deuda añadida con el banco.

Angie no puede rebajar la "tensión de los mercados". Basta ya, por favor. ¿Dónde están los políticos? ¿Por qué Angie no da un golpe en la mesa?. En fin... Solo espero que un día, y espero que sea pronto, Angie y las noticias económicas no copen los informativos. El paro es un drama para nuestro país y, mucho me temo, que Rajoy no tiene la varita mágica. Es más, me dice un experto en economía que el desempleo seguirá aumentando en España en, al menos, los próximos seis meses. Y que los "recortes" en España serán inevitables para cumplir con los objetivos de déficit impuestos por la eurozona. Corren tiempos difíciles. Ahora toca que todos los partidos remen en la misma dirección. Con la ayuda de Angie, espero.

|TRIBUNA| JAVIER HERNÁNDEZ GONZÁLEZ (*)

Se lo merece y nos lo merecemos

CUANDO OTTO VON BISMARCK unificó los territorios germánicos en la penumbra del siglo XIX dando origen a esa gran nación que es hoy Alemania sentenció: "el más constante siempre vence". Un siglo y medio después el presidente electo de España, constante y paciente, tiene ante la historia la titánica tarea de liderar a un pueblo que quiere conquistar un futuro mejor.

Trabajé en el Ministerio del Interior cuando Mariano Rajoy fue ministro y tuve la oportunidad de observar su forma de ser y hacer. En unos momentos donde amigos, conocidos y sobretodo aduladores crecen como las esporas con la humedad, quiero, simple y sencillamente, hacer una reflexión como ciudadano.

Es verdad que la imagen es un atributo importante para el éxito político, máxime en una sociedad adornada de oropeles mediáticos que confunden el maquillaje con la piel y el color de los ojos se puede elegir en un muestrario de trastienda. Es verdad que la insidia puede alcanzar el friso de la intelectualidad y que lo aparente remplace a la realidad. Es verdad que en ocasiones el talante sustituye al talento y el

"buenismo" a la competencia. En resumen es verdad y bien que lo hemos comprobado en los últimos años, que hay quien confunde la Babia Leonesa con la Moncloa Capitalina.

Pero por mucho que queramos acomodar la verdad a una realidad imaginaria, el tiempo como Juez superior siempre dicta sentencia. El tiempo nos dice que una mentira repetida mil veces siempre será una mentira. El tiempo nos señala que el trabajo es la base del progreso. Que la ayuda más importante es la que podemos darnos a nosotros mismos y no la que viene de fuera. Que el esfuerzo personal y colectivo vale más que mil discursos. Que ser tranquilo y paciente es una virtud. El tiempo nos dice que gastarse lo que no se tiene hipotecando el futuro en fiestas y planE, en una vorágine de ocurrencias viscerales, contradicciones utópicas, frases cósmicas y mayestáticas, solo conduce a la desmoralización social y a la ruina económica.

Y es en estos momentos, cuando la crisis nos ha dejado desnudos ante el espejo. Ya no valen la gracia y el chiste, los llantos y lamentos, el echar la culpa a los demás, a los mercados, al

miedo y a la "Aurora Boreal". Ahora es cuando se imponen los gobernantes de verdad, como señalaba acertadamente Pedro G Cuartango, es cuando se impone el hombre tranquilo, el de la película homónima de Jean Renoir.

Un hombre tranquilo y normal, muy normal. Discreto y sensato. Que no necesita hablar alto para dar órdenes. Previsible. No es un artificio electoral, ni un "Madelman" de Marketing. No hace ni "running" ni "Jogging", simplemente pasea. Transmite lo que vemos: el día que pierde tristeza contenida y cuando gana felicidad responsable. Se acuerda de los suyos y de los demás. Un gran currículum profesional que ha tenido el premio al esfuerzo y no a la ambición. Una persona que sabe que como él hay muchos que pueden ser presidentes del Gobierno, pero él también. El nuevo presidente de España transmite lo que veíamos en la famosa película de Robert Redford: es "Gente Corriente", un ciudadano normal con sentido común.

Un Presidente de España que se lo merece y que nos merecemos los españoles.

(*) Profesor Universidad Alfonso X el Sabio.

EL ADELANTADO.com

|ENCUESTA DEL DÍA| (*)

¿Cree que Segovia debería acudir a la Feria de Turismo de Interior (INTUR) con "stand" propio, como en otras ediciones?

Sí.: 66%

No.: 31%

N.s./n.c.: 3%

* Esta encuesta no es científica, los resultados se obtienen con las respuestas voluntarias de los lectores que desean expresar su opinión a través de nuestra página web.

|RANKING DE NOTICIAS|

Lo + valorado

DEPORTES. Viaje a Tudela con las ideas muy claras

LOCAL. "Empieza a vivir"

DEPORTES. El Unami recibe al Antonio José con la idea de es- calar posiciones

LOCAL. Segovia dice no a la violencia machista en la calle

LOCAL. Segovia registra 37 sentencias condenatorias por violencia de género en lo que va de año

Lo + leído

NACIONAL. El Gobierno concede el indulto al consejero delegado del Santander

LOCAL. Dimiten tres miembros de distintos órganos de gobierno de Caja Segovia

LOCAL. Segovia mantiene con el restaurante Villena su única estrella Michelin

DEPORTES. Comienza el baile de rescisiones de contrato por los impagos

DEPORTES. Malestar en el Caja Segovia tras las declaraciones del concejal de Deportes

| A LA LUZ DE LA CANDELA | JOSÉ JIMÉNEZ LOZANO



Prohibido decir "rural"

NATURALMENTE que la jovencita que lleva las puntadas y costuras de su vestido bien visibles no sabe que es derridiana, y quienes siguen diciendo "ellos/ellas", creen que están transformando el mundo, pero son solamente conformistas con los dictados del Espíritu del Tiempo, o políticamente correctos, que es como obedecer a una bocina.

Los afroamericanos pobres, en efecto, no cambian sus condiciones de vida y ni siquiera adquieren el respeto que se les debe por ser seres humanos, en cuanto se los deja de llamar negros, ni los españoles "de la otra etnia" experimentan semejante cambio en cuanto se les deja de llamar gitanos, ni los viejos se tornan jóvenes o de dorada madurez, porque se les diga que están en la tercera edad o que son "ricos en días"; precisamente de los que ya no tienen.

Y, en estas fechas mismas, resulta que hay quienes van a pedir a la Real Academia de la Lengua para que retire de diccionario la palabra "rural", porque tiene sentido peyorativo. Pero allá cada cual, y si alguien se siente ofendido porque le llaman rural allá él o allá del diccionario políticamente correcto, porque "rural" sólo significa perteneciente al campo o en relación con él, y el adjetivo es puramente geográfico, y no implica va-

La brutalidad del racismo está en el nivel del instinto y es pre o post-racional, y, como ya nos avisó Enmanuel Lévinas no se vence por la racionalización, por lo tanto, sino solamente con el adiestramiento en una asunción de lo ético por todo nuestro ser

loración cultural, social o moral ninguna. Ni siquiera que el Maestro Fray Luis pusiera "el fino sentir" el "rus" o lo rural y rústico.

No parece que se adelante mucho disertando sobre el desprecio o ridiculización de los estereotipos de lo rústico, como tampoco de los de lo racial o la diferenciación sexual, que es contra los que se dice que se alzan estos otros estereotipos de lo políticamente correcto, porque tanto da dar suelta a manifestaciones de pre-humani-

zación como las raciales o las de cualquier otro modo ofensivas de la persona humana, incluida la imposición de un lenguaje necio y también ofensivo, como ese de llamar jovencitos a los viejos, pongamos por caso.

La brutalidad del racismo está en el nivel del instinto y es pre o post-racional, y, como ya nos avisó Enmanuel Lévinas no se vence por la racionalización, por lo tanto, sino solamente con el adiestramiento en una asunción de lo ético por todo nuestro ser, y es cosa de teologías y visiones ético-culturales muy altas. No es asunto de juegucitos verbales, hipócritas, imbéciles y encubridores, porque, pongamos por caso, uno de los prohombres de la modernidad literaria, el señor Ignatieff, recomienda a los narradores que no cuenten historias del pasado o de hombres y mujeres de ámbito rural, pero la politiquería modernísima hace sus tantos por ciento de arreglos de lo que haga falta: por ejemplo, cuarto y mitad de concejales rurales, como de mujeres o de "muertes dignas", y ya está. Ya está ¿qué?

¿Se trata de ocultar o disimular las diferencias con palabras técnicos o giros lingüísticos imbéciles, simplemente porque no somos capaces de sentirnos miembros iguales y distintos de la especie humana? Sin duda ninguna.

EDITORIAL



Volvió la cordura

EL ALCALDE había anunciado en varias ocasiones su intención de proceder al derribo de la famosa casa de la calle de La Parra, tal y como le había instado a que lo hiciera el Tribunal Superior de Justicia de Castilla y León, la última vez el pasado 18 de abril. Teniendo en cuenta que el propio Ayuntamiento concedió en su día licencia para levantar esa edificación, de haberse consumado esa operación nos podríamos haber encontrado con otro largo proceso judicial, que concluyera con el abono de fuertes indemnizaciones por parte de todos los segovianos a aquellos que cuentan con algún bien en ese edificio, ya sea los propietarios de la vivienda o de los garajes, adquiridos en su día de buena fe.

Afortunadamente un informe municipal ha apostado ahora por instruir la legalización del inmueble, una posibilidad que ya apuntaba otro auto del TSJ de 2 de noviembre de 2010, a la vista de la documentación que le han presentado los dueños de la edificación. El arquitecto del Ayuntamiento indica que el inmueble cuenta con licencia de primer uso, que la parcela es edificable y que la construcción se ajusta a las condiciones del entorno in-

tegrándose perfectamente en el mismo.

La verdad es que no terminamos de entender cómo una casa construida hace 16 años gracias a una licencia concedida en 1993 no ha podido legalizarse durante todos estos años. Si la vivienda no cumplía en su momento con la legislación vigente, tal y como apuntaron los tribunales, ha habido tiempo suficiente, y han pasado corporaciones distintas por el Consistorio, como para que este asunto se hubiera solucionado con anterioridad tal y como ocurrió con algunas otras construcciones próximas como, por ejemplo, los chalés del paseo del Obispo. En este caso se procedió en su día a su legalización por medio de una modificación del planeamiento.

No debemos olvidar que la propiedad contaba para levantar esa vivienda de la calle de La Parra con licencia otorgada por el Ayuntamiento y que hay una serie de segovianos que compraron allí un garaje de buena fe hace ya muchos años. De manera que, de haberse procedido a la demolición del edificio, después de otro larguísimo proceso judicial, los tribunales hubieran condenado al Consistorio a indemnizarlos a todos ellos, con lo que de nuevo cada uno de los vecinos de esta ciudad tendríamos que habernos rasgado nuestro bolsillo.

El Rancho
DE LA ALDEGÜELA

CELEBRE SU BODA Y LAS FIESTAS FAMILIARES EN EL RANCHO DE LA ALDEGÜELA

TORRECABALLEROS (SEGOVIA)

Teléfono de reservas: 921 401 060 // info@el-rancho.com www.el-rancho.com

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG.7 1958

PRESIDENTE - EDITOR
CARLOS HERRANZ CANO
CONSEJERA DELEGADA
TERESA HERRANZ DE CONTRERAS

Director de Desarrollo
Aurelio Martín González

Gerente
Carlos Rebollar Herranz
Director Comercial
David Matarranz Casado
Responsable de Distribución
Miguel Casado Rubio

Director
Jesús Martínez Calle
Jefes de Sección
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos

Redacción, Administración y Publicidad
Calle Morillo, 7 (junto Jardín Botánico)
40002 Segovia
Teléfono centralita: 921 43 72 61
Teléfono publicidad: 921 46 12 12
Fax 921 44 24 32

Correo electrónico redacción:
redaccion@eladelantado.com
Correo electrónico publicidad:
publicidad@eladelantado.com
Difusión controlada por la OJD

| VISTO Y NO VISTO | FOTO: KAMARERO

Escaleras con peligro

Las escaleras de acceso al Postigo constituyen unas de las zonas más transitadas de la ciudad, tanto por turistas como por segovianos. Sin embargo, una fuga de agua está haciendo que se formen algunos charcos en la zona que ya constituyen un importante riesgo. El problema puede agravarse con la llegada de las heladas en las próximas fechas. Se trata de uno de los lugares que ofrece además impresionantes vistas panorámicas y su actual aspecto no contribuye a dar una buena imagen turística.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviarnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com





LA REJA ART GALLERY



LA REJA ART GALLERY. SEGOVIA

Obras de J. Luis L. Saura

La galería La Reja Art Gallery, en avda. Fernández Ladreda, ofrece la muestra 'La magia del realismo' de J. Luis L. Saura, quien ha ofrecido en abierto al público varias sesiones de su trabajo en un cuadro que posteriormente estará a la venta. (Foto: El Adelantado)



FARMACIAS DE GUARDIA

SEGOVIA: HOY: Día y noche: Ramos. Ctra. Villacastín, 10. (Frente estación del ferrocarril).
MAÑANA: Día y noche: Piñuela Martín. Vicente Aleixandre, 13. (Nueva Segovia).
EL ESPINAR: Esta semana estará la oficina de la avenida Hontanilla 18.
OTRAS LOCALIDADES: Las 24 horas, permanecen abiertas las farmacias de las localidades de Cantalejo, Boceguillas y Pedraza.
De 10,00 a 22,00 horas, las farmacias de Fuentesauco, Mozoncillo, Coca y La Granja.
De 10,00 a 20,00 horas, despacho de Villacastín.

AGENDA4



Cuidamos de tu mirada
vidaechea optico

San Agustín 16 (frente policlínico) Tel.: 921 46 29 51
Conde Sepúlveda 1. (Junto ambulatorio) Tel.: 921 42 97 07



HOY

27 noviembre de 2011
Faltan 38 días

Santoral

Santos: San José de Calasanz, M. Milagrosa, Máximo, Basileo, Virgilio, Facundo y Valeriano.
I Domingo de Adviento.



TELÉFONOS DE URGENCIA

Servicios de seguridad

POLICÍA LOCAL 921431212
COMISARÍA DE POLICÍA ...921414700
PROTECCIÓN CIVIL 921759115
GUARDIA CIVIL 062 Y 921426363
INF DE CARRETERAS 921417131
BOMBEROS SEGOVIA 921422222
BOMB. COCA 921586132
BOMB. SEPÚLVEDA 921540000

Servicios sanitarios

EMERGENCIAS 061
HOSPITAL GENERAL 921419100
HOSP. POLÍCLINICO 921419100
H. MISERICORDIA 921460115-16
CRUZ ROJA 921440202
URGENCIAS 921440702
INFOCÁNCER (GRATUITA)
(24 HORAS) 900100036

Transportes

RADIO TAXI 921445000
ESTACIÓN RENFE 902240202
ESTACIÓN DE
AUTOBUSES 921427707

Otros

EMERGENCIAS 112
TURISMO 921460334
AYUDA A LA VIVIENDA
(JUNTA CYL) 902 22 88 88
CORREOS 921461949

Instituciones

SUBDELEGACIÓN G. 921759000
JUNTA CASTILLA Y LEÓN ...921417384
DIPUTACIÓN 921113300

AYUNTAMIENTOS

SEGOVIA 921419800
AYLLÓN 921553000
CANTALEJO 921520001
CANTIMPALOS 921496009
CARBONERO EL MAYOR ..921560002
COCA 921586011
EL ESPINAR 921181700
FUENTEPELAYO 921574000
MOZONCILLO 921577392
NAVALMANZANO 921575002
N. ASUNCIÓN . 921580036
NAVAS DE ORO 921591000
PALAZUELOS
DE ERESMA 921449354
RIAZA 921551016
SAN ILDEFONSO 921470018
STA. MARÍA LA REAL
DE NIEVA 921594036
SEPÚLVEDA 921540000
TURÉGANO 921500000
VILLACASTÍN 921198008



EXPOSICIONES

Foto Rubik

Hasta el 30 de diciembre se puede disfrutar de 'Foto Rubik'. Exposiciones de jóvenes fotógrafos en el Café Clandestino (C/San Nicolás, 6). De temática variada, cambia cada 15 días.

BAR CLANDESTINO

Colectivo de ilustradores

Primera muestra del Colectivo de Ilustradores de Castilla y León. Bajo el título 'Bigotes' puede verse en la Bodega del Barbero (Alhóndiga, 2) hasta el 15 de diciembre.

BAR LA BODEGA DEL BARBERO

Exposición colectiva de escolares

Pinturas de alumnos de los colegios del casco histórico: Domingo de Soto, Concepcionistas y Fray Juan de la Cruz. Hasta el 30 de noviembre.

BAR SANTANA

Esther San Raimundo

Muestra fotográfica 'Fragmentos de realidad', de Esther San Raimundo, en el bar-taberna Rubí. (c/ Escuderos, 4).

BAR-TABERNA RUBÍ

Aceñas del Duero

Exposición itinerante sobre elementos del patrimonio industrial vinculados al río y que forman parte del paisaje desde Tordesillas a Zamora, pasando por Toro. Hasta mañana día 28.

CASA DE LA MONEDA

Comunidad de Ciudad y Tierra de Segovia

Exposición 'La Comunidad de la Ciudad y Tierra de Segovia, pasado, presente y futuro'. Hasta el día 16 de diciembre.

CASA DE LA TIERRA (PLAZA DE LA TIERRA)

David Martín y Mar Pinillos

Muestra "Arquitectura vertical", fotos de David Martín Carretero y Mar Pinillos. Hasta el 30 de noviembre.

CENTRO LOS MOLINOS

Juan Francisco Bruno Jover

'Suma y sigue, ByN', fotografías de Juan Fran-

cisco Bruno Jover. Hasta el 30 de noviembre.
CENTRO SENIOR CORPUS (JUAN BRAVO, 2)

Mª José Cuervo

Fotografías 'Naturaleza digital' de María José Cuervo en 'Un enfoque personal' (junto a la Catedral). Hasta el 30 de noviembre.

GALERÍA 'UN ENFOQUE PERSONAL'

J. Luis L. Saura

Muestra 'La magia del realismo', de J. Luis L. Saura en La Reja Art Gallery (avda. Fernández Ladreda, 17). Hasta el 4 de diciembre.

LA REJA ART GALLERY

Alberto Albarrán

La librería Diagonal, en Conde Sepúlveda 1, ofrece en horario comercial una muestra de ilustraciones del segoviano Alberto Albarrán bajo el título '¿Jugamos?'. Hasta el 7 de enero.

LIBRERÍA DIAGONAL

Ángel García Ibáñez

Muestra de óleos de Ángel García Ibáñez en MercArte, en el Mercado Municipal de La Albuera. Hasta el 30 de noviembre.

MERCADO DE LA ALBUERA

Lucía Huertas

Muestra 'Muy de nena', de Lucía Huertas. Hasta el 4 de diciembre.

MONTEJO DE TRIGO, MONTEJO DE PAJA

Miguel Á. García Gil

Muestra 'Copas y pinchos', de Miguel Á. García Gil. Hasta el día 30 de noviembre.

PALACIO DE LA FLORESTA

Montañas de Castilla y León

Exposición fotográfica en el Parque de las Hoces del Río Riaza. Hasta el 30 de noviembre.

MONTEJO DE LA VEGA. CASA DEL PARQUE

Amigos árboles y Paisajes desde el cielo

Exposición itinerante sobre el libro 'Castilla y León: Paisajes desde el cielo', de Félix y Rafael Navarro. Hasta hoy, domingo día 27.

PEDRAZA. CASA DEL ÁGUILA IMPERIAL

Concurso Triartes por la igualdad

Exposición de los trabajos presentados, en fotografía y pintura, a este concurso organizado por el Ayuntamiento del Real Sitio de San Ildefonso. Hasta el 28 de noviembre.

REAL SITIO. CASA DE LA CULTURA

Monográfica de Yurihito Otsuki

Exposición monográfica del artista japonés, titulada La copa de Baco-El Otoño, con la vendimia como tema. Hasta el 31 de diciembre.

REAL SITIO. HOTEL ISABEL DE FARNESIO

Unión Europea. Diversidad Natural

Exposición sobre naturaleza organizada por el Ayuntamiento de Segovia en el CENEAM de Valsaín. Hasta el 4 de diciembre.

REAL SITIO. CENEAM DE VALSAÍN

Plantas aromáticas

Fotografías en el Parque Natural de las Hoces del Duratón. Hasta el 30 de noviembre.

SEPÚLVEDA. CASA DEL PARQUE

MÚSICA

Segojazz 2011

X edición de Segojazz cuyos conciertos tendrán lugar a las 20.30 h. en la Sala Expresa 1, antigua cárcel. Hoy domingo, último día, actuación de Marcha Sánchez Quartet, que ofrece jazz de corte moderno con mezcla de ritmos europeos junto a blues, swing y bebop.

SEGOVIA. SALA EXPRESA 1

Concierto

Esta tarde, a las 20.00 h., actuación de '32-20 blues' en el centro cultural José Rodao de Cantalejo. Red de Circuitos Escénicos.

CANTALEJO. CENTRO JOSÉ RODAO



www.lafincadeduque.es

Ctra. de Soria, Km 172
Sotosalbos (Segovia)

921 403 013 616 908 577

Menú de Otoño

32,00 €

IVA incluido



HORNO DE DUQUE

Sotosalbos

Menú de Matanza

15,00 €

IVA incluido



ARTE7



Programación hasta el 1 de diciembre. MIÉRCOLES, DÍA DEL ESPECTADOR

El gato con botas 3D (92 min.)

Viernes, 18.20, 20.20, 22.20 y 00.20 h.; sábado, 16.20, 18.20, 20.20, 22.20 y 00.20 h.; domingo, 16.20, 18.20, 20.20 y 22.20 h.; y de lunes a jueves, 18.20, 20.20 y 22.20 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Crepúsculo. Amanecer Parte 1 (117 min.)

Viernes, 18.00, 19.00, 20.15, 21.15, 22.30, 23.30 y 00.45 h.; sábado, 15.45, 16.45, 18.00, 19.00, 20.15, 21.15, 22.30, 23.30 y

00.45 h.; domingo, 15.45, 16.45, 18.00, 19.00, 20.15, 21.15 y 22.30 h.; y de lunes a jueves, 18.00, 19.00, 20.15, 21.15 y 22.30 h.

Un método peligroso (99 min.)

Viernes, 18.15, 20.15, 22.15 y 00.15 h.; sábado, 16.15, 18.15, 20.15, 22.15 y 00.15 h.; domingo, 16.15, 18.15, 20.15 y 22.15 h.; y de lunes a jueves, 18.15, 20.15 y 22.15 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

El gato con botas (92 min.)

Viernes, 18.00, 20.00, 22.00 y 00.00 h.;

sábado, 16.00, 18.00, 20.00, 22.00 y 00.00 h.; domingo, 16.00, 18.00, 20.00 y 22.00 h.; y de lunes a jueves, 18.00, 20.00 y 22.00 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Las aventuras de Tintín (109 min.)

Viernes, 18.00, 20.10 y 22.20 h.; sábado, 16.00, 18.00, 20.10 y 22.20 h.; domingo, 16.00, 18.00 y 20.10 h.; y de lunes a jueves: 18.00 y 20.10 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

CINEBOX



Programación hasta el 1 de diciembre. JUEVES, DÍA DEL ESPECTADOR

Kika Superbruja

Todos los días, 18.00 h.; y sábado y domingo, 16.00 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

London Boulevard

Todos los días, 20.00 y 22.00 h.; y sábado, 00.00 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Las aventuras de Tintín

Todos los días, 17.45, 20.00 y 22.15 h.; y

sábado y domingo, 15.45 h.; y sábado, 00.30 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

El gato con botas 3D

Todos los días, 17.45, 19.45 y 21.45 h.; sábado, 23.45 h.; y sábado y domingo, 15.45 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Crepúsculo. Amanecer. Parte 1.

Todos los días, 18.00, 20.15 y 22.30 h.; sábado, 00.50 h., y sábado y domingo,

15.50 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 13 AÑOS

Un Dios salvaje.

Todos los días, 18.15, 20.15 y 22.15 h.; sábado, 00.15 h., y sábado y domingo, 16.15 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

El gato con botas

Todos los días, 18.00, 20.00 y 22.00 h.; sábado, 00.00 h.; y sábado y domingo, 16.00 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

La gran aventura de Winter el delfín

Todos los días, 19.00 h.; y sábado y domingo, 16.30 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

La voz dormida

Todos los días, 21.30 h.; y sábado, 00.00 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

Otoños con pulso

Ciclo de conciertos de pulso y púa en la provincia de Segovia. Hoy, a las 17.30 h., actuación de la rondalla de Cerezo de Abajo en la iglesia de Chatún.

CHATÚN

Festival de Otoño

Festival 'Música en la Casa de las Flores' patrocinado por Patrimonio Nacional. Hoy, a las 13.00 h., concierto de Brodowski Quartett, de Londres. Acceso libre hasta completar el aforo.

REL SITIO. CASA DE LAS FLORES

**TEATRO****Muestra Provincial de Teatro**

XIV Muestra Provincial de Teatro patrocinada por la Junta y la Diputación. Hoy día 27, último día, a las 19.00 h., 'Los caciques', de Carlos Arniches, por La Zalagarda, de Navas de Oro.

SEGOVIA. TEATRO JUAN BRAVO

**GASTRONOMÍA****Jornadas de caza**

El rte. La Matita, en Collado Hermoso, celebra hasta el 12 de diciembre las XX Jornadas Gastronómicas de Caza, con productos cinegéticos.

COLLADO HERMOSO

Tapas Decuchara

Hasta hoy domingo, 34 restaurantes segovianos celebran el certamen Tapas 'Decuchara' con productos Tierra de Sabor.

SEGOVIA. VARIOS RESTAURANTES

Concurso de tapa micrológicas

Hasta hoy día 27, Sepúlveda acoge el III Concurso



Restaurante

Edulis

Cocina creativa de temporada

Cerveza checa natural sin pasteurizar

921 49 31 23 • ENCINILLAS

de Tapa Micrológicas 'Tierras de Sepúlveda' en el que participan establecimientos de la villa.

SEPÚLVEDA. VARIOS ESCENARIOS

**OTRAS ACTIVIDADES****Asociación de La Medalla de la Milagrosa**

Hoy domingo, último día de la novena en honor de la Virgen Milagrosa. A las 19.15 h. en San Miguel.

SEGOVIA. IGLESIA DE SAN MIGUEL

Convocatoria de hondureños

Con la intención de fundar la Asociación de Honduras en Segovia un grupo de emigrantes de esta nacionalidad convoca a sus compatriotas a la reunión que se celebrará hoy domingo, a las cinco de la tarde, en la Casa de Piedra, en San Millán.

SEGOVIA. PARROQUIA DE SAN MILLÁN

Veladas al calor de la estufa

El día 3 de diciembre, a partir de las 18.30 h., 'Veladas al calor de la estufa' de la mañana de Tamanka, con chocolate-concierto para público familiar con niños. Inscripción hasta el 30 de noviembre. Tlf. 657905088 y www.tamankateatro.es.

SANTIESTE DE PEDRAZA-CHAVIDA

ALCÁZAR Tlf. 921 46 07 59: De octubre a marzo, de 10.00 a 18.00 h. De abril a septiembre, de 10.00 a 19.00 horas.

CATEDRAL Tlf. 921 46 22 05: De octubre a marzo de 9.30h a 17.30h. De Abril a septiembre de 9.30 a 18.30h.

CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES Tlf.: 921 466720. e-mail: infor@turismodesegovia.com. Todos los días de 10 a 19.00 horas. Sábados, domingos y festivos de 10.00 a 20.00 horas. Y puntos de información de la Rotonda del Pastor y de Autobuses, de 10.00 a 17.30 h.

CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDERÍA Tlf 921 462396. Horarios: de miércoles a domingo de 11.00 a 14.00 h. y de 16.00 a 19.00 h. Lunes y martes, cerrado.

CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL Tlf. 921 42 02 28: De 10.00 a 14.00 h. y de 16.00 a 19.00 h. Domingo tarde y lunes, cerrado.

IGLESIA DEL CORPUS CHRISTI (Antigua Sinagoga Mayor) - Tlf 921466720. Cerrado lunes tarde, martes y jueves tarde; mañanas de 10 a 14 h. y de 16.00 a 18.30 h.

MONASTERIO DEL PARRAL Tlf. 921 43 12 98. Cerrado los lunes; y de martes a sábado, de 10.00 a 12.30 h. y de 16.15 a 18.30 h. Domingos, de 10 a 11.30 y de 16.15 a 18.30 h.

MONUMENTOS

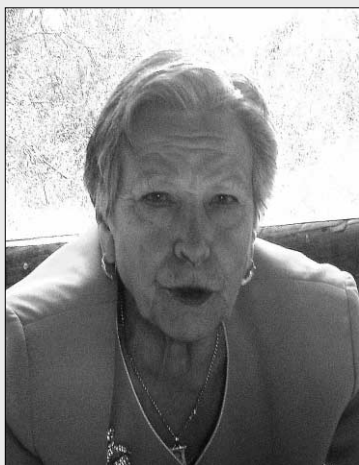
TORREÓN DE LOZOYA Tlf. 921 46 24 61: Laborables menos lunes de 18.00 a 21.00 h. Sábados y festivos de 12.00 a 14 y de 18.00 a 21.00 h.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE Tlf. 921 46 20 10: Cerrado lunes; de martes a viernes, de 11.00 a 14.00 h. y de 16.00 a 19.00 h.; sábados, de 11.00 a 19.00 h.; domingos y festivos, de 11.00 a 14.00 h. Visitas guiadas. Tlf.: 921460613/15.

MUSEO DE SEGOVIA Casa del Sol. c/ Socorro, 1. Tlf. 921 46 06 13/15. De octubre a junio: martes a sábado, de 10.00 a 14.00 y de 16.00 a 19.00 h.; de julio a septiembre, martes a sábado, de 10.00 a 14.00 h. y de 17.00 a 20.00 h.; domingo y festivos, de 10.00 a 14.00 h. Cerrado fiestas locales.

MUSEO ZULOAGA Iglesia de San Juan de los Caballeros. Tlfs. 921 46 33 48/ 46 06 13: Martes a sábados: 10.00 a 14.00 y 16.00 a 19.00 h.; domingos y festivos, de 10.00 a 14.00 h. Lunes, cerrado.

CASA-MUSEO ANTONIO MACHADO Tlf. 921 46 03 77. C/ Desamparados. De miércoles a domingo y festivos, de 11.00 a 14.00 h. y de 16.30 a 19.30 h. Miércoles gratis. Visita guiada.

**AGENDA SOCIAL**

Cumpleaños. Agustina, felicidades de parte de toda tu familia. Aunque fue el día 25 es hoy cuando lo estamos celebrando todos juntos.



Felicitación. Alqueria de Segovia ha nombrado Segoviana de Honor 2011 **Isabel** en su 93 cumpleaños. En la imagen, acto de imposición del broche de Segoviana. ¡Felicidades!.



Cumpleaños. ¡¡Felicidades, Daniela!! Hoy cumples dos añitos y tu hermana Jimena y tus padres te desean un feliz día.



Nacimiento. ¡¡Hola!! Me llamo **Iván**, he nacido el jueves y quiero abrazar a mis tíos postizos Felipe y Mirian.



Felicitación. Muchas felicidades para el pintor segoviano **Ángel Herranz Vázquez** en su doce cumpleaños y en un año tan especial para él, en el que gracias a su talento ha recibido importantes premios de manos de la Reina Doña Sofía, la Infanta Doña Elena y Ángel Rubio, entre otros. Que te lo pases fenomenal.



Campeonato de mus. La pareja formada por Faustino López y José Manzano -en primer plano- ha sido la ganadora del XII Campeonato de Mus del **restaurante El Cordero**. Subcampeones fueron José Carlos Monsalve y Fernando Correa. En tercer lugar acabaron Julián Herrero y Adolfo Miguel y cuartos Antonio de Grado y Nicolás Herrero. En el evento, que se clausuró con una cena -a la que corresponde la fotografía-, hubo un especial recuerdo para dos de los habituales en el campeonato: Vicente Velasco y Ángel Luis San Frutos, fallecidos recientemente. (Foto: Juan Martín)

AQQUEDUCTO
restauración segoviana

Avda. Padre Claret, 2 - 4 • SEGOVIA
Reservas: 921 43 69 12

Propuestas especiales de Navidad
Exquisitos menús desde **25 €**.

(3 Entrantes para compartir, 2 platos, degustación de postres, bebidas, café o infusión, dulces Navideños y copa de cava)

En Restaurante Aqueducto encontrarás otra forma de disfrutar.



► URBANISMO



La casa de la calle de La Parra fue construida hace 16 años. Una sentencia del TSJ anuló en 1996 la licencia que concedió el Ayuntamiento de Segovia tres años antes. / KAMARERO

Urbanismo da su visto bueno a la legalización de la Casa de la Parra

Informe favorable. Los técnicos municipales informan de forma favorable a la solicitud de la propiedad para legalizar el polémico inmueble

Patrimonio. El Ayuntamiento requiere el informe de la Comisión de Patrimonio y exige a los propietarios que tramiten las licencias para los garajes y el local

SERGIO ARRIBAS / SEGOVIA

Un informe municipal considera que el polémico edificio situado en la calle de La Parra, sobre el que cernían diversas sentencias que ordenaban su derribo, puede ser legalizado si la propiedad cumple con algunas condiciones previas, como tramitar las correspondientes licencias ambientales y de apertura para los garajes y el local comercial que alberga el inmueble.

La casa fue construida sobre el solar de una huerta en la calle de la Parra hace 16 años, con una licencia que concedió el Ayuntamiento el 13 de abril de 1993. Sin embar-

go, la licencia fue declarada nula el 27 de junio de 1996 por el Tribunal Superior de Justicia de Castilla y León (TSJ), con sede en Burgos, que condenó al Ayuntamiento y a la propiedad a derribar el edificio.

Con posterioridad, los tribunales, en diversos pronunciamientos, emitieron sentencias en este mismo sentido; ordenando, de forma reiterada, el derribo del inmueble. El litigio llegó hasta el Tribunal Supremo que, el 15 de junio de 2002, rechazó la posibilidad de recurrir la sentencia del TSJ de 1996, que declaró la nulidad de la licencia. También en 2002, y a ins-

tancias de la Asociación Amigos del Patrimonio, el Defensor del Pueblo llegó a interesarse por los motivos para que no fuera derribada la casa; una demolición que en origen demandaron los vecinos del edificio de enfrente.

AUTO DEL TSJ El informe emitido ahora, y al que ha tenido acceso EL ADELANTADO, responde de forma favorable, desde el punto de vista urbanístico, a la solicitud de legalización del edificio presentada por la propiedad, en los términos del auto dictado por el Tribunal Superior de Justicia (TSJ),

de 2 de noviembre de 2010. Como se recordará, en aquel auto el tribunal aclaró que el derribo del inmueble era procedente, en virtud a sentencias judiciales anteriores, aunque “sin perjuicio —afirmó entonces el tribunal— de que sea posible la tramitación de un expediente de restauración de la legalidad urbanística”.

No obstante, con posterioridad a este pronunciamiento, el TSJ emitió otro auto, el 18 de abril de 2011, en el que requería al Ayuntamiento a que procediera “sin demora alguna” a la ejecución inmediata del derribo de la edificación,

“sin utilizar artificios para retrasar la ejecución” de la sentencia.

Por este motivo, el Ayuntamiento elaboró con urgencia un proyecto de derribo del edificio y una memoria valorada sobre el coste de estos trabajos, que fue aprobada por la Comisión Territorial de Patrimonio y por la junta de Gobierno del Ayuntamiento.

No obstante, a tenor del auto del 2 de noviembre de 2010 —que abría la posibilidad de legalizar la casa de la calle de La Parra— el Gobierno municipal concedió, el pasado 11 de agosto, un mes de plazo a la propiedad para que presentara un pro-

SÁBADO 3 DE DICIEMBRE • 20:30 HORAS • INAUGURACIÓN DE

Cena - Baile - Música en directo
Tablas de Carne, Pescado y Marisco

21 € Aforo limitado. Reservas: Telf. 921 43 71 61

RESTAURANTE BRASERÍA

PEÑALARA

Dirigido por: Julián y Nicolás Herrero



HOTEL****
Puerta de Segovia

SALONES ESPECIALES y SALAS PRIVADAS
para celebrar sus COMUNIONES,
BODAS, BANQUETES y REUNIONES

AL DÍA | AMIS SE DA A CONOCER EN UNA JORNADA DE PUERTAS ABIERTAS

El 80 por ciento de las mujeres víctimas de la violencia de género que acuden a una institución o asociación a pedir ayuda “no vuelve” una segunda vez. Así lo afirma Nieves Velasco, presidenta de la Asociación de Mujeres para la Igualdad de Segovia

(AMIS), que ayer celebró una jornada de puertas abiertas en su local de la avenida Fernández Ladreda de la capital, para dar a conocer y compartir experiencias. Nieves Velasco asegura que es muy difícil romper el círculo de aislamiento en el

que se siente la víctima. “Es complicado, porque la mujer viene muy mal y quiere una solución inmediata. Antes de venir aquí ha llamado ya a muchas puertas, y captarla, que vuelva, se quede y comparta en lo más difícil”, insiste.

yecto técnico para normalizar la situación del inmueble. Urbanismo considera que el proyecto presentado ahora para la legalización del edificio es “completo y correcto”, aunque, con carácter previo a su aprobación, deben cumplirse una serie de condiciones; como contar con un informe favorable de la Comisión Territorial de Patrimonio —a la que se remitirá el expediente— y que la propiedad tramite las licencias ambiental y de apertura para los dos garajes y el local comercial que existe en la planta baja.

Según reza el informe municipal, suscrito por el arquitecto técnico Juan Luis Portillo, todos los procedimientos y resoluciones judiciales “explicitan la posibilidad de legalizar el edificio si se insta la posibilidad de legalización”. Además, entre otros argumentos a favor de la legalización, el arquitecto municipal indica que el edificio cuenta con licencia de primer uso, que la parcela es edificable, y que la edificación se ajusta a las condiciones del entorno “integrándose perfectamente en el mismo”.

SIN IMPACTO “Desde el punto de vista urbanístico no provoca impacto sobre el patrimonio cultural”, sostiene el técnico municipal, quien, no obstante, admite que ésta es una cuestión que ha de ser evaluada por la Comisión Territorial de Patrimonio, dado que el inmueble se encuentra en el Conjunto Histórico Parcial del Recinto Amurallado de Segovia.

Por último, el informe concluye que en cuanto se disponga del pronunciamiento preceptivo de Patrimonio “procede aprobar la legalización en los términos de la documentación presentada” por la propiedad, aunque, según matiza, deberá hacerse constar en el acuerdo la necesidad de tramitar las correspondientes licencias ambientales y de apertura para el local comercial y los garajes. Finalmente, los técnicos han destacado una “discrepancia” entre la superficie construida por planta y la total de la parcela, “lo que deberá ser aclarado antes de la legalización”.

Por otra parte, la legalización de la Casa de la Parra puede abrir una nueva fisura en el acuerdo de estabilidad suscrito entre PSOE e IU en el Ayuntamiento. El concejal de IU, Luis Peñalosa, ha reclamado con insistencia el cumplimiento de las sentencias que or-



Imagen de archivo, de 1993, del solar donde se construyó el edificio. / PEÑALOSA



Imagen actual de la Casa de la Parra, que puede compararse con la superior. / KAMARERO

El informe considera que el documento presentado es “completo y correcto”

denaban el derribo del inmueble; en sintonía con otros colectivos como “Amigos del Patrimonio”. El Defensor del Pueblo, a requerimiento del Procurador del Común de Castilla y León, inició en 2002 una investigación ante la denuncia formulada por la Asociación de Amigos del Patrimonio de Segovia sobre el “incumplimiento” por parte del Ayuntamiento de la sentencia del Tribunal Supremo que ordena el derribo de la casa de la calle de La Parra.

La casa se construyó hace 16 años con una licencia concedida en 1993, anulada tres años después

Esta asociación apuntó en su día que el edificio fue construido “en violación de varias leyes que protejan la configuración urbana y paisajística de la ciudad de Segovia, declarada Patrimonio de la Humanidad por la UNESCO”.

Ciudadano @delantado



Opina sobre la polémica Casa de la Parra en la página web www.eladelantado.com



Las puertas de acceso a los garajes del edificio de la calle La Parra / KAMARERO

La propiedad deberá obtener la licencia ambiental para poder hacer uso de los garajes

El Ayuntamiento exige a los propietarios que acrediten su compromiso de tramitar antes de seis meses los permisos de la zona de garajes

S.A. / SEGOVIA

Los propietarios de la Casa de la Parra deberán solicitar y obtener la correspondiente licencia ambiental que permita la utilización de los garajes y el local comercial, ubicadas en dos plantas sótanos y en la planta baja, respectivamente. Los técnicos municipales recuerdan que la actividad comercial o de guarda de vehículos son actividades clasificadas “debiéndose adoptar las medidas correctoras que eviten su carácter molesto, nocivo, insalubre o peligroso en los términos de la legislación vigente”.

Estos espacios ya obtuvieron la licencia de primer uso en su momento, puesto que quedó acreditado que cumplían la normativa vigente en 1995, momento de la construcción de la edificación. No obstante, Urbanismo entiende que “para su correcto funcionamiento, deberá verificarse el cumplimiento de la normativa actual para obtener la licencia de apertura”.

Las licencias ambiental y de apertura de los dos garajes deberán resolver algunos problemas detectados — como dotarlos de más escaleras de acceso o de un sistema de ventilación— y verificar, por ejemplo, el correcto tamaño y ubicación de las plazas de estacionamiento. En todo caso, “hasta tanto no sea concedida la licencia de apertura, el garaje no podrá ser utilizado como tal, aunque se haya procedido a la legalización del inmueble”, dice el informe municipal.

En cuanto al local existente en la planta baja, Urbanismo también exige a los propietarios que soliciten la licencia ambiental y el permiso de apertura.

Por otra parte, los técnicos han detectado algunos cambios en el espacio bajo cubierta en la edificación —aumento de la superficie construida con respecto a la original del proyecto—, que serán ahora autorizados.

TARIMAS Y PUERTAS



TABANERA

AZULEJOS, PAVIMENTOS Y SANITARIOS MAT. CONSTRUCCIÓN TARIMAS Y PUERTAS

Exposición: Avda. Principal Polígono de Hontoria Tel.: 921 44 47 09



► SOCIEDAD

Equilibrio de generaciones

La Federación de Asociaciones de Vecinos de los Barrios Incorporados celebró una jornada de convivencia dedicada a rendir homenaje a las personas mayores

P. B. / SEGOVIA

La Federación de Asociaciones de Vecinos de los Barrios Incorporados de Segovia celebró ayer una jornada de convivencia que llevaba el lema "Mis mayores, mis tesoros", en la que, de forma paralela, se rindió homenaje a las personas mayores y se abogó por la integración generacional.

Los movimientos de población que se han producido en los últimos años en los núcleos que integran esta federación, —Fuentemilanos, Hontoria, Madrona, Perogordo, Torredondo y Zamarramala— hacen que sean buenos ejemplos de trabajo a favor de la convivencia de personas de distintas edades, ya que tras un proceso de pérdida y envejecimiento de sus habitantes se están revitalizando con la llegada de jóvenes y niños.

"Ahora tenemos que ocuparnos, a la vez, de tener escuelas y centros sociales", comentó el pre-

sidente de la Federación de Asociaciones de Vecinos de los Barrios Incorporados de Segovia, Ángel Tuñón Celaya haciendo referencia a los nuevos y atractivos retos de la agrupación de barrios que suman más de 2.000 habitantes. Tuñón Celaya también señaló que este reequilibrio generacional que se está viviendo en los barrios incorporados debe apoyarse en el máximo respeto y en la unidad vecinal.

La jornada de convivencia que dio protagonismo a las personas mayores se celebró en el Hotel Puerta de Segovia y contó con la asistencia de los concejales del Ayuntamiento de Segovia Andrés Torquemada, Paloma Maroto, Blanca Valverde, Jesús Postigo, Jesús Rivilla y Eduardo Barrios Pitarque. Los vecinos presentes reivindicaron planes de integración generacional que encaminen a los mayores hacia las tecnologías de información y la comunicación.



Varios concejales siguieron junto a los vecinos de los barrios incorporados las intervenciones. / ALBERTO BENAVENTE

Con muy buen humor, sentido de la realidad y valor formativo Ignacio Sanz Ramos (jubilado que realiza tareas de voluntariado), Rufino Bravo Sanz (directivo ejecutivo jubilado, director y actor aficionado de teatro), José Luis López (maestro y periodista jubilado, y musicólogo) y Mariano Rodríguez (Asociación Antiguos Alumnos de la Universidad de la Experiencia) desarrollaron una ponencia sobre forma de ocupar y disfrutar del tiempo después de la jubilación. Acto seguido, el grupo de teatro Alborada, formado por mujeres de Hontoria, puso en escena cuatro sainetes.



Andrés Torquemada y Ángel Tuñón, con los ponentes. / ALBERTO BENAVENTE

XIII Jornadas Gastronómicas de Bacalao y Carne de Buey

del 22 al 27 de noviembre



Teléfonos reservas:
921 44 21 49
921 43 43 23

Colaboran



Menú

ENTRANTE
Crema de Carabineros

BACALAO
Lascas de bacalao con boletus y mollejas con su pil pil

Tronco de bacalao al horno con verduritas y crujiente de yuca

Taquito de Bacalao en su salsa verde con trigueros fritos

Acompañados por el vino blanco, D.O. Rueda

CHULETA DE BUEY A LA PARRILLA
CON PIMIENTOS CONFITADOS

Acompañado por vino tinto Ribera

Canutillos de naranja rellenos de cremoso de chocolate

Café Castel

Aroma intenso y natural

Cremas, espirituosos y destilados variados

¡Buen provecho!

Precio: 38,00 euros
IVA no incluido
(se puede compartir menús con un suplemento)

Reserve su mesa: 921 44 21 49
921 43 43 23

Estrella Galicia

Huevos Lázaro
Huevo fresco y orgánicosFRUTAS
HERMANOS SUAREZCafé
CASTEL
GourmetIMPRESA
ROSADISTRIBUCIONES
BENITO CARDABA, S.L.LAVANDERÍA INDUSTRIAL
EL CINE

Terrazas con servicio de comedor

(con zona de fumadores)

**BAUTIZOS,
COMUNIONES,
BODAS Y
BANQUETES**

ABIERTO

**Todos los días
para comidas y
cenas**

CERRAMOS

LUNES Y DOMINGOS
TARDE

Menú noche

Pastel de cabracho
Paté de ave
Crema de langostinos
Caldo Casero

Entrecot a la parrilla
Carne al plato
Chipirones a la plancha

Sorbete mandarina
Pastel de queso

Copa de vino
ó cerveza
ó refresco
y agua

14€

Menú Especial Todos los días

(comidas - cenas)

Primeros

Paté de ave al oporto con pistachos y salsa Cumberland
Croquetas caseras de jamón ibérico
Pimientos del piquillo rellenos de merluza y gambas en salsa verde
Espárragos trigueros fritos
Revuelto de morcilla con patatas paja
Carpaccio de buey al queso de oveja
Plato de cuchara
Ensalada mixta
Ensalada de solomillo con salsa de queso

Segundos

Solomillo a la parrilla
Entrecot a la parrilla
Rabo de toro guisado al vino tinto con puré de patata
Perdiz de tiro escabechada
Lubina a la parrilla
Chipirones a la plancha con compota de cebolla
Dorada a la espalda

Postres

Sorbete de mandarina al Cointreau
Sorbete de limón al cava
Brownie de chocolate
Torrija caramelizada con toffe y helado de turrón
Pastel de queso
Natillas caseras
Arroz con leche casero
Flan de huevo casero

25€

Pan, agua, vino Rioja ó Ribera incluido

Menú del día

(martes a viernes)

PRIMEROS PLATOS

Judiones
Sopa de Cocido
Callos con garbanzos
Espárragos blancos
Revuelto de morcilla
Ensalada del día
Macarrones
Judías verdes

SEGUNDOS PLATOS

Entrecot
Carne al plato
Lomo a la plancha
Pechuga a la plancha
Filete empanado
Albóndigas
Merluza en salsa verde
Chipirones a la plancha

Jueves COCIDO COMPLETO

Pan, agua, vino y
Postres caseros

9€

► SOCIEDAD

El 80% de las mujeres maltratadas que demanda ayuda "no vuelve"

La Asociación de Mujeres para la Igualdad de Segovia (AMIS) celebró ayer una jornada de puertas abiertas, en la que se dio a conocer y compartió experiencias con afectadas

JUANA HITIA. / SEGOVIA

El 80 por ciento de las mujeres víctimas de violencia de género que acuden a una institución o asociación a pedir ayuda "no vuelve" una segunda vez. Así lo afirma Nieves Velasco, presidenta de la Asociación de Mujeres para la Igualdad de Segovia (AMIS), que ayer celebró una jornada de puertas abiertas en su local de la avenida Fernández Ladreda de la capital, para darse a conocer y compartir experiencias.

Nieves Velasco asegura que es muy difícil romper el círculo de aislamiento en el que se siente la víctima. "Es complicado, porque la mujer viene muy mal y quiere una solución inmediata. Antes de venir aquí ha llamado ya a muchas puertas, y captarla, que vuelva, se quede y comparta es lo más difícil", insiste. La presidenta de AMIS considera que el apoyo humano es fundamental para la mujer maltratada. "Que sienta que se le entiende, que no se tiene que justificar, porque la mochila que lleva la mujer maltratada es que le crean,

Normalmente el perfil del maltratador es de puertas afuera una bella persona, porque ni la propia familia, en el 80 por ciento de los casos, ni siquiera cree a la víctima, y eso es durísimo", explica.

Desde AMIS intentan acompañar a la víctima, desde el punto de vista humano. "Encontrar un grupo de personas que te dicen que han vivido lo mismo, no sentirte estigmatizada, o no pensar que tú eres la equivocada, es fundamental", comenta Nieves Velasco, desde su propia experiencia.

Con el paso de los años la situación va mejorando. "Yo recuerdo hace once años, cuando fui al juzgado y denuncié mi caso, el propio abogado me convenció para que no presentara cargos. Ni siquiera había una ley", recuerda Nieves Velasco. "Ahora —continúa— se van dando pasos muy lentos, porque se tiene que producir ese cambio de mentalidad. Creo que antes de llegar al juzgado se puede ayudar mucho a la víctima".

La presidenta de AMIS cree que aún hoy en día la violencia



AMIS celebró ayer una jornada de puertas abiertas. / KAMARERO

de género se ve como un problema que sucede muy lejos. "Es curioso que cuando conoces un ca-

so al lado tuyo, lo primero que dices es vete tú a saber", lamenta. Todas las campañas contra la

violencia doméstica inciden en el hecho de que la víctima debe denunciar su situación. A este respecto Nieves Velasco se plantea si los ciudadanos son conscientes de cómo se siente una mujer maltratada cuando ha presentado la denuncia. "En más del 90 por ciento de los casos, la experiencia de la mujer es mala, incluso brutal, porque te juzgan, incluso el propio profesional, los servicios sociales, en el juzgado; se ha avanzado, pero esa es todavía la realidad. Está la igualdad por ley, pero luego se tiene que traducir en igualdad real", afirma.

El perfil de la maltratada es el de una mujer entre los 35 y los 50 años, que lleva muchos años sufriendo las agresiones. "Una persona de 50 años que denuncia, a lo mejor lleva más de 20 siendo víctima. Se denuncia tarde y el período de convivencia con el maltratador suele ser largo", señala Nieves Velasco.

AMIS, desde la experiencia personal, pretende ser apoyo para todas aquellas mujeres y hombres que puedan estar viviendo situaciones de maltrato o extremas. Desde la unión pretende ayudar a superar las situaciones de soledad, aislamiento, impotencia, abandono, etc.

Ciudadano @delantado



Opina sobre la labor de la asociación de apoyo AMIS en www.eladelantado.com

¿Quieres tener tu propia tienda Chicco en Segovia?



La marca líder en productos infantiles selecciona franquiciados para nuevas tiendas

Avalada por más de 40 años de experiencia y excelentes resultados, la prestigiosa enseña especialista en el mundo infantil continúa ampliando su red de tiendas mediante el sistema de franquicia.

La ilusión de ser Chicco

Si tienes carácter emprendedor, sensibilidad por el mundo infantil e interés por el universo Chicco, éste es tu proyecto.

Contacto:

franquiciaschicco@bya.es • Tlfs: 91 444 81 64 / 91 309 65 15



MARCOS GÓMEZ SANCHO • Médico experto en Cuidados Paliativos.

Es uno de esos médicos locos que hace más de 30 años giró la vista a un lado para centrar su mirada en los enfermos moribundos y en sus familias. Desde entonces va por medio mundo reivindicando la mejor atención médica para los enfermos en fase terminal, una atención que mitigue el dolor y que, en su opinión no debe responder a las tentaciones de marcar los tiempos a la muerte, alargando de forma artificial la vida de un paciente o anticipando su fin. Marcos Gómez vuelve a agitar conciencias declarando una vez más y siempre con argumentos firmes y renovados, que "la sociedad debería avergonzarse de que un ciudadano pida que le matemos" y asegurando que la mejor forma de luchar contra la eutanasia es la buena aplicación de cuidados paliativos.

«Cuando los tratamientos fracasan hay que respetar el proceso de la muerte»

P. BRAVO/ SEGOVIA

Marcos Gómez siempre encuentra un hueco para regresar a su tierra y si así se lo piden mostrar sus conocimientos en Cuidados Paliativos. Hace una semana intervino en una jornada celebrada en el Hospital General donde habló de ciencia y sentimientos y demostró que se puede ser buen médico sin curar. Marcos Gómez ha dado un paso más y ya no solo recuerda a los profesionales sanitarios sus deberes con los enfermos que agonizan también les pide atención para los familiares que pierden a un ser querido.

¿Qué relevancia sanitaria tiene atender a los familiares de un enfermo terminal?

Hoy a través de la psiconeuroinmunología tenemos investigaciones que demuestran que las personas que han perdido a un ser querido son muy vulnerables, al menos durante el primer año, y los profesionales de la salud tenemos que tener en cuenta que son personas en riesgo de enfermar o de morir. Uno de los motivos por los que los familiares tienen mayor dificultad de elaborar el duelo es el sentimiento de culpa y la sensación de no haber hecho todo lo que querían haber hecho por su ser querido. Los profesionales de la salud podemos inducirlos a cuidarlos, a darles la medicina, a estar con ellos... También les ayuda ver que el paciente fallece sin dolor intenso, sin sufrir. Los médicos tenemos que saber que cuando

aplicamos una inyección de morfina ayudamos al enfermo porque le quitamos el dolor y a la familia a que elabore el duelo.

¿Qué indicadores tienen sobre la vulnerabilidad de las personas que ven morir a un familiar tras una enfermedad?

Estamos haciendo una investigación en viudos y viudas, y ya tenemos datos que muestran que son personas que acuden más a los centros de salud, consumen más recursos sanitarios, vamos, que enferman más. Todo el mundo conoce algún caso de una señora que se muere pocos meses después que su marido, y decimos que es una casualidad, y además al cabo de un año se muere su hijo con el coche, y volvemos a decir que es una fatalidad. Hoy hay datos que apuntan a que no son casualidades, sino que estas personas forman parte de grupos muy vulnerables que tienen una disminución del sistema inmunológico y que son más propensos a enfermar y a morir.

Hablaba de la morfina ¿por qué sigue escandalizando su uso?

Tiene mala prensa porque a principios del siglo XX, sobre todo en EEUU, se empezó a hacer una batalla sin cuartel sobre todos los productos susceptibles de abuso. Ha costado mucho desmontar la leyenda negra que cayó sobre la morfina. Hay que tener en cuenta que en 1994 conseguimos cambiar la ley sobre prescripción de la morfina que trataba al enfermo como un delincuente al que pre-



Marcos Gómez ha participado este mes en unas jornadas sobre Cuidados Paliativos en el Hospital General. / KAMARERO

«Con excesiva frecuencia los médicos no nos ocupamos de los moribundos con la diligencia que nos exige nuestra deontología y nuestra vocación»



Ventorro San Pedro Abanto

**CENAS DE EMPRESA
CELEBRACIONES FAMILIARES
REUNIONES DE AMIGOS
CUMPLEAÑOS
CATERING
FIESTAS PRIVADAS
MENÚ DIARIO**

Reservas Tel. 921 431 481
reservas@restaurantesanpedroabanto.com

Ctra. de Arévalo Nº 28, 40196 Segovia
www.restaurantesanpedroabanto.com

Menús Navideños	
MENÚ 1 (25 € pax) Ensalada de cabrales con vinagreta de nueces Migas del ventorro con Uvas Milhoja de bacalao y pimientos asados *** Secreto Ibérico con chalotas caramelizadas ó Atún confitado con brotes de soja y tallarines de sepia *** Manzana rellena de yogourt y crema de menta	MENÚ 2 (28 € pax) Croquetas de Boletus y Jamón Ibérico Saquitos de Morcilla con Pera, Piñones y Uva Pasa Ensalada de Langostinos Crujiente *** Carne de Buey Trinchada ó Volovant relleno de marisco *** Biscuit Glacé con Jijona
MENÚ 3 (32 € pax) Terrina de foie con manzana Ensalada de Codorniz Escabechada Risotto con Chipirones y Pulpo Braseado *** Magret de Pato con salsa de higos ó Salmón al Cava *** Mousse de turrón con frutas del bosque	MENÚ 4 (38 € pax) Surtido de Ibéricos Crema de boletus con hojaldre trufado Timbal de rape y papada de cerdo ibérico *** Solomillo con aroma de humo, cremoso de patata y guarnición ó Bacalao confitado con gulas *** Crepe relleno de tiramisú

Todos los menús incluyen Vino tinto y blanco, Agua y Café o Infusión.
Se admite cualquier cambio o sugerencia dentro de estos menús.
Reservando el menú en nuestro restaurante le obsequiamos con una consumición en la sala BOSS, C/Real, 30



PATRONATO DEL ALCÁZAR

Plaza de la Reina Victoria Eugenia s/n
Tel. 921 46 07 59 Fax 921 46 07 55
Correo electrónico:
patronato@alcazardesegovia.com

ANUNCIO

En cumplimiento de los acuerdos adoptados en la Junta del Patronato del Alcázar de fecha 15 de septiembre de 2011, se anuncia la licitación correspondiente a la prestación del servicio de la cafetería del Alcázar de Segovia.

1.— Entidad adjudicadora:

Patronato del Alcázar de Segovia.

2.— Objeto del contrato:

Prestación del servicio de cafetería del Alcázar de Segovia.

3.— Procedimiento:

Se llevará a cabo un diálogo competitivo con los candidatos seleccionados a fin de desarrollar una o varias soluciones susceptibles de satisfacer las necesidades del servicio de cafetería del Alcázar, que servirán de base para que los candidatos elegidos presenten una oferta.

El documento descriptivo de las necesidades y requerimientos del servicio, así como cualquier otro tipo de información complementaria podrá solicitarse en: Patronato del Alcázar de Segovia, Pza. de la Reina Victoria Eugenia s/n, Teléfono: 921 460 452, 921 460 759, Fax 921 460 755, a partir del 23 de noviembre, en horario de 10:00 a 14:00 y de 16:30 a 18:00 h, o bien solicitarse mediante correo electrónico a patronato@alcazardesegovia.com hasta las 18.00 h. del 28 de noviembre.

Las solicitudes de participación en el diálogo deberán ser presentadas en el mismo lugar y horario hasta el día 13 de diciembre.

4.— Apertura de solicitudes de participación:

Finalizado el plazo de presentación de las solicitudes de participación se procederá a la apertura de las mismas, que tendrá lugar el día y hora que señale el Presidente de la Mesa de contratación, en el Alcázar de Segovia.

EL PRESIDENTE DE LA MESA DE CONTRATACIÓN, Fdo., ALFREDO SANZ Y CALABRIA Alcaide del Alcázar

viamente había que fichar y hacer un carné especial, y penalizaba al médico que tenía que comprar un talonario de recetas con diez hojas. Recientemente, una de las doce propuestas que hizo la Organización Médica Colegial (OMC) al borrador del proyecto de ley del Gobierno de lo que llamaban muerte digna fue suprimir definitivamente la actual legislación sobre prescripción de morfina, porque esa receta especial sigue siendo un obstáculo por el que muchos pacientes mueren sin alivio de su dolor. Otra de las propuestas fue la de cambiar el nombre de la ley porque tenía similitud con el nombre de sociedades que promueven la eutanasia y llevaba a la confusión a los ciudadanos. En esto nos hicieron caso y pasó a llamarse proyecto de ley de la adecuada atención de los enfermos al final de la vida.

¿Hay que avergonzarse por aplicar morfina?

Hay que estar muy orgulloso. Es un medicamento muy fácil de utilizar y muy seguro. Hay que quitar los mitos y leyendas que hay en torno a ella y aprender a utilizarla con la generosidad que necesitan los enfermos al final de la vida para tener un final apacible, sereno y digno. Es muy difícil acabar con la vida de un paciente por medio de la morfina, hay otros medicamentos mucho más peligrosos.

¿Qué otros tabúes frenan los cuidados paliativos?

La medicina tan maravillosa que tenemos actualmente provoca una fascinación por la tecnología que ha generado en los médicos un delirio de omnipotencia ajeno a la realidad. Se nos olvida que cuando curamos a un enfermo es de manera provisional porque la mortalidad del ser humano es del cien por cien y antes o después todos morirán a pesar de nuestra maravillosa medicina. Muchos médicos interpretan la muerte como un fracaso profesional. La muerte de un enfermo es una bofetada al narcisismo médico, y con excesiva frecuencia los médicos no nos ocupamos de los moribundos con la diligencia que nos exige nuestra deontología y nuestra vocación.

¿Por qué la OMC ha elaborado la "Guía de la Sedación Paliativa" presentada el pasado día 10 de noviembre?

► MÁS DE 30 AÑOS JUNTO A LOS PACIENTES QUE AGONIZAN

El doctor Marcos Gómez Sancho (Segovia, 1948), es doctor en Medicina, especialista en Anestesiología y Reanimación por la Universidad de Sevilla, ha ejercido desde 1977 su labor profesional en Las Palmas de Gran Canaria, como anestesiólogo, en sus inicios, en cirugía cardíaca. Tras una grave enfermedad, —una lesión de columna que le provocaba fuertes dolores y le mantuvo meses postrado en la cama— reorientó su actividad profesional hacia la Medicina Paliativa, en aquellos momentos en sus albores, creando en Las Palmas de Gran Canaria, a comienzos de 1989, una de las primeras unidades asistenciales de medicina paliativa en España y, actualmente, dirige la Unidad de Medicina Paliativa en el Hospital Universitario Dr. Negrín de Gran Canaria.

El doctor Gómez Sancho ha desarrollado, a lo largo de estos años, una intensa labor de difusión de esta modalidad asistencial tanto en España como en otros, fundamentalmente de América Latina, a través de numerosos cursos, conferencias, publicaciones, entre ellas el manual "Cuidados paliativos: control de síntomas", que cons-



tituyó el primer texto escrito en España sobre esta materia.

Desde 2009 preside la Comisión Central de Deontología de la Organización Médica Colegial (OMC) desde donde ha pilotado labores tan importantes como la renovación del Código de Deontología. Uno de los trabajos más reciente llevado a cabo desde

esta Comisión ha sido la elaboración de la "Guía de la Sedación Paliativa", un documento sobre la atención médica al final de la vida que se recoge en el nuevo Código de Deontología Médica, en el que se aborda la sedación en la agonía como algo "científica y éticamente correcto sólo cuando existen síntomas refractarios a los recursos terapéuticos disponibles y se dispone del consentimiento del paciente implícito, explícito o delegado".

Este segoviano amante de la música y buen comunicador, ha sido asesor en Cuidados Paliativos en el Plan de Salud del Gobierno de Canarias y Miembro de la Comisión Nacional de la Especialidad de Anestesiología y Reanimación, del Ministerio de Sanidad y ha sido presidente del Colegio de Médicos de Las Palmas y de la Sociedad

Española de Cuidados Paliativos (SECPAL).

El pasado jueves 24 de noviembre Marcos Gómez recibió la Medalla de Oro al Mérito en el Trabajo de manos del ministro en funciones Valeriano Gómez. El galardón destaca el mérito de una conducta socialmente útil y ejemplar en el desempeño de cualquier trabajo, profesión o servicio.

«La muerte de un enfermo es una bofetada al narcisismo médico»

«La morfina debe aplicarse con la generosidad que necesitan los enfermos»

Porque otro de los asuntos conflictivos de la ley de la adecuada atención de los enfermos al final de la vida que ha quedado aparcada era el derecho de la sedación. Nosotros dijimos que sí a la sedación pero siempre y cuando esté bien indicada y se haga siguiendo una buena práctica mé-

dica, es decir, que se aplique cuando hay uno o más síntomas refractarios.

En nuestras investigaciones vimos que el síntoma que con más frecuencia nos obliga a disminuir la conciencia del enfermo era la asfixia. Tener a un enfermo con sed de aire y consciente cuando se está muriendo y no hay cura es una tragedia y no podemos hacer nada más que disminuirle la conciencia para que tenga un final más sereno. Sedar a un enfermo con síntomas refractarios a todo tipo de tratamiento es una obligación del médico y una urgencia pero hay que hacerlo utilizando las dosis mínimas de los medicamentos capaces de conseguir los efectos que esperamos, no es eso que dicen, "hemos planchado al enfermo".

Como el Gobierno no nos hizo caso en este sentido, decidimos hacer y difundir una guía con las indicaciones de cuándo y cómo

hay que llevar a cabo la sedación paliativa.

¿Cómo encaja este documento en su rechazo a la eutanasia?

Hay que explicar bien a la sociedad que la sedación paliativa no tiene nada que ver con la eutanasia. Precisamente, el mejor argumento contra eutanasia es un buen programa de cuidados paliativos y la disponibilidad de una sedación paliativa cuando sea necesaria. La guía va a ser de una tremenda utilidad para médicos y ciudadanos, para que distingan bien la eutanasia y un correcto tratamiento.

¿Es usted también combativo con los métodos usados para mantener la vida artificialmente de un paciente terminal?

La eutanasia es acabar con la vida y acortarla deliberadamente, y la obstinación terapéutica lo que hace es prohibirle al enfermo morir. Es luchar contra la muerte por encima de cualquier tipo de

esperanza razonable y eso va más allá de la práctica médica. Cuando ha llegado la hora de morir, cuando todos los tratamientos de la medicina de hoy han fracasado a este enfermo no hay ni que adelantarse ni atrasarse la muerte, sino el estado intermedio, respetar el proceso de morir, dure lo que dure, y en ese tiempo dedicarnos a ayudar al enfermo y a sus familiares en ese dolorosísimo proceso de la fase terminal de una enfermedad.

¿Cree que habrá más tentaciones de legalizar la eutanasia?

Es un asunto que periódicamente va saliendo. De vez en cuando algún político que se aburre más de lo normal vuelve a sacar el tema a relucir. Pero poco a poco vamos inculcando que la mejor manera de hacer frente a los intentos de eutanasia es cuidar bien al enfermo. La sociedad debería avergonzarse de que un ciudadano pida que le matemos.

GUIA
COLOR

CONTRATE SU PUBLICIDAD
PARA LA 12ª EDICIÓN, ANTES DEL
12 de diciembre

921 41 21 70

y Fax 921 41 27 45

C/ Ctra. Vieja de Arévalo, 9 • 40196 (Zamarramala) Segovia

GUIACOLOR
COMPRAS.com

GUIA
COLOR
mini

www.guiacolor.com

información hablada
647 87 88 08

relación
alfabética
de empresas

plano
callejero

mesón
de felix
www.mesondefelix.com

CON TERRAZA CUBIERTA

MENÚ PARA GRUPOS

ENTRANTES: Huevos rotos de "félix". Croquetas. Calamares a la romana. Ensalada mixta
PARRILLADA DE CARNE
POSTRE CASERO
BODEGA: Vino de la casa, pan y agua

Precio por persona: **18 €** iva incluido

CONSULTA NUESTROS MENÚS

Ctra. de Riaza, 25 Segovia

Tel. 921 43 92 66 - 618 629 774

La Tartana de Patricia, con Unicef.

La compañía de teatro La Tartana de Patricia ofreció el pasado jueves en la sala Ex.presa de la antigua cárcel una representación benéfica de la obra "La casa de los siete balcones", de Alejandro Casona, destinándose la recaudación a Unicef. Los espectadores realizaron una aportación de diez euros y además se habilitó una fila cero, con el objetivo de ayudas a la emergencia por hambruna que vive el 'cuerno' de África. En estos momentos hay más de 13 millones de personas que necesitan ayuda; miles de niños han muerto y más de 200.000 están severamente desnutridos. / FOTO: A. BENAVENTE



► CULTURA

Pequeños grandes pianistas

San Juan de los Caballeros acoge esta tarde la entrega de galardones y el concierto de los ganadores del Premio Santa Cecilia

A.S.R. / SEGOVIA

La Fundación don Juan de Borbón está desarrollando este fin de semana una nueva edición, la décima quinta, de su Premio Infantil de Piano Santa Cecilia, una cita para jóvenes pianistas de muy corta edad, hasta los catorce años, pero que ya manifiestan un notable talento. Este año son un total de 24 intérpretes los que se han inscrito en el concurso.

El Conservatorio Profesional de Música acogió durante todo el día de ayer las pruebas eliminatorias de los dos grupos en que se divide el premio, el grupo A, para niños hasta los once años; y el grupo B, para intérpretes de doce a catorce años. Durante la mañana de hoy, a partir de las diez y media, el propio Conservatorio será escenario de las pruebas finales.

Así, en el grupo A participarán en las pruebas finales las niñas Melina Floril Manzanilla; Laura Mota; Carmen Pérez Salmoral y Mar Valor Navarro. En el grupo B acceden a la fase final los niños Antonio Hiroaki Bernaldo de Quirós, Irene Cantos Pérez, Luka Hauser, Ava Katarina Lobo Passos, Raquel Madrona Verde, Carlos Santo Martínez y Jon Urdapilleta Martín.

Una vez desarrolladas las pruebas finales y conocidos los ganadores, la entrega de premios tendrá lugar esta tarde, a las seis, en la iglesia de San Juan de los Caballeros (Museo Zuloaga). Los ganadores en las distintas categorías ofrecerán un pequeño concierto, al que se podrá acceder con entrada libre, hasta completarse el aforo.

PREMIOS El primer clasificado del grupo B, el de los más mayores, obtendrá un premio de 600 euros y diploma; y 450 euros y diploma el que ocupe el segundo lugar. En cuanto a los más pequeños, el ganador recibe un premio de 450 euros y diploma, y el segundo clasificado, de 300 euros y diploma.

Además, como ya es habitual, se entregará un premio de 300 euros y diploma al mejor intérprete de música española, seleccionado entre todos los finalistas que opten para la prueba final por un compositor español, un galardón que patrocina El Rancho de la Aldegüela, de Torrecaballeros. También habrá un premio especial para el mejor intérprete de una pieza de Johann Sebastian Bach, de



Las pruebas, tanto las eliminatorias como las finales, se desarrollan en el Conservatorio de Música. / ALBERTO BENAVENTE

300 euros y diploma, patrocinado por Dos Eventos Producciones.

El jurado que ayer determinó los participantes que han pasado a las finales, y que hoy decidirán quiénes son los niños ganadores está formado por Alfonso Carraté, Bernadetta Raatz, David del Puerto, Iván Caro Cerezo, Luis Hidalgo y Juan Manuel Moreno, que actúa como secretario.

Ciudadano @delantado



Opina sobre el Premio Infantil de Piano Santa Cecilia en www.eladelantado.com



Una de las participantes, durante su interpretación, ayer. / ALBERTO BENAVENTE



Jornadas Gastronómicas de Caza

Del 15 de Noviembre al 11 de Diciembre del 2011

Ctra. de Soria, Km. 162 - COLLADO HERMOSO (Segovia) - RESERVAS: 921 40 30 77 / 921 40 31 40 - www.restaurantelamatita.com

Restaurante
La Matita

CHOLLO PRECIO

Juguetes de primeras marcas a precios de risa.

Toy Planet

Klip Kitz con cohete Toy Story 3
ahora **14,99€**
~~antes 34,99€~~

Circuito Estelar Buzz
ahora **19,99€**
~~antes 49,99€~~

Cuentaventuras interactivo Toy Story 3
ahora **19,99€**
~~antes 49,99€~~

Klip Kitz doble pack Toy Story 3
ahora **9,99€**
~~antes 39,99€~~

Pimp granja Gran Manzana
ahora **14,99€**
~~antes 69,99€~~

Rayuela Patito Feo
ahora **9,99€**
~~antes 39,99€~~

ENCUENTRA TODOS
ESTOS ARTÍCULOS
Y MUCHOS MÁS DESDE

9,99€

Nos encontrarás en Toy Planet:

ÁVILA
Paseo de la Estación, 2
Tel.: 920 25 30 60

ÁVILA
C/Dr. Fleming, 24
Tel.: 920 22 09 45

ÁVILA
Polígono Las Hervencias
Tel.: 920 25 17 01

ÁVILA
Ctra. N° Sra. de Sonsoles
Tel.: 920 22 90 35

ÁVILA
C/Duque de Alba, 7
Tel.: 920 25 20 34

SEGOVIA
C/José Zorrilla, 80
Tel.: 921 42 94 56

SEGOVIA
C.C. Luz de Castilla
Tel.: 921 44 81 88

CULTURA

Los libreros segovianos se suman a la celebración del Día de las Librerías

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Asociación de Libreros de Segovia se sumó el pasado viernes a las actividades organizadas por la Confederación Española de Gremios y Asociaciones de Libreros (CEGAL) con motivo del Día de las Librerías, que abrieron en horario ininterrumpido hasta las 10 de la noche y ofrecieron un cinco por ciento de descuento en todos sus libros.

Las librerías Antares, Silver, Punto y Línea, Diagonal y Fábula participaron en esta iniciativa que tiene como objetivo reivindicar y dar a conocer las

librerías "como lugares de cultura y de ocio".

A lo largo de todo el día, las librerías estuvieron abiertas en horario ininterrumpido hasta las diez de la noche, y llevaron a cabo actividades de promoción y fomento de la lectura, como el taller de cuentos de 'Malena la ballena' que se desarrolló en Antares.

Asimismo a las nueve y media de la noche se sumaban a la lectura que en las de 100 librerías de toda España se realizará de forma simultánea con textos alusivos al libro.



Lectura conmemorativa del Día de las Librerías, en Diagonal. / ADELANTADO

► CULTURA



Un momento de la actuación, que tuvo lugar en la tarde del viernes en la Sala Caja Segovia. / KAMARERO

La tradición de la tuna llegó a Segovia con 'Arcipreste de Hita'

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Sala Caja Segovia fue escenario en la tarde del pasado viernes de un concierto de la agrupación de antiguos tunos 'Arcipreste de Hita', formado por un grupo de profesionales, de médicos o farmacéu-

ticos a veterinarios o ingenieros, formados en las universidades madrileñas.

En el año 1997 formaron esta agrupación que les permite conservar el espíritu que les mantuvo unidos en su época universitaria y

a la vez tener la oportunidad de seguir con la tradición de la tuna y de la música de pulso y púa española, con canciones como "Noche de ronda" o "La morena de la copla", que se escucharon durante su actuación en Segovia.

sorteos sms adelantado

teatro



Teatro Juan Bravo

Gana 1 entrada para asistir al espectáculo:



Humor a primera vista
DÚO KAPIKUA
Sábado 3 de diciembre • 20:30 horas
Teatro Juan Bravo

adelantado KAPIKUA al 27775

Fecha del sorteo: Viernes 2 de diciembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 2 dobles.

cine

Gana 2 entradas para asistir a la película que desees en las Salas de Cinebox, Luz de Castilla



adelantado CINEBOX al 27775

Fecha sorteo: viernes 9 de diciembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10

Entrada válida de lunes a viernes, no para salas 3D, condicionada a la disponibilidad de butacas

gastronomía

Gana 1 comida o cena para dos personas en



La Parrilla de Tejadilla
Ctra. de Arévalo km 4,200
40196 SEGOVIA
Telfs. 921 44 21 49 / 921 43 43 23

adelantado PARRILLA al 27775

Fecha sorteo: viernes 9 de diciembre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una comida o cena para dos personas)

Gana 1 comida para 2 personas en las
XX Jornadas Gastronómicas de Caza

Ctra. de Soria, Km. 162

Collado Hermoso, Segovia

Teléfono 921 403 077



adelantado LA MATITA al 27775

Fecha sorteo: viernes 2 de diciembre a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una comida para dos personas)

Gana 1 Comida para 2 personas en **Crepería**



Bon Appétit
C/ Infanta Isabel, 12
Teléfono 921 463 933

adelantado CREPERIA al 27775

Fecha sorteo: viernes 9 de diciembre, partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una comida para dos personas)

Gana 1 paella de 4 raciones para llevar a casa de



El Asador de Segovia
Ctra. de Villacastín, 12 (junto Bar Chaplin)
Teléfono 921 44 51 37

adelantado ASADOR al 27775

Fecha sorteo: viernes 9 de diciembre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1

Gana una comida familiar para un adulto y un niño para el domingo 4 de diciembre, a partir de las 13:30 h.

SANTANA HOTEL

Ctra. Segovia
La Granja de San Ildefonso.
Teléfono 921 47 41 78 / 79

adelantado FAMILIAR al 27775

Fecha sorteo: viernes 2 de diciembre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una comida para adulto y niño).

espectáculos

Gana 1 entrada para asistir a los monólogos de la



Sala Gran Hook • C/ Ochoa Ondátegui
Viernes 2 diciembre **JUAN LUIS HURTADO**

adelantado JUAN al 27775

Fecha del sorteo: viernes 2 de diciembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 4 (una para cada ganador)

fútbol-sala

Gana 1 entrada para el partido de PRIMERA DIVISIÓN



Caja Segovia F.S. - FC Barcelona Alusport

Sábado 3 de diciembre • Pabellón Pedro Delgado

adelantado CAJA al 27775

Fecha sorteo: viernes 2 de diciembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10 (una por ganador)

fútbol

Gana 1 entrada para el partido de 2ª B



Gimnástica Segoviana - UD Logroñés

Domingo 11 de diciembre • Estadio Municipal de La Albuera

adelantado SEGO al 27775

Fecha sorteo: viernes 9 de diciembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10 (una por ganador)

Coste SMS: 1,42 €/SMS IVA incluido. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 Madrid 28080.
informacion@atssa.es / Nº Atn. Cliente: 902549609

SUCESOS



Estado en el que quedó uno de los turismos siniestrados en San Cristóbal de Segovia. / ALBERTO BENAVENTE

Un varón de 31 años, herido grave al chocar con su coche contra una iglesia en Cuéllar

En San Cristóbal de Segovia dos turismos y un autobús se vieron implicados en una colisión, con el resultado de heridos leves

EL ADELANTADO / SEGOVIA
Un hombre de 31 años de edad, A.M.A., resultó herido de gravedad en la madrugada del sábado, al colisionar el vehículo que conducía con un muro de la iglesia de San Andrés de Cuéllar. El suceso ocurrió a las 5,45 horas, cuando, por causas que se desconocen, un turismo se salió de la vía y se empotró contra un muro del atrio de la iglesia en el centro de Cuéllar. Por otro lado, ayer a las 10,40 horas se produjo una colisión entre dos turismos y un autobús, en el cruce de las carreteras SGV-6123 y SGV-6125, en el término municipal de San Cristóbal de Segovia, con el resultado de heridos leves el conductor y los ocupantes de uno de los coches.

!!!GRATIS!!!

Te lo ponemos jamón

RECLINABLE

RELAX

Antes 1998€

AHORA 999€

El Almacén del Descanso
SOFAS - SILLONES RELAX - COLCHONES CAMAS ARTICULADAS - SOMIERES
C/ VIA ROMA, 68 • SEGOVIA
HORARIO: de 10,30h. a 13,30h. de 16,30h. a 20,00h.
PRIMERAS MARCAS

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Recomienda las tapas de los siguientes establecimientos

LA CONCEPCIÓN

de judías pintas con albóndiga crujiente de morcilla, galleta de manzana y aceite de naranja

restaurante bar José

Patatas guisadas con pulpo. Horario Degustación: Mañana de 12.00 a 15.30 y de 20.00 a 00.00

LA TAURINA

Judías pintas con cordero en caldereta

El Bernardino

Crema hojaldrada de gambas con sus tropezones

Hotel San Miguel

Crema de coliflor con escamas de tomate deshidratado, kokotxas al pil-pil y pan de almendra

Restaurante LA CODORNIZ

Crema de calabaza con picatostes, piñita de coliflor con crujiente de jamón ibérico al aroma de boletus

Maracaibo Casa Silvano

Carta de chorizo y morcilla de Cantimpalos con crema de judiones de La Granja y aceite de Rueda

Figón de los Comuneros

Patatas guisadas con bacalao, acompañadas de arroz blanco

Restaurante Duque

Guisado de lenteja castellana con morro de cerdo y morcilla dulce crujiente

Las Cuevas de Duque

Guisado de lenteja castellana con morro de cerdo y morcilla dulce crujiente

asi nos ponen de restaurante

Canastilla de hongos y setas con virutas de jamón ibérico

San Martín

Albóndigas de pollo al ajillo

SANTANA

Garbanzos de valseca con níscalos y chorizo de Cantimpalos

restaurante D'Richard

Alubias de Tolosa con rabo de toro y Piperrada

EL REDEBAL

Manitas de cochinitillo fritas y deshuesadas sobre crema de cigalas, con crujiente de cebollino y picatostes

Vino solidario de Amref y Zarraguilla.

La Fundación Africana para la Medicina y la Investigación (Amref) y las bodegas Zarraguilla, de la asociación Vinos de Valtiedas, presentaron el viernes la nueva partida de vino solidario 'África' con la que se quiere obtener fondos con destino a la zona del cuerno de África. En la iniciativa participan varias empresas e instituciones. La etiqueta ha sido diseñada especialmente para esta ocasión por Cristian Hugo Martín. Se ofrecen tres tipos de vino, con distintos precios y seleccionados por prestigiosos sumilleres. Las compras pueden realizarse a través de Amref, cuya delegada, Nélida Cano, aparece en la imagen con el gerente de Bodegas Zarraguilla, Venancio Andrés. / FOTO: NURIA HERRERO



► AGROALIMENTACIÓN

Más de cien personas participaron en la primera jornada sobre truficultura

Los técnicos destacan que la producción actual sólo satisface el 10% de la demanda

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La demanda de trufa apenas logra satisfacer un 10 por ciento de la demanda total en España, según se puso de manifiesto en las primeras jornadas sobre truficultura celebradas el viernes en Segovia, y que organiza la Diputación provincial.

Con el fin de impulsar esta actividad agroalimentaria y forestal, varios técnicos y expertos han participado en las jornadas en las que se ha tratado de presentar con una alternativa a los cultivos tradicionales, y que han tenido una excelente acogida, según destacaron desde la Diputación.

El biólogo e investigador Marcos Morcillo, que trabaja para conseguir técnicas de micorrización de plantas con trufa, mostró un panorama del negocio de la trufa a nivel mundial y destacó que existe un ritmo creciente de superficie de plantaciones truferas en el

mundo, especialmente en China, y que a pesar de este avance, a día de hoy, la producción sólo satisface en un diez por ciento a la demanda.

Las jornadas se han desarrollado a través de una línea de financiación del ECyL para realización de campañas técnicas que reactiven el empleo en el medio rural.

APUESTA DE FUTURO. En su presentación, el secretario territorial de la Junta, César Gómez Martín, recalcó el valor de estas actividades que ayudan a los emprendedores a la toma de decisiones para su proyecto empresarial. Por su parte, el diputado del Área de Promoción Económica, Rafael Casado, apuntó que apoyar alternativas como esta, que no dependen de subvenciones cada vez más inciertas, es una clara apuesta por el desarrollo. A continua-



Los organizadores de las jornadas, en la primera de las sesiones. / EL ADELANTADO

ción, Jesús Sanz gerente de Mico-forest, analizó la rentabilidad de una plantación trufera en la zona

noreste de la provincia con clara aptitud para este cultivo. Por último, el truficultor soriano Carlos

Fresneda con más de veinte años en el sector, expuso su experiencia personal desde los motivos que le impulsaron a tomar esta decisión hasta aspectos más técnicos como el manejo del cultivo, la recolección, adiestramiento de perros hasta la comercialización.

Los asistentes a la jornada, alrededor de cien personas, agradecieron la iniciativa y organización a la Diputación de Segovia y al Consorcio Agropecuario animándoles a continuar este tipo de actividades que apoyan el desarrollo en el ámbito agrario y forestal, y por tanto en el medio rural.

Cerró la jornada del viernes Ana María Escorial, directora del Consorcio Agropecuario Provincial de Segovia, quien ofreció a los participantes un nuevo Servicio de Asesoramiento en Reforestaciones de Valor Añadido que se realizará desde las oficinas del Consorcio.

El Servicio Público de Empleo de Castilla y León (Ecyl) cofinancia las jornadas con una subvención de 8.330 euros para el desarrollo del proyecto titulado 'Truficultura: reforestaciones de valor añadido'. Las primeras jornadas sobre truficultura se completarán con una visita técnica a una explotación trufera en Soria el próximo viernes 2 de diciembre.



EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

te invita a la emoción del karting

CANJEA TU TICKET

2x1 TANDA DE KARTING KARTPETANIA

- Recorta este cupón, preséntalo en el circuito Kartpetania y disfruta de 2 tandas de karting (de 10 minutos cada una) por el precio de 1.
- Oferta válida para los jueves, viernes y domingos, hasta el 15 de marzo 2012.
- Para niños a partir de 12 años con autorización paterna y mayores sin límite de edad.
- Te ponemos todo; kart, mono, casco y hoja de tiempos. Seguro de responsabilidad civil y seguro de accidentes incluido.
- Obligatorio reservar con antelación para asegurarnos la plaza. Reservas: info@kartpetania.com (Tlf: 620 888 997)

Circuito de karting Kartpetania. 40191 La Higuera (Segovia) www.kartpetania.com

Colabora:



EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

110 años + deporte
110 años contando
La Historia de Segovia

SIMBOLISMO
CRÁNEO
FÓSILES
RAEDERAS
EVOLUCIÓN
HISTORIA
ADN
HOMO SAPIENS
REPRODUCCIÓN
BESTIALIDAD
ATAPUERCA
CANIBALISMO
GENÉTICA
NEANDERTALES
DESDE IBERIA HASTA SIBERIA
EXTINCIÓN
DENTICULADOS
PALEOAMBIENTES
SUPERVIVENCIA
CULTURA
HUMANIDAD
FUEGO
PALEOBIOLOGÍA
GENOMA NEANDERTAL
ANTROPOLOGÍA VIRTUAL

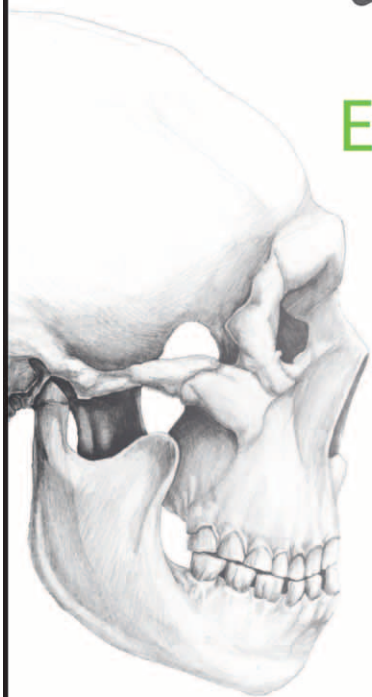

 MUSEO
DE LA
EVOLUCIÓN
HUMANA

EXPOSICIÓN TEMPORAL

del 18 de octubre de 2011
al 25 de marzo de 2012
BURGOS


**Junta de
Castilla y León**


CASTILLA Y LEÓN
 es vida



CASTILLA Y LEÓN

AUDITORIO

Jazz flamenco

Intérpretes: Flamenco Jazz Company.

Pedro Ojesto, piano.

Israel Fernández, cante.

Israel Cerreduela, guitarra.

José Miguel Garzón, contrabajo.

Fernando Favier, percusión.

Pol Vaquero, baile.

Fecha: Viernes 25 de noviembre de 2011.

Lugar: La cárcel Sala Expresa 1.

Organiza: Concejalía de Cultura.

Ayuntamiento de Segovia

RAFAEL AZNAR / SEGOVIA

En esta primera sesión del Segojazz 2011 hemos tenido la suerte de presenciar una puesta en escena del primer disco de esta joven formación de elementos experimentados cada uno en su faceta.

El pianista Pedro Ojesto ha reunido a una serie de músicos para hacer jazz flamenco con buen ojo, porque ha juntado a gente experta en su instrumento como él mismo al piano, junto con el cubano Fernando Favier, que está a cargo de la percusión y no se sabe qué hace mejor si cuando está a la batería o cuando coge el cajón, también están Josemi Garzón al bajo e Israel Cerreduela, de Caño Roto, a la guitarra, y en la parte más joven el toledano Israel Fernández al cante y alguna actuación esporádica de Pol

Vaquero al baile, ya que en este caso el baile acompaña a los temas musicales y no al revés que es lo más usual.

Los temas presentados pertenecían casi todos al trabajo que han grabado con el título de "Nikela", que en caló viene a ser "estar al loro" o prestar atención, entender. Es un trabajo de flamenco jazz que fusiona lo que se puede y rinde culto al flamenco tradicional.

Hubo temas como el de Los Niños Soldados de Antonio Salazar, de temática reivindicativa y denuncia, junto con otros como el de Miles Davies tocado como soleá, Blue in Green, donde se luce el piano de Pedro Ojesto y por otra parte canta Israel Fernández una buena letra de Luis Pastor.

Aquí hay que decir que Israel tiene muy buena voz, con un registro muy amplio y que su manera de cantar nerviosa y atenta a todo lo que suena contagia sentimiento y expresividad a todo el conjunto.

Otra soleá fue Eres tu la Melodía y también se tocó muy bien por bulerías, como en Yepa. La Bella Calí son unos jaleos muy sentidos a cargo de voz, bajo y cajón.



Un momento del primer concierto de Segojazz 2011, en la sala Ex.presa de la antigua cárcel. / ALBERTO BENAVENTE

Hubo un buen tema de Pedro Ojesto, que lleva por título "Duruero", muy segoviano, donde el piano tuvo un papel importante e interesante.

Para finalizar, unos tangos, "Caracolillos", donde se lucie-

ron la guitarra de Israel y el piano de Pedro.

Fuera de programa hubo otro tema de regalo al público con acompañamiento del baile de Pol Vaquero.

En resumen, un éxito donde la

gente se divirtió mucho y donde los artistas no dejaron nada a la improvisación del momento, todos los temas, tanto canciones flamencas como los más elaborados y fusionados con jazz, sonaron precisos.

GRAN PANTALLA

Un dios salvaje, de Roman Polanski

Dirección: Roman Polanski.

Producción: Saïd Ben Saïd.

Guión: Roman Polanski y Yasmina Reza.

Fotografía: Pawel Edelman.

Música: Alexandre Desplat.

Montaje: Hervé de Luze.

Diseño de producción: Dean Tavoularis.

Interpretación: Jodie Foster, Kate Winslet, Christoph Waltz, John C. Reilly.

ANDRÉS P. LLORENTE / SEGOVIA

Como si no hubiese tenido la menor intención de disimularlo, es muy evidente la base teatral de "Un dios salvaje" (Carnage, 2011), la película de Roman Polanski, que se fue de vacío del Festival de Venecia, pero para la que los muchos aplausos y las buenas críticas reclamaban algún reconocimiento en el palmarés. Pero, como ocurre tantas veces, eso quizás sea lo de menos. Y lo de más que estamos ante una brillante, magnífica película que ha encontrado acomodo, un pequeño hueco, en la cartelera segoviana y, a

pesar de la resaca de MUCES, conviene aprovechar la oportunidad de verla.

Es también muy evidente que Polanski le ha dado mucha importancia a ese material previo del que parte, la obra teatral de Yasmina Reza, "Le dieu du carnage", hasta el punto de pedirle colaboración a la propia dramaturga para escribir el guión. Y el guión resultante es muy bueno, a juzgar por la eficacia que demuestra la película en su doble vertiente, tanto en la dramática como en la cómica.

Obviamente la piedra angular que sujeta la película son los diálogos. Excelentes, repletos de inteligencia e ingenio en su progresión, sutiles, divertidos, satíricos... son diálogos que parecen ligeros, pero están férreamente contruidos, plenos de intención, de modo que funcionen como potentes cargas de profundidad, capaces de remover los aparente-

mente sólidos pilares sobre los que se asienta nuestra civilización occidental.

En ese cometido habría que reseñar, claro está, el gran trabajo interpretativo de los cuatro actores y ahí, de nuevo, entra en juego la inteligencia de Polanski para elegirlos. Tiene su importancia porque el realizador era plenamente consciente de que su interpretación es fundamental, tanto cuando hablan como cuando escuchan. La película se apoya sobre la dinámica concatenación de sus reacciones. Además él se iba a encargar de potenciar, mediante una hábil planificación, sus gestos, sus miradas, sus movimientos, porque es en estos aspectos donde el cine le gana siempre la batalla al teatro, al ser capaz de acercar con la cámara hasta los espectadores los gestos más leves, los detalles que pudieran parecer más insignificantes.

Es obvio, asimismo, que ésta es una película dirigida a un público adulto y formado, capaz de apreciar el sentido del humor de que hace gala Polanski, un tanto oscuro. Y porque además, por muy serias y profundas que sean las palabras, requieren de los oídos para ser escuchadas, pero también de una cierta inteligencia para ser comprendidas. Y es que aquí Polanski y Yasmina Reza lanzan un mensaje nítido, pero precisamente va dirigido contra la burguesía que suele proporcionar el público que ve sus películas.

"Un dios salvaje" critica abiertamente ciertos comportamientos sociales, lanza fuego contra lo 'políticamente correcto' y desenmascara a quienes tanto se preocupan por la apariencia, pero descuidan lo esencial, porque bajo todas esas capas de maquillaje que nos pro-

porciona nuestra cultura, sigue respirando el instinto ancestral de nuestra especie. No somos ángeles puros, sino seres humanos con sus flaquezas, contaminados continuamente por las muchas circunstancias que nos rodean.

En fin, tras las risas que genera la película de Polanski, se oculta un duro alegato contra la hipocresía humana. Cada espectador puede, así pues, entretenerse con esas chispas de humor y a la vez reflexionar sobre el gran calado del tema que desarrolla un cineasta, que aquí demuestra otra vez que sabe moverse como nadie en espacios cerrados y salir con éxito de grandes retos, como el de atreverse, rodando en orden cronológico, a narrar respetando el tiempo real. Algo parecido a lo que quiso hacer Hitchcock en "La saga", pero con un tema de más trasfondo.

Tu Boda,
UN EVENTO ESPECIAL PARA UN DÍA ÚNICO
¡¡VISÍTANOS Y TE SORPRENDERÁS!!

CON LA GARANTÍA DE LA COCINA DE SEGOVIA



Además, os podréis aprovechar de múltiples atenciones que os regalaremos, entre otras:

- Precio especial en Habitaciones para sus Invitados, Incluyendo desayuno Buffet.
- Semana de Estancia en el Hotel AR Almerimar **** en primera línea de playa para los Novios en Régimen de A/D.
- Lujoso Coche Nupcial con Chófer.
- Y Muchas Sorpresas más...



LOS ARCOS

Pº Ezequiel González, 26
40002 Segovia
Tel.: 921 43 74 62
www.hotellosarcos.com
www.lacocinadesegovia.es

► INFRAESTRUCTURAS

El PSOE apuesta por un Palacio de Congresos para crear empleo

Juan Luis Gordo insiste en "la necesidad de elaborar un plan de viabilidad del proyecto, que permita evaluar su rentabilidad, conocer las inversiones necesarias y su resultado"

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El PSOE recordó ayer al PP que Segovia necesita un Palacio de Congresos puesto que se trata de una infraestructura capaz de "dinamizar la actividad económica de la provincia y a crear empleo". En respuesta a un anterior comunicado del PP, en el que los populares abogaban por una infraestructura 'adecuada y viable' y rechazaban el proyecto "faraónico" proyectado en el CAT —precisa 56 millones de euros—, el secretario general del PSOE en Segovia, Juan Luis Gordo, insistió ayer en "la necesidad de elaborar un plan de viabilidad del proyecto, que permita evaluar su rentabilidad, conocer las inversiones necesarias y su resultado".

Este plan, según remarcó, debe contemplar un estudio de mercado, las inversiones y gastos que requiera, así como una proyección de las posibilidades de negocio y sus resultados económicos. Además, de su análisis se debe determinar, según reiteró Gordo, la estructura y dimensión que puedan ofrecer las mejores garantías para lograr el objetivo que se persigue.

Gordo afirmó que "el Palacio de Congresos debe tener las dimensiones adecuadas para recoger la gran demanda sobrante de Madrid del sector". Señaló que



El Palacio de Congresos se ubicaría en terrenos del CAT. / KAMARERO

"debemos aprovechar la situación estratégica de Segovia y sus excelentes conexiones con la capital madrileña para atraer la actividad que generan los grandes congresos y convenciones".

El secretario general del PSOE consideró "poco honesta la actitud del PP hacia los segovianos, a los que muestra su interés por un gran Palacio de Congresos, que abandona una vez que llega al poder del Gobierno de España".

"Ahora que los populares no tienen que pedir al Gobierno financiación para el Palacio de Congresos, sino que basta con ponerla sobre la mesa, puesto que tienen ya la responsabilidad de Gobierno, se echan para atrás, y hacen de 'donde dije digo, digo Diego' su máxima", criticó.

En opinión de Gordo, "esta actitud demuestra la inconsistencia del PP, de sus propuestas y proyectos, así como su falta de compromiso

con Segovia y los segovianos".

Por el contrario, el PSOE propone la dotación de un Palacio de Congresos, financiado por fondos públicos con la colaboración privada. "Esta sí es una propuesta real y realista", argumentó. Como se recordará, el secretario general socialista planteó la colaboración público privada para la dotación del Palacio de Congresos hace más de año y medio, y pidió a los empresarios su participación en el proyecto.

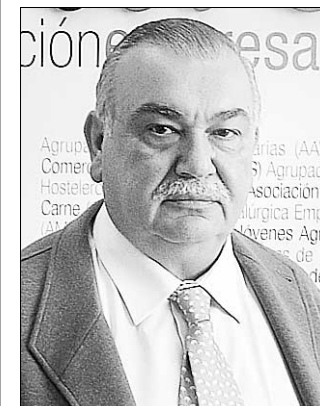
Por último, lamentó que "el PP utilice la crítica vacía y sin sentido hacia el alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes, con el único afán de tapar su cambio de actitud y su abandono al proyecto del Palacio de Congresos". Según subrayó Gordo, "Arahuetes es el mejor alcalde que ha tenido Segovia y los populares lo saben; lo único que quieren es echar tierra y tratar de desprestigiar al regidor socialistas, mucho más cuando el portavoz de la oposición en el Ayuntamiento fue uno de los principales promotores del proyecto, que utilizó contra el alcalde en su momento".

Ciudadano @delantado



Opina sobre el Palacio de Congresos en www.eladelantado.com

► ECONOMÍA



Luis Comyn Gómez-Acebo.

Luis Comyn fue reelegido como presidente de ASEM

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Luis Comyn Gómez-Acebo fue reelegido como presidente de la Agrupación Segoviana de Empresarios de la Madera (ASEM) durante la Asamblea celebrada por la agrupación en la sede de FES, en la que además se renovó la Junta Directiva. En la reunión hubo referencias a la difícil situación que está atravesando el sector. Se informó sobre la puesta en marcha de la Tarjeta Profesional de la Construcción para el sector, que acredita la formación recibida por el trabajador en materia de prevención de riesgos laborales.

Acompañan a Luis Comyn, José Ramón Marinero, vicepresidente; Eleuterio Criado, secretario; de tesorero está Rafael Arribas; y de vocales, Pedro Luis García, Miguel Á. Marugán y J. Carlos Fraile.

Rias Altas
mesón

Mesón - Pulpería
C/ Mediodía nº 2
C.P. 40140 Valverde del Majano (Segovia)
T. 921 49 02 35 M. 637 44 72 84
mesonriasaltas@gmail.com

Especialidad en productos de la Costa Gallega:

- Albariño
- Ribeiro
- Marisco de la costa gallega por encargo
- Pulpo a la gallega con cachelos
- Zamburifias
- Vieiras
- Bacalao en caldereta gallega
- Bacalao al horno
- Bacalao frito
- Cocido gallego
- Filloas con nata y chocolate

Venga a disfrutar de la
AUTÉNTICA COCINA GALLEGA
con productos de primera calidad
y al mejor precio.

"Nunca Galicia quedó tan cerca de Segovia"

SANTANA HOTEL ★★★

Restaurante

Domingo 27 noviembre (a partir de las 13:30 horas)
Espectáculo infantil "ANTOÑITA Y SUS HISTORIAS FANTÁSTICAS"

COMIDA FAMILIAR
con animación infantil - castillo hinchable - juegos

Aforo limitado
Reservas al teléfono **921 47 41 78 / 79** adultos: 20 € niños: 12 €

Ctra. Segovia La Granja de San Ildefonso Tel.: +34 921 474 178/79 Fax: +34 921 474 173 info@santanahotel.es
www.santanahotel.es

Suscripción pro Monumento al Marqués de Lozoya

Por iniciativa del Centro Segoviano en Madrid

La figura de Juan de Contreras y López de Ayala, Marqués de Lozoya, bien merece un recuerdo permanente en Segovia

Pueden realizar sus aportaciones en la siguiente cuenta corriente:
CAJA SEGOVIA BANKIA, Centro Segoviano en Madrid: C/C: 2069 0027 02 0000128579



[TRIBUNA] ÁNGEL GALINDO GARCÍA (*)

Consentimiento informado



SEGURAMENTE, algún miembro de las familias de los lectores ha tenido que pasar por una intervención quirúrgica. Al firmar los 'papeles' (documentos) establecidos, habrá encontrado uno que se denomina 'Consentimiento informado'. Se trata de un consentimiento que el médico pide al enfermo o a sus familiares para proceder a la intervención. Este trámite está basado en el derecho que el enfermo tiene a ser informado, pero en realidad también se busca la liberación de responsabilidad por parte del médico.

El tema de la información al enfermo está silenciado en el juramento de Hipócrates, en la Declaración de Ginebra y en el Código Internacional de ética médica. Ello es un claro reflejo del planteamiento paternalista de estos códigos. Por tanto, no siempre se ha de informar.

El derecho a información de un diagnóstico, tratamiento y pronóstico en términos que sean comprensibles es la negación de la frecuente actitud paternalista por la que se bloquea todo tipo de información al enfermo. Existen situaciones en que no son médicamente aconsejables informar al paciente; en estos casos, la información debería proporcionarse a una persona relacionada con el enfermo.

Sin embargo, encontramos el derecho a un "consentimiento informado": este término se ha configurado en la reciente literatura biomédica estadounidense y anglosajona, extendiéndose después a la cultura latina. El paciente tiene derecho a dar permiso para que se le aplique un tratamiento, pero después de que haya sido suficientemente informado sobre los riesgos, alternativas existentes, consecuencias.

Para que el "consentimiento informado" pueda ser aceptado habría que supe-

Se ha de tener en cuenta que el "consentimiento informado" es un proceso de información, donde lo importante es el ejercicio de un derecho desde el punto de vista material y la salvaguarda del sanitario que, de este modo, evita una posible acción judicial en caso de que se produzca un efecto negativo aunque fuera esperado e incluso previsto

rar las dificultades que contrae. El sistema anterior, de carácter paternalista, elimina muchos problemas porque el paciente deja en manos del médico la libertad de elección. La imposición de este esquema y la obediencia ciega al mismo permitía una organización estable y ordenada. Sin embargo, el nuevo modelo, basado en la comunicación mutua, en el reconocimiento de la pluralidad de opciones morales y en la defensa de la libertad, es más complejo y genera más conflictos.

Se ha de tener en cuenta que el "consentimiento informado" es un proceso de información, donde lo importante es el ejercicio de un derecho desde el punto de vista material y la salvaguarda del sanitario que, de este modo, evita una posible acción judicial en caso de que se produzca un efecto negativo aunque fuera esperado e incluso previsto. La perversión del consentimiento radica precisamente en convertirlo en un mero elemento puntual y de trámite.

Sin embargo, la esencia del mismo está en la relación entre sanitario y paciente. Se trata de un proceso de comunicación, lo cual quiere decir que hay un reconocimiento del otro como persona, un respeto a un sistema de valores y a su modo de entender las cosas, una participación activa

en un diálogo en el que se trata de articular objetivos comunes y una atención personal que, sólo al final, como reflejo documental de ese proceso, requiere una firma que sirva de constatación.

Por todo esto, conviene revisar la capacidad del paciente para recibir información y decidir, la intensidad de la información y la voluntariedad en el consentimiento para una decisión donde es el paciente quien se juega una parte importante de su vida.

En cuanto a la capacidad, la definición de "consentimiento informado" supone que la información se da a un paciente competente, es decir, capaz. Si el enfermo no está capacitado y no puede tomar una decisión por sí, el proceso es inútil y habría que delegar en una persona capaz. La capacidad puede definirse como la actitud de un paciente para comprender la situación en la que está, los valores que están en juego, los cursos de acción posibles y los riesgos, beneficios y consecuencias posibles de cada uno de ellos. Con todo esto, tal aptitud le debería permitir tomar, expresar y defender una decisión coherente con un sistema de valores.

En cuanto a la información, como hemos visto más arriba, el proceso de comunicación entre sanitario y paciente es

un intercambio de información. El paciente requiere datos sobre lo que ocurre (diagnóstico); sobre lo que es esperable que suceda (pronóstico) y sobre las posibilidades de actuación, sus consecuencias, riesgos y beneficios. Pero el sanitario, también necesita saber qué es lo que siente el enfermo, cuales son sus síntomas y sus expectativas, cómo interpreta su enfermedad y cómo la integra en su proyecto vital. Es decir, el médico, con el objeto de que el consentimiento informado sea aceptable, también deberá ejercer su responsabilidad y estar implicado en el propio proceso de decisión profesional.

No se trata de mera información sino de comunicación. Por eso, esta postura no es nada fácil ya que no siempre se ha preparado a los sanitarios en habilidades de comunicación. En este sentido, el primer problema está en saber qué cantidad de información se ha de dar. En el proceso de información además de "qué" informar es importante el "cómo" y el "cuándo".

Según esto, además de comprender la información, el paciente debe aceptarla. Es decir, debe asumirla como propia y verdadera, entender su significado y las consecuencias que de ello se derivan y ser capaz de elaborar un juicio personal razonado acerca de la información recibida encaminado a tomar una decisión.

El punto final del proceso de "consentimiento informado" es el tomar una decisión acorde con el sistema de valores que la persona defiende en la que se tengan en cuenta los datos de la información recibida. La concordancia con las creencias y valores de la persona es importante, pues una decisión que fuera ajena a tales valores o principios nos induce a sospechar de su autenticidad.

(*) Catedrático.

[TRIBUNA] JOSÉ MARÍA LÓPEZ LÓPEZ (*)



EN LA IGLESIA hoy comenzamos el tiempo del Adviento, tiempo oportuno y privilegiado para escuchar el anuncio de la liberación de los pueblos y las personas con el nacimiento de Jesús. Con Jesús, el Cristo, alcanza una cima señera la alianza de Dios con la humanidad. Para los no creyentes esto puede "sonar a chino". Los cristianos preparamos, deberíamos preparar, esta liberación con espera expectante.

Qué bueno es tener motivos para esperar. No pasa nada si nos falta algo, si hay heridas, si en algún momento la vida va achuchada. En realidad hay etapas en las que lo importante es escuchar la promesa de algo bueno. Y creerla, si quien promete es alguien de fiar. (Dios lo es).

Solo que este adviento es un Adviento en crisis. Como consiliario nacional de la

Fraternidad Cristiana de Personas con Discapacidad (Frater) me reúno cada dos meses con otros consiliarios de movimientos apostólicos. Compartimos inquietudes, experiencias, trabajos, dificultades, alegrías, esperanzas... y rezamos. La oración no nos evade de la realidad. Nos ayuda a encararla. No siempre acertamos, ni somos fieles. Nuestra oración del pasado jueves, preparada por un compañero, versó sobre el Adviento en Crisis partiendo del profeta Isaías. Esta fue nuestra oración:

"Señor, ¿dónde están tu celo y fortaleza? ¿Reprimiste tu entrañable ternura y compasión hacia nosotros? ¿Si Tú eres nuestro Padre! ¿Tu nombre desde siempre

es "nuestro Libertador"! Pero parece como si tu mismo nos extraviaras de tus caminos y endurecieras nuestro corazón para que no te temiera... ¡Vuélvete, Señor, por amor a tus pobres. Por poco tiempo tu pueblo gozó de Bienestar, apenas unos años de esperada democracia, cuando especuladores farsantes y mercados asesinos pisotean nuestros derechos y destruyen nuestra vida.

En medio de la crisis somos aquellos sobre los que no gobiernas, obreros de los que desapareció tu nombre. ¡Ojala rasgases el cielo y descendieras! Sí, en tu presencia se estremecería el capital, temblarían las imbéciles y cínicas finanzas. Un año más

recordaremos tus descensos, primero allá en Egipto, el éxodo del conflicto laboral, y sobre todo en Nazaret, adviento de María y de los pobres...

Jamás se oyó ni se escuchó, ni ojo vio un Dios, fuera de ti, que hiciera tanto por quien espera en él. Tú sales al encuentro de quien practica con alegría la justicia y, andando en tus caminos, se acuerda de ti.

Señor, nosotros invocamos tu nombre y nos adherimos a ti; no nos ocultes tu rostro, no nos entregues al poder de nuestra incoherencia. Pues Tú eres nuestro Padre, nosotros la arcilla y Tú el alfarero, todos somos obras de tus manos. No te irrites, Señor, en demasía, por nuestro poco compromiso, mira que somos tu pueblo, no nos rechaces... Ahora seguimos tus caminos, en tu santo nombre volvemos a la lucha".

(*) Sacerdote de la Diócesis de Segovia.

Adviento en crisis



Restaurante Lago

Por el éxito obtenido durante los meses de Agosto y Septiembre, con los productos ofrecidos en la prensa de nuestros especiales pescados y mariscos, continuamos ofreciendo además la Almeja de Carril, Ostra de Arcade, nécora y centolla Gallegas y un largo etc.,

más una campaña de **Jamón Ibérico de Bellota Pura** (Denominación de Origen) al increíble precio de

18€
ración

SEPÚLVEDA

SOCIEDAD

Tapas de temporada

Ocho restaurantes sepulvedanos participan este fin de semana en el III Concurso de Tapas Micológicas, con platos elaborados con setas y delicias de la tierra

EL ADELANTADO / SEPÚLVEDA

Sepúlveda celebra este fin de semana el III Concurso de Tapas Micológicas, en el que participan ocho restaurantes de la localidad. El viernes por la tarde se inauguró el certamen en el salón de plenos del Ayuntamiento con la asistencia del alcalde de Sepúlveda, Francisco Notario y los responsables de los establecimientos participantes en el concurso.

Cada restaurador explicó la elaboración de las tapas, que son las siguientes: Champiñones al sabor tropical (Señoría de Sepúlveda), Boletus con jamón sobre penca de acelga con crema de queso (Samoa), Creps caliente relleno de setas y frutos del mar con brotes de soja, crema de gambas y piñones (Casa Román), Creps de setas y langostinos (Casa Cristóbal), Alubias blancas, boletus y perdiz deshilada al aroma de vainilla (La Queda-La Cocina de Paulino), Pastel de setas gratinado con espuma de hongos, lomo de ciervo y frutos rojos del bosque en compota (Vado del Duratón), Bola de cordero y pirámide de cous cous con salsa de amanita caesaria (Mesón Carmen), y Ravioli de morro guisado con setas (Villa de Sepúlveda).

Durante el acto, responsables del proyecto MYAS informaron de los avances conseguidos en estos dos años del proyecto respecto a la regulación de la recolección y comercialización de las setas silvestres que se está desarrollando en la provincia de Segovia.

En agradecimiento a la financiación del concurso, los restaurantes participantes en el concurso regalaron a la empresa Maicobe, patrocinadora del certamen, una placa conmemorativa del evento.

Tras el fin de semana micogastronómico se otorgará un diploma al ganador del concurso, que se será aquel que obtenga una nota media más alta entre las puntuaciones recibidas por los comensales,



Todos los participantes llevaron su tapa a la inauguración del certamen en el Ayuntamiento. / EL ADELANTADO

El público puntuará la mejor tapa, y el restaurante ganador recibirá un diploma

les, en cumplimiento de las bases del concurso.

Son numerosos los turistas que este fin de semana están degustando, durante su visita a la villa, estas ricas tapas a base de setas y otros productos. Es otra opción de comida, además del rico cordero por el que esta localidad es conocida en todo el mundo.



Paulino Francisco (izquierda), de La Queda, con un cliente. / G.H.

VALVERDE DEL MAJANO

► ECONOMÍA

La empresa Cetco Iberia ha participado en la feria 'Big 5' de Dubai

EL ADELANTADO / VALVERDE DEL MAJANO

La Consejería de Economía y Empleo de la Junta de Castilla y León ha promovido la presencia de una representación de empresas del sector de la construcción y auxiliares en la feria 'Big 5' de Dubai, que se ha celebrado esta semana, entre el 21 y el 24 de noviembre, y que ha sido definida como el mayor encuentro anual para los profesionales de la industria constructora del Golfo Pérsico.

Entre esas empresas se encuentra la segoviana Cetco Iberia, multinacional que posee en Segovia la única planta de fabricación de esta empresa en España, que ofrece soluciones para la impermeabilización de estructuras, drenaje de cimentaciones y sellado de juntas de hormigonado; y las firmas leonesas Tovic (carpintería de aluminio) y RMD (reciclaje).

Cerca de 3.000 compañías procedentes de 52 países se han dado cita en el recinto de la feria del Dubai World Trade Center, la mayor edificación de servicios y exposiciones de Oriente Medio. Los pabellones, organizados por países, han recibido la visita de más de 50.400 profesionales procedentes de los Emiratos Árabes Unidos y países cercanos.

Big Five Show ha experimentado un crecimiento considerable desde la última edición y su número de visitantes se ha incrementado en un porcentaje cercano al 10 por ciento. Se trata de uno de los acontecimientos más importantes de la industria de la construcción del Medio Oriente, destinado a sectores como la edificación y la construcción, mármol y piedra ornamental, aire acondicionado, etc.



KM 0

FIAT BRAVO 1.6 105 CV
DIESEL Multijet Eco Pack Sport

COLOR: ROJO MANARELLO

¡A ESTRENAR!

Precio Venta
14.852 €

EASY PLAN

25 cuotas mensuales de 126,74 €. Entrada inicial de 5.000 €
Última cuota de 9.554 €.

CONSUMOS:

CICLO URBANO: 5,8;; CICLO EXTRAURBANO: 3,8; CICLO MIXTO: 4,5. Emisiones de CO2:119

OSNAM AUTOMOVILES

Concesionario Oficial Fiat para Segovia



C/ Siete Picos, 10 (Pol. Ind. El Cerro) 40006 SEGOVIA Tel: 921 43 41 70
www.osnam.com

RIAZA

INFRAESTRUCTURAS

El MARM finaliza las obras de mejora del Camino Natural de Los Hayedos y Robledales

El proyecto ha contado con un presupuesto total de 212.377 euros, dispone de nueva señalización y tendrá uso turístico y deportivo

EL ADELANTADO / RIAZA
El Ministerio de Medio Ambiente, y Medio Rural y Marino (MARM) ha finalizado las obras de mejora y mantenimiento del Camino Natural de Los Hayedos y Robledales en Riazá, realizadas en su recorrido formado por siete senderos entrelazados en los términos municipales de Riazá, Riofrío de Riazá y Sepúlveda, con una longitud total de 45,5 kilómetros.
Las obras, que han contado con un presupuesto del MARM de 212.377 euros, han consistido básicamente en desbroces manuales y limpieza de cunetas y pasos de agua, así como en la mejora de la superficie de algunos tramos me-

diantes escarificados, perfilados y compactados. También se ha procedido a la limpieza y arreglo de pasos canadienses, y a la reposición de señales direccionales e informativas, que facilitan su recorrido así como orientarse de forma sencilla en la zona.
Entre los distintos senderos que componen este Camino Natural se encuentra el conocido como camino de los pueblos rojos y negros, una senda entre las localidades de Martín Muñoz de Ayllón, Becerril, Villacorta, Serracín, Madriguera, El Muyo y El Negredo, que incluye la subida al collado del Puerto de los Infantes, desde donde se pueden contemplar los



Imagen de la nueva señalización que se ha colocado en el camino que recorre la zona Nordeste. / EL ADELANTADO

paisajes del otro lado de la sierra, ya en la provincia de Guadalajara.
Una vez situados en este collado, se puede coronar el pico de Valdebecerril y continuar el recorrido por la cuerda del Parque Natural de Tejera Negra, un sendero de siete kilómetros que termina en una vereda de pescadores, cerca del molino de la Ferrería, reconvertido actualmente en un alojamiento rural.
Otro de los recorridos que

componen este Camino Natural comienza en la ermita de Hontanares, en Riazá, y sube hasta el Mirador de Piedras Llanas, para continuar por el camino de La Hiruela y La Cuerda hasta la localidad de Martín Muñoz de Ayllón, donde dominan los paisajes de robles propios de la Sierra de Ayllón, según ha informado en MARM.
El mantenimiento de los senderos y las vías verdes permite su uso turístico y deportivo, facilitan-

do la aproximación de peatones y ciclistas a los diferentes elementos de interés natural de la zona, tanto desde un punto de vista de educación ambiental, como de ocio y cultura.

Ciudadano @delantado



Opine sobre el nuevo camino rural en la dirección de internet:
www.eladelantado.com

BREVES

PALAZUELOS DE ERESMA
Concentración de coches clásicos ■ A partir de las 11:00 de hoy tiene lugar una concentración de coches clásicos en la Plaza del Chorrillo organizada por la Asociación "Clásicos de Segovia", coincidiendo con la celebración del tercer aniversario de su constitución. Los coches recorrerán Palazuelos, San Cristóbal de Segovia y Trescasas, para finalizar en Parque Robledo, donde celebrarán una Asamblea. En la parada en Palazuelos varios establecimientos hoteleros ofrecerán a los participantes distintos productos típicos.

ESPIRDO
Enajenación de parcelas municipales ■ El Ayuntamiento de Espirido ha aprobado la enajenación, mediante subasta pública, de 18 parcelas situadas en la urbanización Bellavista e inmediaciones. Los precios de venta en que se han valorado oscilan entre los 30.050 euros las parcelas de 250 metros cuadrados de superficie, y los 95.500 euros otras parcelas de 546 metros cuadrados. Las ofertas pueden presentarse ya en las oficinas municipales para proceder posteriormente a su venta.

CARBONERO EL MAYOR

Más de 80 personas participaron en la jornada informativa ‘respirando salud’

La campaña divulgativa finalizó en la localidad, donde se realizaron 35 expiometrías

EL ADELANTADO / CARBONERO EL MAYOR
Después de haber llegado a varios municipios segovianos ha finalizado en la localidad de Carbonero el Mayor el programa ‘Respirando Salud’, de claro contenido docente y sanitario. La campaña ‘Respirando Salud’ se ha puesto en marcha coincidiendo con la conmemoración del Día Mundial de la EPOC - Enfermedad Pulmonar Obstructiva Crónica-, que se celebra cada año el 17 de noviembre, está especialmente dirigida a la captación de fumadores o ex fumadores que recibirán información y consejo sobre actividades de educación para la salud y antitabaco.
Esta campaña está enmarcada en el Proyecto de Investigación “SEGOEPOC”, que desarrolla la Gerencia de Área de Salud de Segovia. El estudio cuenta con el apoyo del Servicio de Neumología del Hospital General.
Desde las 10:00 de la mañana y hasta las 14:00 horas cuatro enfermeras, 3 médicos y el conductor de una Uvi móvil han estado

en la Plaza Mayor de la localidad para acercar este proyecto a todos los vecinos.
El objetivo de este programa es la prevención de enfermedades respiratorias ocasionadas por el consumo de tabaco y para ello además de dar información también se han realizado pruebas de función pulmonar.
En la puerta del Ayuntamiento se ha montado una mesa con información sanitaria, la cual contenía folletos antitabaco y de información de salud respiratoria. En la Uvi móvil y en una sala del ayuntamiento se han realizado espirometrías y cooximetrías.
En total se han realizado 35 espirometrías y 45 cooximetrías y han sido más de 80 personas las que se han acercado a este equipo de profesionales para recibir información. Hay que destacar que se ha creado un grupo de deshabilitación tabáquica de 17 personas. Además un grupo de adolescentes se ha acercado para recibir información sobre este proyecto y sobre cómo prevenir las enfermedades respiratorias.



Imagen de la jornada celebrada a las puertas del Ayuntamiento. / EL ADELANTADO

CUÉLLAR

EDUCACIÓN

El Ayuntamiento pedirá a la Junta la construcción del gimnasio de La Villa

Los grupos apoyaron por unanimidad la moción presentada en este sentido al pleno por los ediles socialistas, que denunciaron el retraso de varios años de esta instalación

El pleno aprobó por unanimidad la moción presentada por el grupo del PSOE que pide solicitar a la Junta de Castilla y León que licite la obra del gimnasio en el colegio de La Villa.

NURIA PASCUAL MAYO/ CUÉLLAR

Los tres grupos municipales del Ayuntamiento de la villa aprobaron por unanimidad la moción presentada por el edil socialista, Mariano Herguedas, en la que reclamaba que se solicite a la Junta de Castilla y León que licite las obras del gimnasio de la villa. Unas obras que recordó llevan incluidas e los presupuestos de la Junta varios años sin que se haya avanzado.

El alcalde de la villa, Jesús García, señaló que no se ha abandonado este proyecto en ningún momento. recordó que el proyecto está redactado y aprobado. Añadió que trasladarán esta solicitud aprobada en el pleno a la Junta, aunque indicó que hay que ser conscientes d el actual situación económica.

Herguedas apuntó que desde la Junta en los últimos años se han venido realizando inversiones en proyectos menos urgentes que este gimnasio.

García recordó al edil socialista que cada consejería tiene su propio presupuesto y la financiación del gimnasio debe proceder de Educación.



Espacio donde se levantará el edificio del gimnasio y el resto de instalaciones. / GABRIEL GÓMEZ

En su primera legislatura el PP continuó con las gestiones iniciadas por el PSOE para la construcción de este gimnasio. En enero de 2009 Educación licitó el proyecto que fue adjudicada definitivamente en agosto de ese año y en enero de 2010 el Ayuntamiento concedió licencia de obras para la ejecución del proyecto. Por tanto éste solo está ahora pendiente de que la Junta licite esa obra.

EDIFICIO El nuevo edificio, que se ubicará en la antigua casa del conserje y las aulas de párvulos, alber-

En enero de 2010 el Ayuntamiento concedió la licencia de obras para el proyecto

gará en su planta baja el gimnasio de unos 500 metros cuadrados.

En la primera planta se instalarán las dependencias de la ex-

tensión de la Escuela Oficial de Idiomas en la villa, un despacho para la dirección, una sala de usos múltiples de unos 120 metros cuadrados, la conserjería y un archivo. Además de cuartos de instalaciones, aseos y un aseo para minusválidos.

Ciudadano @delantado

►Opina sobre la construcción del gimnasio del CEIP La Villa en www.eladelantado.com

El barrio de San Andrés celebra este fin de semana su patrón

N.P. / CUÉLLAR

El barrio de San Andrés celebra este fin de semana la fiesta de su patrón con n amplio programa de actividades que comenzaron ayer con la apertura de las Jornadas del pincho en las que este año participan Las Iglesias, El Palacio, Garita, El Peque,La Plazuela, San Basilio, La Cañada, El Parque, La Tra-

viata, Fonsi, La Botica, El Paso y Marinero.

Hoy el programa cuenta con castillo flotante en la plaza y colchonetas en San Basilio a partir de las 11.30 horas, junto a magos y payasos. La Plaza del barrio acogerá el tradicional mercadillo solidario.

Las actividades concluirán el miércoles con misa y parrillada.



Payasos, magos e hinchables llegarán hoy el barrio. / GABRIEL GÓMEZ

agenda

FARMACIAS DE GUARDIA

Farmacia F. J. Alcaraz

(C/ Resina, hasta el 4 de diciembre)

CONVOCATORIAS

Certamen literario Alfonsa de la Torre Plazo de presentación de trabajos hasta el 30 de marzo de 2012

SALA CULTURAL ALFONSA DE LA TORRE

Domingo 27 de noviembre

19.30 h. Proyección de la película "Cars 2"

Sábado 3 y domingo 4 de diciembre

18.00 h. Proyección de la película "Rio"

MONUMENTOS Y MUSEOS

Oficina de Turismo en el Castillo... 921 14 22 03.

Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos mañana y tarde. Recomendable reserva previa.

Centro de Interpretación del Arte Mudéjar. Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.

Muestras mudéjares: Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M. de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

TELÉFONOS DE INTERÉS

Policía Local 921140002
.....619374863
Guardia Civil 921143420
Bomberos 921140274
Juzgado 921140004
Ayuntamiento 921140014
Oficina de Turismo 921142203
Estación de Autobuses 921141513
Centro de Salud.....921142244
Urgencias 921140820
Cruz Roja 921140869
Correos 921140817
Polideportivo 650371252
Piscinas 921140520
Club de Golf 921142158



Agencia Funeraria
Santa Teresa & La Purísima



NUEVO TANATORIO EN CUÉLLAR

· 4 Salas de Velatorio.
· Amplio Hall y Cafetería.

· Gran Aparcamiento.
· Atención y servicio permanente 24H.

Tfnos. Directos 24 H.

902 022 324
921 140 816
921 140 327



[ATALAYA DE CUÉLLAR] JUAN CARLOS LLORENTE MÍNGUEZ

Las murallas de Cuéllar (II) *



Muralla del Ferial del Castillo. / JUAN CARLOS LLORENTE

* (Primera parte publicada el día 30 de octubre)

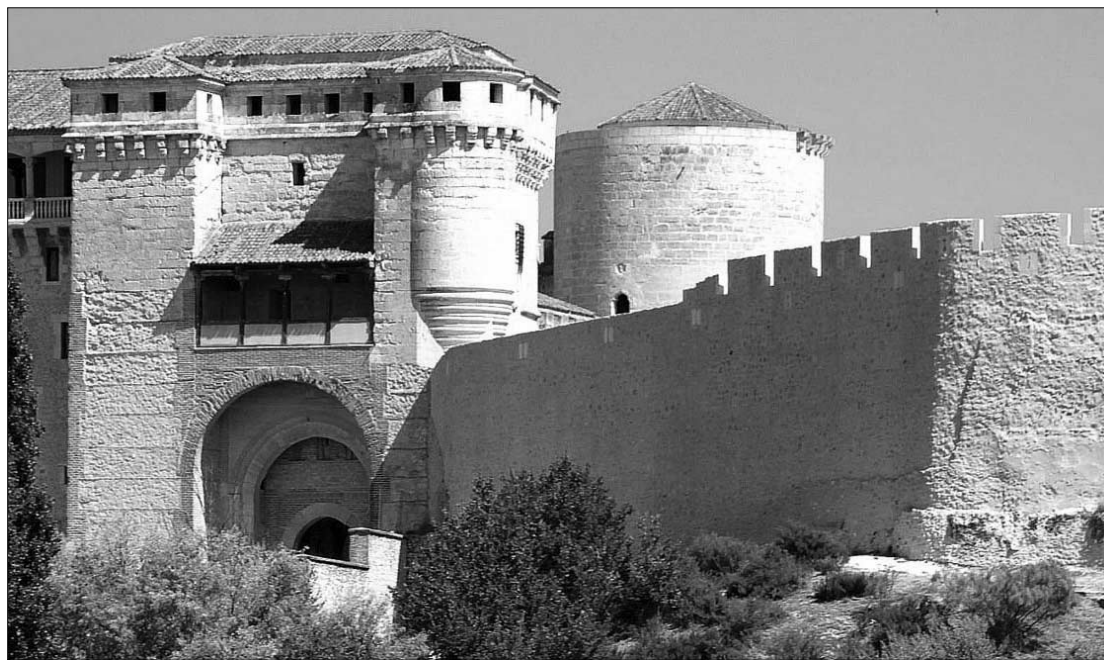
EL TRIPLE RECINTO MURADO DE CUÉLLAR Las murallas de Cuéllar son parte esencial del Conjunto histórico-artístico de la Villa. Declaradas monumento nacional el tres de junio de 1931, fueron en su tiempo un baluarte casi inexpugnable.

Tres fueron las defensas muradas de las que aún hoy quedan restos.

La primera, por comenzar desde la cima de la colina donde se asienta la villa, es la que comúnmente se llama la "Ciudadela", cuyo recorrido enmarca la parte superior de la colina; la segunda se extiende desde la anterior abrazando la parte baja de la colina: son las murallas de la ciudad; la tercera se puede considerar como una barbacana o defensa exterior principalmente de la ciudad, quedando prácticamente exenta de la misma la parte de la Ciudadela interior a la ciudad.

LAS MURALLAS DE LA CIUDADELA Por partir de un punto de referencia, digamos que arrancan del Castillo, no sin antes asegurar que el propio castillo (al menos desde el siglo XV) está levantado sobre parte de las mismas, siendo la puerta mudéjar del castillo, una antigua puerta de las murallas, de gran semejanza con la puerta de San Basilio, aunque de mayor envergadura. El propio castillo nos permite adivinar la trayectoria de la muralla allá donde se levantó el gran cubo del suroeste, siendo el resto de fácil percepción desde la explanada del Ferial.

Sigamos la trayectoria del sur: Desde la Huerta del Duque se observa un espléndido paño al que sólo le faltaba el almenado que aún se conservaba a mediados del siglo pasado, almenado ahora felizmente recupe-



Murallas entroncando en el castillo. / JUAN CARLOS LLORENTE

rado. Prácticamente en su mitad, se abre un portillo mudéjar, hoy practicable, que comunica con el Ferial. Hacia la derecha este gran paño remata en un torreón de decoración mudéjar que era defensa del arco interior de las Cuevas. Seguramente aquí se abría otro portillo para dar entrada a la ciudad justo delante del desaparecido arco de las Cuevas; desde este lugar hacia el sur se inician las murallas de la ciudad; pero sigamos recorriendo las de la Ciudadela.

Desde la calle de las Cuevas podemos seguir su recorrido hasta el arco de Santiago; es un paño de muralla formidable, como se puede apreciar tras su reciente recuperación. El arco de Santiago era, digámoslo así, peatonal, impidiendo el paso a la posible caballería enemiga, si hubiera logrado atravesar las murallas de la ciudad. Su torreón de defensa fue utilizado como campanario de la iglesia adyacente, así como el ábside de

Las murallas de Cuéllar son parte esencial del conjunto histórico-artístico de la villa. Declaradas monumento nacional el tres de junio de 1931, fueron en su tiempo un baluarte casi inexpugnable

la misma como bastión adelantado de la muralla.

Siguiendo nuestros pasos hacia la derecha podremos seguir el recorrido de la muralla hasta el arco de San Martín, no sin antes mencionar que desapareció una parte del paño desde el torreón de Santiago hasta un torreón intermedio que aún se conserva en buen estado. Desde este torreón hasta el fortísimo arco de San Martín se reconstruyó hace varias déca-

das el muro al que sólo le falta el almenado.

En la puerta de San Martín el muro hace un quiebro dirigiéndose hacia la parte trasera de la iglesia de San Esteban, cuyo ábside, como el de Santiago sirve de adelantado bastión de la muralla. Aquí se cierne una incógnita sobre el modo como se cerraba el muro, si detrás de la iglesia o si ésta quedaba exenta y el muro entroncaba detrás del Estudio de Gramática camino del Castillo.

Se conserva muy bien el paño que va desde el Estudio de Gramática hasta el arco de la Judería, también "peatonal" como el de Santiago. Justo aquí, como sucedía en el Arco de las Cuevas, rompe el muro de la ciudad camino del Arco de San Andrés. Aún se perfilan restos de los muros, una vez pasada la puerta de la Judería, hacia el castillo, no todos con igual fortuna, pero entre los que destaca un torreón, hoy día desmochado, que fue incorporado a la Casa de los

Daza en la Plaza de San Gil. Su forma y estilo es muy parecida a la del torreón del Arco de las Cuevas en la Huerta del Duque. Al final y hacia el Arco de San Basilio, ha desaparecido el muro que apenas se atisba en los cimientos de las casas. Del arco de San Basilio hasta el Castillo se conserva el muro en perfecto estado, una vez que se ha recuperado la parte que se derribó para hacer calle y una vez eliminadas las tres casas adosadas junto a la puerta de San Basilio.

LAS MURALLAS DE LA CIUDAD

Volvamos a la Huerta del Duque, allá donde por un portillo habíamos pasado a la calle del desaparecido arco de las Cuevas. Allí aún se ve el muro de arranque, aunque muy rebajado, de las murallas de la ciudad; siguiendo su trayectoria, sobre el Convento de la Trinidad, aún permanece en pie la base de un fuerte torreón, y a continuación, a los pocos metros, la muralla hace un quiebro hacia el sur camino del desaparecido Arco de la Trinidad, frente al que fue Cine Ideal. Antes, un portillo mudéjar, comunicaba el paraje del Desánger con las huertas aledañas al convento citado. Este portillo pudiera deberse a la vigilancia sobre los desagües de las antiguas carnicerías o matadero, cuyas instalaciones se atisban en lo que luego fueron "lavaderos públicos" a las que se unían otras aguas sucias que pasaban bajo el muro camino de la Huerta Herrera.

A partir del desaparecido arco de la Trinidad, la muralla aparece y desaparece a intervalos, siguiendo la línea norte de la actual Plaza de la Huerta Herrera, tras construcciones modernas que impiden su visión, hasta que reaparece cerca de la iglesia de San Pedro, con la que entronca en su parte trasera, para convertirse la propia iglesia en un fortín defensa de la desaparecida puerta de San Pedro,

que se sitúa en la parte más vulnerable de la villa, cuyo ábside nos da idea del conjunto fortificado que suponían iglesia y arco.

Sigue la línea de la muralla precisamente por la calle de su nombre hasta la desaparecida puerta o Arco de Carchena, que también estaba muy bien fortificada.

El muro pasa bajo los salones del actual Casino de Cuéllar, antiguo Palacio de Santa Cruz, muro que reaparece de forma singular y bella en la trasera del propio palacio, ya en la Calle Nueva, frente al colegio La Villa, para continuar hacia el norte en paños de mejor y peor conservación hasta los muros del Hospital de la Magdalena siguiendo hasta el Arco de San Andrés, en el que se entrevén restos de vetustas fortificaciones; pasado el arco, el potente muro va a entroncar con la muralla de la ciudadela junto al Arco de la Judería.

LA CONTRAMURALLA Baluarte de menores estructuras pero de gran importancia, se presenta a modo de barbacana ante los muros de parte de las murallas de la ciudadela y de todas las murallas de la ciudad.

Restos de la misma se entrevén en la Huerta del Duque delante de las murallas de la Ciudadela, para aparecer de forma clara ya, delante de las murallas de la ciudad junto al convento de la Trinidad, en cuyas cercanías aún hay vestigios de esta contramuralla muy bien almenados. Continuaba la misma hasta el arco de la Trinidad, desdoblándose en algunos tramos. Reaparece perfectamente visible en las cercanías de la iglesia de San Pedro, tras los modernos bloques de la Huerta Herrera, con algunos tramos almenados. Pasado el Arco de San Pedro, la contramuralla sigue paralela a la calle de las Parras, cuyas casas están apoyadas en la misma, salvo las últimas que doblan a la calle de Carchena, con cuya moderna construcción desapareció hace pocos años.

Sus restos vuelven a reaparecer en la Calle Nueva frente a los Talleres de Lorenzo Poza y hasta el propio Arco de San Andrés. A partir de éste, continuaba por la calle de la Barrera (la calle toma el nombre de la Contramuralla), siguiendo su línea sinuosa, a veces perdida, hasta el arco de San Basilio. Al otro lado del arco y hacia el Castillo, la contramuralla aparece hasta el gran cubo del suroeste del mismo.

Puede que hubiera también contramuralla en algunos tramos de la Ciudadela desde el Arco de las Cuevas hasta el de la Judería, pero es algo que en estos momentos no podemos confirmar. Tras las diversas actuaciones habidas con motivo de la reciente rehabilitación, se ha podido constatar que delante de las puertas de San Pedro, Carchena y San Andrés, la contramuralla antepónía su propia puerta a la de las de la ciudad a las que daba acceso. Se supone que las puertas de San Basilio y de la Trinidad, tendrían semejante estructura de antepuerta de la contramuralla.

Tres recintos pues en un perímetro de algo más de dos kilómetros, englobando en su inte-



Complejo amurallado del arco de San Basilio. / JUAN CARLOS LLORENTE



El arco de San Basilio y casas adosadas. / JUAN CARLOS LLORENTE



Muñón del desaparecido arco de la Trinidad. / JUAN CARLOS LLORENTE



Portillo de la Magdalena. / JUAN CARLOS LLORENTE



La muralla entre casas en la calle Nueva. / JUAN CARLOS LLORENTE

rior unas catorce hectáreas, que hacía de Cuéllar, como decíamos al principio, un núcleo prácticamente inexpugnable.

Los materiales empleados son fundamentalmente de labores de cal y canto, con algunos retoques de mudejarismo (torreón de las Cuevas, Arco de San Andrés, Torreón de los Daza, Arco de San Basilio y la puerta sur del Castillo). No tenemos conocimiento de cómo eran los Arcos de las Cuevas, de la Trinidad y de Carchena.

Aparecen documentadas desde el siglo XIII, pero el inicio de su construcción tiene que ser anterior; la Ciudadela parece seguir las antiguas fortificaciones del castro celtíbero destruido por los romanos; por otra parte semeja las construcciones de las alcazabas musulma-

nas; en el siglo XV los Duques de Albuquerque intervinieron en las tres cercas mejorándolas y colocando sus escudos sobre las mismas; su decadencia fue vertiginosa desde mediados del siglo XIX.

Se han restaurado y mejorado mucho desde los últimos veinte años, aunque la labor definitiva ha comenzado con la primera fase de rehabilitación.

Nuevos retos para el Ayuntamiento que en la actualidad aborda la iluminación y adentramiento del entorno de los tramos rehabilitados de manos de la concejala de Turismo, Nuria Fernández, que pone mucha ilusión en todo lo que concierne a la recuperación del patrimonio cuellarano en general y ahora, especialmente en la de los recin-

tos murados de la villa. Cómo no preocupar en el Ayuntamiento (lo contrario sería impropio del mismo) el lamentable aspecto que se puede observar en el interior de la Ciudadela junto a la románica iglesia de San Martín, ese espantoso esqueleto de hormigón que sirve de ofensa para los cuellaranos y para los visitantes que se indignan y mal hablan y mal dicen de los que han permitido tamaño desaguisado; piden las murallas más esfuerzos, como los de la simulación de antenas y chimeneas de brillante metal que se anteponen a las magníficas vistas que las murallas ofrecen desde numerosos parajes y calles; lo mismo se puede decir de los aún numerosos edificios techados con uralita que se observan desde el

adarve o desde Las Lomas y eras de La Cuesta; aún se pueden recuperar los muros de la calle de La Barrera que se conservan en sus cimientos; también tendrá que hacer un esfuerzo el Consistorio para adquirir la propiedad de algunos inmuebles como los que se anteponen a la puerta del Arco de San Basilio o los que obstaculizan la realización de la segunda fase de recuperación de los muros en la calle Duque de Albuquerque y Travesía de Santiago. En fin, que la alegría, el asombro y la satisfacción de lo conseguido es un acicate para que la obra continúe y se prioricen para ella lo que se pueda de los presupuestos del Ayuntamiento y de las demás administraciones. La villa, sus vecinos y sus visitantes se lo merecen.

universidad
opina ecologíaciudadano
@adelantado

trabajo

participa

barrio

www

blogs



SECCIÓN PARTICIPA-CIUDADANO ADELANTADO

La claustra

CIUDADANA, MARIBEL EGIDO
CARRASCO / SEGOVIA

Recorrer las viejas calles del casco antiguo de Segovia, constituye siempre un disfrute para el paseante que lleve bien abiertos los ojos y la sensibilidad para captar su encanto.

Dejando atrás el barrio de San Esteban, donde destaca la soberbia y gallarda torre de su Iglesia, siguiendo en dirección al Alcázar, nos encontramos con la zona denominada "la Claustra", donde antiguamente vivían los clérigos de la Catedral. Poseyó una muralla

interior con tres puertas que se cerraban al toque de queda, aislándose del resto de la ciudad.

De las tres puertas se conserva esta de la calle Velarde, que guarda todo el sabor y el encanto de aquellos tiempos antiguos que conformaron la historia de esta sabia y vieja ciudad.

Ciudadano @adelantado

Manda tus artículos
en la sección Participa
www.eladelantado.com

Contaminación lumínica

CIUDADANO, SANTIAGO ALCALDE
DE OÑATE/ SEGOVIA

A noche he vuelto a pasear y disfrutar de mi querida provincia de Segovia. Pero ¡qué pena!, me ha sorprendido enormemente la cantidad innecesaria de luz artificial. Recordando los paisajes nocturnos de mi niñez, el aspecto actual es penoso y muy triste.

Algunos simples ejemplos: excesivas iluminaciones en el paso de carreteras por Collado Hermoso, San Cristóbal, Trescasas... con alumbrado público excesivo y presuntuoso. Demasiadas urbanizaciones con calles vacías pero inútilmente bien iluminadas, por ejemplo en La Lastrilla. Desde cualquier carretera, se ven demasiadas naves industriales exteriormente bien iluminadas, muchas cerradas o vacías sin uso, otras con actividad solo diurna. Muchos kilómetros de paseos, caminos y carreteras habitualmente vacíos pero perfectamente iluminados como por ejemplo el camino de Tizneros a Espirido o la carretera de Segovia a La Granja. ¿Por qué esa inútil y exagerada iluminación nocturna?

Indudablemente quien tiene responsabilidad lo justifica con motivos de seguridad, pero ¿son creíbles? ¿Qué datos hay? Posiblemente los argumentos que los justifican sean muy flojos.

Por otro lado, las responsabilidades son muy variadas y dispersas: Ayuntamientos, Consejería de Fomento y Medio Ambiente, particulares, empresas...

Sin embargo los efectos son muy variados: alguno puede subjetivo como la fealdad, pero otros graves son objetivos y medibles como los que realizan efectos sobre nuestra salud, otros seres vivos y el medio ambiente, pero muy grave y evidente es el despilfarro económico, sobre todo si hacemos un pequeño ejercicio mental comparando las necesidades sociales que podrían paliarse en Segovia, España o el mundo con un gasto energético que podría ser mucho menor.

Podemos todos los ciudadanos indignados o no indignados, contribuir algo para eliminar este despropósito inútil e injusto.

Ciudadano@adelantado

OPINIÓN

Expresa tu punto de vista en los temas de actualidad: busca las informaciones con el distintivo @ y dí lo que piensas desde la web de EL ADELANTADO. También encontrarás encuestas digitales sobre temas de actualidad: no lo dudes y contesta.

CIUDADANO

Cuéntanos lo que sucede en tu barrio o localidad. Manda tus noticias, reportajes o fotografías, señalando tu nombre completo, dirección y número de teléfono, a través de la sección Ciudadano Adelantado de la página web o en la dirección de correo electrónico

ciudadano@eladelantado.com

FOTO DENUNCIA

¿Te molestan las obras? ¿Has visto alguna injusticia que quieras denunciar? Envía imágenes desde la sección de Foto Denuncia en la edición digital.

BLOGGEEA

Visita las secciones de blogs: Una Col, Segovia desde Fuera y Deportes, y participa en ellos, dejando tus comentarios o dando tu punto de vista sobre los temas que tratan.

WEB 2.0.

El otro periódico de Segovia, eladelantado.com, también está en la web 2.0. El Adelantado de Segovia cuenta con una página y un perfil en Facebook, en Twitter y en Tuenti. Entra y tendrás toda la actualización informativa, los mejores álbumes de fotos y mucho más contenido multimedia a un click.

►www.eladelantado.com

SECCIÓN DE BLOGS EN EL ADELANTADO.COM

"Con 'A' de aprender", nuevo blog de Alberto Martín García

Alberto Martín García (Segovia, 1982) forma parte de los colaboradores de la sección de Opinión en EL ADELANTADO a través de su blog "Con A de aprender". Un acercamiento al mundo de la enseñanza, la educación y los temas de actualidad del mundo académico, contados en primera persona por este joven licenciado en Publicidad y Relaciones Públicas por

la Universidad de Valladolid y ahora profesor, en el campus de Segovia.

La bitácora inicia su andadura en la sección de blogs de eladelantado.com, aunque es la extensión de otro diario con tres años de recorrido, y lo hace con un claro objetivo: "con tanta vocación de profesor, como de alumno de mis alumnos en la Universidad, espero seguir

aprendiendo", explica Alberto.

Inquieto, amante de las nuevas tecnologías — compagina su trabajo académico con funciones de gestión de redes sociales para primeras marcas de alimentación y bebidas —, además ha conseguido materializar su otra pasión: la literatura en el libro "Relatos, recuerdos e historias que contar" (Círculo Rojo, 2010).



Ciudadano @adelantado. El lector opina en las noticias y en las Redes Sociales sobre...

►► La presidenta de una mesa electoral expulsa del colegio a los informadores

►► Bien por la libertad de información. Desde el respeto a esta señora, me gustaría lanzar desde aquí mi humilde apoyo a los profesionales de la comunicación que no pudieron cumplir su deseo de informar. Puede que estuviera en su derecho pero limitó el derecho a la información por motivos que o no ha explicado o no tienen explicación. / MAGETE

►► Las obras de iluminación de la Plaza de San Martín se prolongarán tres meses

Las obras contemplan la instalación de aparatos, empotrados en el pavimento, para 'bañar' de luz las fachadas de los edificios que rodean la Plaza.

►► Ánimo a los jóvenes empresarios.

Confo en que este proyecto va a ser todo un éxito, ya que lo ha desarrollado unos jóvenes empresarios segovianos, que están en el vivero de empresas del casco histórico. Ánimo chicos de EAR Arquitectura y Rehabilitación! / EMPRESA-RIA

►► Los lectores opinan en Facebook

Lee todos los comentarios en la página de El Adelantado de Segovia en Facebook y, ¡hazte fan!

►► Distinguidos por su trabajo

Los segovianos Marcos Gómez y Octaviano Palomo, entre los 25 galardonados con Medallas del Ministerio de Cultura. A A.García, M.Madrigal, J.M.Rico, J.Duque, T. Del Barrio, Armonía C.B. y P.Gomez les gusta esta noticia.

►► ¡Como segoviano y empresario me siento orgulloso de Octaviano y su familia! / J.DUQUE

►► El Banco del Tiempo estrena página web

A F.Afonso, B.Rodriguez, L.Martin, A.C.de Bienestar, M. Otero, y P.Martin les gusta esta noticia.

►► El patrimonio histórico artístico en el Camino de San Frutos

A J.Revilla, I.Hernando, J.Velasco, L.Martin, G.Fuentes, M.del Castillo, J.Gila, L.Manzano, B.Rodriguez, I.Guijarro, B.Perez, y C.Sanz les gusta esta noticia.

►► La segoviana Eva Hache presentará los Goya

A 29 personas les gusta esta noticia

►►www.eladelantado.com Esto es una selección de las opiniones de la edición digital y de los comentarios en la página en Facebook.

SEGOVIA

Este periódico también se compra por su **sabor.**



El Adelantado de Segovia y Supermercados El Árbol
ponen a tu alcance productos *tiella de sabor*
cada día de la semana a precios increíbles.

Atención, reserva
tu ejemplar en el
quiosco porque
el primer cupón
sale mañana.

tiella de sabor

Saborea
estos
descuentos

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

elárbol
supermercados
DEFENDEMOS TU AHORRO



Burgos y Gotarrendura, premiadas como 'Ciudad de la Ciencia y la Innovación'

■ El Ministerio de Ciencia concedió la distinción 'Ciudad de la Ciencia y la Innovación' del año 2011 a los ayuntamientos de Burgos y Gotarrendura (Ávila). Estas distinciones premian a los que han apostado «de manera decidida» por invertir en infraestructuras innovadoras científicas, tecnológicas y sociales.

OPINIÓN

«La Constitución de 1978 ha sido un gran pacto político entre españoles que supieron ceder»

MARIO AMILIVIA

La Junta no coloca 100 millones de deuda para financiarse este año

Dificultades. La consejera de Hacienda reconoce que si no consiguen los fondos en unas semanas «habrá que dejar de pagar algo, lo que menos daño haga»

Presión. Pilar del Olmo espera que se rebajen las tensiones del mercado porque actualmente es posible encontrar el dinero, pero a un precio demasiado caro

ICAL / VALLADOLID

La Junta de Castilla y León aún no ha colocado 100 millones de la deuda a largo plazo que había presupuestado para financiarse este año, lo que supone el ocho por ciento de los 1.250 millones previstos para cerrar el ejercicio (1.000 millones a adjudicar y 250 que se han cambiado del corto al largo plazo). La consejera de Hacienda de la Junta, Pilar del Olmo, recalcó que el mercado de acceso a deuda «está muy cerrado». «Lo estamos pasando muy mal, hay muchas turbulencias», dijo.

Del Olmo incidió en que han cerrado operaciones «importantes» de colocación de deuda en los últimos meses y aseguró que en los últimos días han logrado fondos por 150 millones, pero aún tienen que conseguir otros 100 millones para cuadrar sus cuentas, «en un momento muy complicado». En este sentido, asumió que si no logran colocar esos fondos tendrán «problemas» y deberán «dejar de pagar algo, lo que menos daño haga», dijo, porque «donde no hay no se puede sacar». Incidió en que aún así están desempeñando un «intenso» trabajo para lograrlo, porque «no es mucho lo que nos queda», dijo, y están en contacto con varios bancos, pero si no se logra, algunos pagos se deberán aplazar hasta 2012.

La consejera aclaró que es posible encontrar ese dinero en el mercado, pero con un precio «muy caro» que no se puede asumir y reseñó que las autonomías están pagando porcentajes que superan en 150 puntos básicos los del Tesoro español, lo que da una idea de los intereses que se reclaman, si se tiene en cuenta la presión a la que se está viendo sometida la deuda española. «Ya no es cuestión de encontrar, sino a qué precio», dijo.

En este contexto, reiteró que la situación es «muy delicada, muy mala», porque hay «mucho tensión de liquidez» y deseó: «A ver si abre y baja la prima de riesgo». Al respecto, criticó el plazo excesivamente largo para la constitución del nuevo Ejecutivo que dirigirá Mariano Rajoy, cuando desde junio, lamentó, «vivimos una situación agónica, con un Gobierno en funciones» que seguirá otro mes en interinidad en una situación «complicada». Pilar del Olmo aseguró que el dirigente del PP y fu-



La consejera de Hacienda, Pilar del Olmo, y el tesorero general, Fernando Vallelado. / ICAL

turo presidente del Gobierno «es consciente» de esta situación e «intentará darse prisa» en la puesta en marcha de medidas para superar estas tensiones.

La consejera de Hacienda también recalcó que en la situación actual se «alegra» de no haber elaborado los presupuestos para 2012, ante la falta de unas previsiones económicas fiables del Gobierno de Rodríguez Zapatero y porque hubiese sido «arriesgadísimo» fijar una cantidad de deuda, al desconocer si va a ser posible obtenerla y a qué precio. «Cada vez estoy más satisfecha de no haber presentado unos presupuestos que hubiesen sido fallidos desde el primer momento», sentenció.

PÁGINA WEB. Por otra parte, la consejera anunció que a comienzos de la semana que entra pondrán en marcha una web que permitirá consultar toda la información económica y financiera de la Comunidad en español e inglés. «Estamos haciendo los últimos ajustes y podría estar lista el lunes o el martes», dijo.

En este sentido, indicó que su objetivo es ser «muy transparentes» y que los posibles inversores accedan a los datos «actualizados» de la Comunidad «lo antes posible», ya que hasta la fecha se les ofrecían de forma presencial. «Lo que más nos demandan los mercados financieros en la actualidad es saber cómo estamos y qué queremos», dijo.

La página, a la que se accederá a través del portal de la Junta (www.jcyl.es), incluirá los principales indicadores sobre el PIB, paro y exportaciones, entre otras cifras económicas, junto a un extracto de los presupuestos y su ejecución, información actualizada de la situación de tesorería de Castilla y León, vencimientos y necesidades, recaudación tributaria y el plan de reequilibrio.

Pilar del Olmo remarcó que el Tesoro de España ya cuenta con un portal similar y la web de la Comunidad, que será «muy accesible», acabará con la dispersión en varios portales de la información económica y financiera de la Comunidad, e incluirá enlaces, para que bancos nacionales y extranjeros u otros operadores puedan consultar los datos de forma más detallada.

La central de información contable

Del Olmo sustanció la apuesta por las nuevas tecnologías de la Consejería de Hacienda en la gestión de sus datos y reseñó la puesta en marcha de la Central de Información Contable.

Un programa informático, dijo, que permite controlar el déficit de todo el sector público, y que recientemente recibió uno de los Premios SAP Quality Award 2011. Del Olmo recordó que antes de contar con esta aplicación, los entes satélite de la Administración autonómica, como universidades, fundaciones y empresas públicas tenían su propia contabilidad y se les pedía que rindieran cuenta cada tres meses en

papel, con lo que era muy trabajoso calcular su déficit.

Con el nuevo método informático, acceden a un portal, en el que rellenan unos formularios, que se integran en la base de datos de la Junta, tras comprobar que están correctos, y el programa realiza unos ajustes estándar en términos de contabilidad nacional, que permite conocer el déficit del sector público en el momento. «Tener el resultado al día nos permite reaccionar en caso de desviaciones de algún organismo», dijo.

Asimismo, la consejera concreta que esta aplicación, pionera en España, también les permi-

te hacer evoluciones, predicciones, «para ir vigilando desviaciones posibles del déficit». Junto a esto, el programa incluye la elaboración de un inventario de todos los entes que integran el sector público, no sólo de los que consolidan en sus cuentas, lo que les permitirá «hacer un seguimiento muy puntual» de todos los entes en los que participa la Junta de una forma u otra.

Para concluir, recalcó la reducción importante de los gastos de papel que supone esta aplicación informática, y la reducción de necesidades de personal, con lo que esas personas pueden realizar otras labores.

El buzón

REVISTA GRATUITA

Domingo 27 de Noviembre de 2011

Año XIV

Número 713

AGENDA CULTURAL, EVENTOS, MÚSICA, ASOCIACIONES, EXPOSICIONES, TEATRO, ANUNCIOS, CURIOSIDADES

Edita :Segomeditas Publicidad S.L

Maquetación : Segomeditas Publicidad S.L

Impresión : El Adelantado de Segovia

Publicidad : Segomeditas Publicidad S.L

Depósito Legal SG. 112/01

EL TIEMPO



SEGOMEDITAS
PUBLICIDAD S.L

Domingo

Lunes

Martes

Miércoles

Jueves

Viernes

Sábado

12°C -2°C

12°C -2°C

12°C -1°C

11°C 0°C

8°C 3°C

8°C 3°C

8°C 2°C

Anuncios Gratuitos

- Inmobiliaria compra - venta - alquiler habitaciones - garajes
- Motor coches - motos - bicicletas hogar - oportunidades enseñanza.
- Trabajo - Animales - Varios

Anuncios Gratuitos

921 43 37 30

RELÁJATE con EUROMASTER



AL COMPRAR 4 NEUMÁTICOS MICHELIN
5 NOCHES
DE ESTANCIA EN
HOTEL & SPA****

Ver condiciones completas en euromaster.com



NEUMÁTICOS
LA GRANJA

Polígono Ind. Las Eras - Nave 6
40100 LA GRANJA (Segovia)
Tel.: 921 473 839

NEUMÁTICOS
LA UNION

C/ Soldado Español, 8
40100 SEGOVIA
Tel.: 921 432 132
C/ Fresno, 88 - Pol. Valverde
40140 VALVERDE (Segovia)
Tel.: 921 490 786

EUROMASTER

LOS NEUMÁTICOS NECESITAN EXPERTOS

CULTURA

Agenda Cultural

PAG.2

VENTA DE PISOS, CASAS, CHALET Y ALQUILER



SEGOMEDITAS
PUBLICIDAD S.L

PAG.3

12º CONCURSO EL BUZON

PAG.4

AGENDA CULTURAL DE:

CAJA SEGOVIA
Obra Social y Cultural

Exposiciones - Tertulias
Conferencias - Becas
www.cajasegovia.es

PAG.5

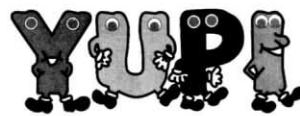
ENSEÑANZA, TRABAJO, SERVICIOS, VARIOS



LA BOUTIQUE DEL BOLSO Y EL VIAJE

PAG.6

CONSIGUE TU CATÁLOGO
DE JUGUETES
¡¡ GRATIS !!



Ciudad Luz de Castilla
José Zorrilla, 80

CONCURSO

CONCURSO
El buzón

TODOS LOS
REGALOS PARA
1 SÓLO
GANADOR

VER PAG.4

LAS MEJORES OFERTAS



PAG.7



INMOBILIARIA
FINANCIACIÓN
PREFERENTE

PAG.8

Árboles Navidad
Contra la crisis! Buenos precios!!!

Abierto sábados tarde de 17:30 a 20:30 h.

Todo en decoración navideña: Guirnaldas, luces, abetos, figuras, velas, lazos,...
Además, LUCES y adornos para locales

TodoÚtil
José Zorrilla, 30

Para comer bien en Segovia

Restaurante - Marisquería

Lago

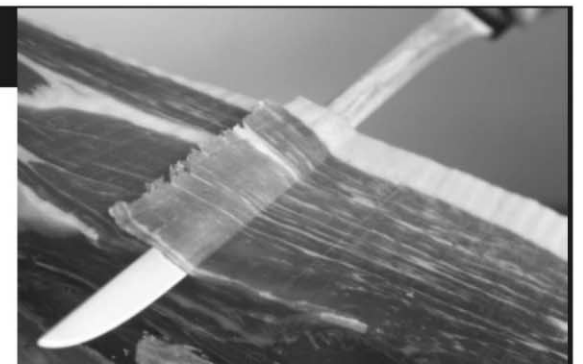


Por el éxito obtenido durante los meses anteriores con los productos especiales pescados y mariscos, continuamos ofreciendo además, la Alempa de Carril, Ostra de Arcada, nécora....
JAMÓN IBÉRICO DE BELLOTA PURA a un precio increíble..... VEN A DEGUSTARLO



CTRA. LA GRANJA (SEGOVIA)

921 42 00 59



JAMÓN DE BELLOTA PURA
(Denominación de origen)

al increíble precio de

18€
ración

¿Cómo poner un anuncio en El Buzón?



921433730



Aptdo Correos
376
40080 SEGOVIA

ANUNCIOS GRATIS SOLO ENTRE PARTICULARES - SI OBSERVAMOS QUE ES UNA EMPRESA RELACIONADA CON EL PRODUCTO NO SE PUBLICARÁ, YA QUE LAS EMPRESAS PUEDEN ANUNCIARSE CON PUBLICIDAD EN MÓDULOS.

1) NORMAS DE REDACCIÓN DE ANUNCIOS GRATIS

- * Envíe su anuncio en texto legible + un sello tarifa oficial y envíelo por correo ordinario.....
- * Clasifique su anuncio en la sección correspondiente. (según sumario)
- * Escriba con LETRAS MAYUSCULAS.
- * Utilice un máximo de 15 palabras por anuncio.
- * AUTOMOVILES : Escriba : Marca, modelo, año/matricula, color, kms
- * INMOBILIARIAS : Escriba: Calle, zona, metros cuadrados, habitaciones ...

2) NORMAS DE PUBLICACIÓN DE ANUNCIOS GRATIS

- * Los anuncios son sólo para particulares.
- * Una vez haya conseguido su objetivo de venta o compra, indiquenoslo para dar de baja su anuncio..
- * No se publicaran anuncios fotocopiados o escritos en cupones fotocopiados.
- * Los anuncios a publicar EN NEGRITA ó DESTACADO, no se publicarán hasta tener en nuestro poder el cupón y original de impreso del ingreso bancario.
- * El Buzón no se responsabiliza de la procedencia ni veracidad de los anuncios.
- * El Buzón se reserva el derecho de transformar los textos o no publicar algún anuncio.
- * En anuncios de contactos deben remitirse por correo y con fotocopia de DNI.

+ sello
tarifa oficial



INFORMACIÓN ÚTIL

PARKINGS DE LA CIUDAD

P Velódromo Paseo Ezequiel González, 11. Tfno 921 44 32 87. Abierto 24h. **GRÚA MUNICIPAL**

P Municipal (Regimiento de Artillería) C/ Coronel Rexach, s/n. Abierto de 8:00 a 16:00 h.

P Acueducto Fdez Ladreda, s/n. Tfno 921 44 34 09.

P Eurostars Plaza Acueducto Avda. Padre Claret, 4.

Tfno 921 41 34 03. Abierto 24h.

P José Zorrilla C/ José Zorrilla, s/n. Tfno 921 41 30

P Robotizado C/ Colón, 8. Tfno 677 47 75 21. Abierto

P Acueducto Oriental Avda. Padre Claret, s/n. Tfno 921 43 61 26. Abierto 24h.

ILUMINACIÓN DE MONUMENTOS:

Viernes, sábados, domingos, festivos y víspera de festivos desde el anochecer hasta las 00:00h.

POLICÍA LOCAL Tel. 921 43 12 12

AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA Tel. 921 41 98 00

AMBULANCIAS Tel. 112

RADIO TAXI Tel. 921 44 50 00

BOMBEROS Tel. 921 42 22 22

AUTOBUSES URBANOS 921 46 27 27

BUS TURISTICO Tel. 921 46 67 21

RENFE Tel. 902 24 02 02



FARMACIAS DE GUARDIA SEMANA

D 27 FARMACIA DR. RAMOS

Ctra. Villacastín, 10 (Frente Estación Ferrocarril)

Tfno: 921 427938

L 28 FARMACIA PIÑUELA MARTÍN

Vicente Aleixandre, 13 (Nueva Segovia)

Tfno: 921 442366

M 29 FARMACIA RUJAS GÓMEZ

Larga, 5 (Junto c/ Coronel Rexach)

Tfno: 921 441043

X 30 FARMACIA AGUILAR VIZCAÍNO

Plaza Tirso de Molina, 4 (Nueva Segovia)

Tfno: 921 413045

J 1 FARMACIA DOLORES RAMOS PAVÓN

Conde Sepúlveda, 33

Tfno: 921 435749

V 2 FARMACIA MERCEDES PALOMO

Pl. Espronceda, s/n (Nueva Segovia junto

Mercadona)

Tfno: 921 437319

S 3 FARMACIA HERNÁNDEZ USEROS

Santa Teresa de Jesús, 24 (Barrio El Carmen)

Tfno: 921 421849

EXPOSICIONES

Foto Rubik

Hasta el 30 de diciembre se puede disfrutar de 'Foto Rubik'. Exposiciones de jóvenes fotógrafos en el Café Clandestino (C/San Nicolás, 6). De temática variada, cambia cada 15 días.

BAR CLANDESTINO

Exposición colectiva de escolares

Pinturas de alumnos de los colegios del casco histórico: Domingo de Soto, Concepcionistas y Fray Juan de la Cruz. Hasta el 30 de noviembre.

BAR SANTANA

Esther San Raimundo

Muestra fotográfica 'Fragmentos de realidad', de Esther San Raimundo, en el bar-taberna Rubí. (c/ Escuderos, 4).

BAR-TABERNA RUBÍ

Aceñas del Duero

Exposición itinerante sobre elementos del patrimonio industrial vinculados al río y que forman parte del paisaje desde Tordesillas a Zamora, pasando por Toro. Hasta el día 28 de este mes.

CASA DE LA MONEDA

Comunidad de Ciudad y Tierra de Segovia

Exposición 'La Comunidad de la Ciudad y Tierra de Segovia, pasado, presente y futuro'. Hasta el día 16 de diciembre.

CASA DE LA TIERRA (PLAZA DE LA TIERRA)

David Martín y Mar Pinillos

Muestra "Arquitectura vertical", fotos de David Martín Carretero y Mar Pinillos. Hasta el 30 de noviembre.

CENTRO LOS MOLINOS

Juan Francisco Bruno Jover

Muestra 'Suma y sigue, ByN', con fotografías de Juan Francisco Bruno Jover. Hasta el día 30 de noviembre.

CENTRO SENIOR CORPUS (JUAN BRAVO, 2)

M^o José Cuervo

Fotografías 'Naturaleza digital' de María José Cuervo en 'Un enfoque personal' (junto a la Catedral). Hasta el 30 de noviembre.

GALERÍA 'UN ENFOQUE PERSONAL'

J. Luis L. Saura

Muestra 'La magia del realismo', de J. Luis L. Saura en La Reja Art Gallery (avda. Fernández Ladreda, 17). Hasta el 4 de diciembre.

LA REJA ART GALLERY

Alberto Albarrán

La librería Diagonal, en Conde Sepúlveda 1, ofrece en horario comercial una muestra de ilustraciones del segoviano Alberto Albarrán bajo el título '¿jugamos?'. Hasta el 7 de enero.

LIBRERÍA DIAGONAL

Ángel García Ibáñez

Muestra de óleos de Ángel García Ibáñez en MercArte, en el Mercado Municipal de La Albuera. Hasta el 30 de noviembre.

MERCADO DE LA ALBUERA

Lucía Huertas

Muestra 'Muy de nena', de Lucía Huertas. Hasta el 4 de diciembre.

MONTÓN DE TRIGO, MONTÓN DE PAJA

'Improvisaciones concretas'

Exposición 'Improvisaciones concretas, collages y esculturas', con obras de Esteban Vicente. Hasta el 15 de enero.

MUSEO ESTEBAN VICENTE

Gregorio Aranz Rodríguez

Muestra del ceramista segoviano Gregorio Aranz Rodríguez, con motivo del 125 aniversario de su nacimiento. Hasta mediados de diciembre.

MUSEO RODERA ROBLES

Miguel Á. García Gil

Muestra 'Copas y pinchos', de Miguel Á. García Gil. Hasta el día 30 de noviembre.

PALACIO DE LA FLORESTA

Garikoitz Cuevas y Mercedes Hernández

Pinturas de Garikoitz Cuevas y Mercedes

Hernández en el Museo del Trillo. Segundo y cuarto sábado de mes, de 19.00 a 21.00 h.

CANTALEJO, MUSEO DEL TRILLO

Montañas de Castilla y León

Exposición fotográfica en el Parque de las Hoces del Río Riaza. Hasta el 30 de noviembre.

MONTEJO DE LA VEGA, CASA DEL PARQUE

Amigos árboles y Paisajes desde el cielo

Exposición itinerante sobre árboles y fotografías del libro 'Castilla y León: Paisajes desde el cielo', de Félix y Rafael Navarro. Hasta el día 30 de noviembre, de viernes a domingo.

PEDRAZA, CASA DEL ÁGUILA IMPERIAL

Concurso Triartes por la igualdad

Exposición de los trabajos presentados, en fotografía y pintura, a este concurso organizado por el Ayuntamiento del Real Sitio de San Ildefonso. Hasta el 28 de noviembre.

REAL SITIO, CASA DE LA CULTURA

El artista en su laberinto

Exposición 'El artista en su laberinto', formada por veinte laberintos, según la expresión de otros tantos artistas. Hasta el 6 de enero.

REAL SITIO, GALERÍA ARTESONADO

Monográfica de Yurihito Otsuki

Exposición monográfica del artista japonés, titulada La copa de Baco-El Otoño, con la vendimia como tema. Hasta el 31 de diciembre.

REAL SITIO, HOTEL ISABEL DE FARNESIO

Luis Valero Sánchez

Obras de Luis Valero Sánchez en la Sala Garajarte de La Granja. Hasta el 26 de noviembre.

REAL SITIO, SALA GARAJARTE

EXPOSICIÓN ACEÑAS

16

ACEÑAS DEL DUERO
Tordesillas - Toro - Zamora

Casa de Moneda Segovia

28 de octubre - 26 de noviembre, 2011

Horario: Lunes a Viernes de 16:30h. a 19:00h.
Sábados y domingos de 11:00h. a 13:30h. y de 16:30h. a 19:00h.
Ciclo de conferencias: 30 horas (17:30h.)

Junta de Castilla y León

ARTE

siéntete INVITADO/A

Blanco

Fotografías pictóricas de Eduardo Garay

INAUGURACIÓN 25 Noviembre 20 horas

Exposición hasta 23 Diciembre

Ilustración digital sobre la base de fotografías originales del autor y seriadas del 1 al 150
SE PUEDEN HACER POR ENCARGO
www.egem.s/digitovec

SAN MARTÍN
Cervezas y Comidas
Pl. San Martín, 3
SEGOVIA

XL Cross Nacional

Ayuntamiento de Cantimpalos

Cantimpalos • Segovia, 8 de diciembre de 2011

1^{er} KILOMETRO SOLIDARIO

[Recogida de alimentos no perecederos destinados a gente necesitada a través de Caritas Cantimpalos y la Asociación 'Cueva Valiente'. Por cada kg de comida se dará un obsequio. Entrega de alimentos en Carpa Solidaria]

Ayuntamiento de Cantimpalos

Diputación de Segovia

CAJA DE SEGOVIA
Caja Social y Cultural

CAJA RURAL DE SEGOVIA

Junta de Castilla y León

PUNTO RADIO 98.1

BEZOYA

Aquaguest

NEW HOLLAND AGRICULTURE

RELABRANDO

ENVÍA TU EVENTO. ¿Sabes donde? Cuéntanoslo. Mándanos tu información para la agenda y comparte tu ocio. info@publicidadsy.com

INMOBILIARIA

Pisos venta, casas, chalet, parcelas, pisos alquiler, locales, habitaciones.

* PISOS VENTA *

Piso La Albuera, ascensor, 3 dormitorios, 2 terrazas, exterior. Tel 677328887

Apart. Valverde, 1 dormitorio, baño, cocina, salón, patio. Tel 656414638

Piso a 5 min Acueducto, 95m, cocina con patio, 3 dormitorios, baño, aseo, garaje, trastero. calef central. jardín Cdad Tel 921444074

Piso Sto Tomás, 4 habitac, 2 baños, salón comedor, despensa ascensor, calef central Tel 629108101

Vendo piso nuevo. Tel 921493177

Vendo piso z.Sta. Eulalia, 95m, ideal para inversores, poca edad. Tel 696419705

Vendo piso S.Millán, 142m, 4 dormitorios, 2 baños, salón grande, trastero. Tel 686934702

Vendo piso z.J.Zorrilla, 3 dormitorios, calef gas cocina amueblada. Tel 679502412

Vendo J.Zorrilla, 50m, 2 dormitorios, ascensor, trastero, 143.000€. Tel 630773724

Vendo o alquiler piso Zamarramala, 90m, 2 dormitorios, cocina, baño, Tel 609626405

Piso Hontoria, a estrenar, amueblado, garaje 188.000€ negociables. Tel 921100653

Piso El Sotillo, 3 habit, 2 baños, garaje y trastero, ascensor. 210.000€ Tel 619032149

Piso S.José, frente urb ciudad y tierra de Segovia, exterior. Tel 615120834

Piso 3 dormitorios ,BºS.José, buen precio. Tel 686775865

Piso Conde Sepúlveda, reformado, 3 dormitorios, 2 baños, exterior. Tel 652704655

Apart. z.céntrica, C/Escultor Marinas, todo exterior, 2 dormitorios, salón. Tel 655587186

Ático, Cristo del Mercado, 3 dormitorios, salón, luminoso, trastero. Tel 656858436

* CHALET *

Alquilo en Madrona, 80m 2 plantas, garaje, 260€ mes+luz Tel 921485260

Alquilo casa Hontanares, por temporadas, 5 dormitorios, 2 baños. Tel 689318935

Vendo casa cerca Cuéllar, para entrar, muy barata. Tel 681259174

Vendo/Alquilo casa en Vegas de Matute, 2 plantas, reformada, 3 dormitorios, baño, aseo, cocina, salón. Tel 609155502

* PARCELAS *

Parcela urbana Sto Tomé Tel 635600922

Parcela urbana, 1.100m, Turégano, esquina, todos los servicios. Tel 635909380

Finca urbana Carrascal de la Cuesta, 600m a 25km de Segovia. Tel 660153317

Prado en Matambrino, camino Castroserna 31.000€, 4576m. Tel 630385728

Vendo finca de secano Fuentemilanos, 7Ha 40 a, 40 ca, Tel 651723768

Parcela urbana, 1.275m, Navas Riofrío, vallada, agua/luz. Tel 629076809

Solar 125m, Pinillos de Polendos, en centro pueblo, precio convenir. Tel 639375672

Finca 390m, urbana, Ctra.La Granja, todos los servicios. Tel 679502412

Vendo 1970m, vegetación, buen acceso, a 20km de SG, por 5.000€, Tel 607834999

Venta/Alquiler, su huerto ecológico desde 65€/mes, agua/luz. Tel 663088353

* PISOS ALQUILER *

Piso Agapito Marzuela, 6 habitac, ascensor, exterior, Tel 605315504

Piso C/Gascos, 2 dormitorios, calef indiv, cocina amueblada, garaje. Tel 667263812

Piso amueblado, céntrico, 3 habitac, 2 baños calef/agua central. Tel 636229834

* LOCALES/NAVES *

Alquilo nave Pol El Cerro, 500m, renta económica. Tel 646071403

Se alquila nave de 700m2 equipada para criar conejos calefacción y refrigeración tlf: 667079871.

Alquilo nave/almacén, Valseca. 921522075

Alquilo local pequeño acondicionado, en zona J.Zorrilla/El Cristo. Tel 921425052

* LOCALES ALQUILER *

Nave 1.250m, diáfano parcela 4.200m Pol.Hontoria ,c/principal., oficina y baño Tel 620888998 - 670469517

Vendo o traspaso local, z.Reina Victoria 10m fachada, 2 escap. Tel 635909380

Vendo local La Lastrilla, 80m, buen precio. Tel 653975114

LOCALES ALQUILER

Alquilo local ccial, 85m, junto a C/Real. Tel 921463521

Alquilo local Avd.M.de Lozoya, de 60m acondicionado. Tel 921434106-606846944

Alquilo local acondicionado, 103m, junto tráfico. Tel 638620384

Se traspasa bar/rte con terraza, equipado, clientela y funcionando. Tel 673442414

Alquilo local 70m, ideal oficina, 400€, a 100m Plz Mayor, Tel 630461323

Alquilo local ccial, acondicionado, 150m, Abades, almacén, oficina, aseo, garaje, patio. Tel 605593324-. 921437725

Alquilo restaurante, equipado, mejor zona de Segovia. Tel 609790389

Alquilo/vendo local 80m, z.San Millán, Tel 609626405

Local 105m, J.Zorrilla, 127, 13m fachada +5m lateral, 1.100€ Tel 607614704

Local C/Velarde, 9, entrada vehículos, aseo, ideal despacho. Tel 620617705

Alquilo local ccial, C/Real. Tel 626470533

Alquilo local ccial, Juan Bravo, 6, 1ª planta precio convenir. Tel 921462521

* HABITACIONES *

Alquilo habitación a señorita piso compartido, z.Sto Provisional. Tel 638087006

Alquilo habit. en piso grande y céntrico, a profesores...etc Tel 696766085

Alquilo habitación a señorita, en piso compartido. Tel 654320867

Alquilo 3 habit, centro, calef/agua central, cerca Univ, comodidades, Tel 679624354

Alquilo en Móstoles (Madrid), habitación con salón y baño en chalet 200m, 299€ + gastos. Tel 691342777

Alquilo habitación S.Lorenzo, casa particular. Tel 622444977

Alquilo habitación muy amplia a señorita piso compartido, recién reformado, calef central, z.la estación. Tel 652324468

* GARAJES *

Habitaciones en piso compartido, a chicas z.El Salvador. Tel 637268290-921443001

Habitación piso compartido, exterior, luminosa, llave. Tel 669555159

Alquilo piso a estudiantes, amueblado, 600€. Tel 635497277 - 645418813

Piso 4 habit, llave indep, comparte salón, cocina, 2 baños, Tel 921437043

Habitaciones en piso compartido, z.Conde Sepúlveda, 185€/c/cdad. Tel 921437172

GARAJES

Alquilo plaza garaje, en Espirido, 30€ mes Tel 921400424

Vendo plaza garaje en edificio mahonías Tel 677437609

Alquilo plaza garaje c/S.Antón, junto a Tagore. Tel 679162721 -921420372

Alquilo plaza garaje zona Santa Eulalia. Tel 606150524

Alquilo plaza garaje amplia, C.Sepúlveda, Tel 606510118

Alquilo plaza garaje Ctra Villacastín, 56 Tel 676358790

Alquilo amplia plaza garaje, en Obispo Quesada. Tel 606510118

Alquilo plaza garaje, Antonio Machado, j. J.Zorrilla, Tel 921444924

Alquilo plaza garaje, amplia, Fdez Ladreda 75€ alquiler, 27.000€ venta Tel 607614704

Alquilo plaza garaje, C/S.Agustín, frente a tráfico. Tel 635376362

Alquilo garaje, C/Gascos, 8, Tel 615126339

Alquilo plaza garaje, Sto Provisional, puerta automática. Tel 921422297

Vendo plaza garaje, para coche pequeño, C/El Rancho. Tel 659632203

Vendo garaje cerrado, calle S.Gabriel, 15, precio convenir. Tel 921426472

Alquilo plaza garaje, Obispo Quesada, Edf castellana, Tel 921432950

Alquilo plaza garaje, C/Alfonso VI, amplia fácil acceso. Tel 921422423

Alquilo plaza garaje amplia, Enrique IV La Albuera, Tel 921429188

Vendo plaza garaje, Plz La Tierra, S.Millán Tel 921462380

Alquilo plaza garaje, Padre Claret, motos o coche pequeño, 55€. Tel 619633411



SEGOMEDIOS
PUBLICIDAD S.L.

WWW.SEGOMEDIOS.ES
INFO@SEGOMEDIOS.E

AQUÍ PUEDES VER



CAMPANAS CLIENTES Y SERVICIOS QUE PRESTAMOS

ANSIEDAD - ESTRÉS - ANTIDEPRESIVO

AFLICCIÓN - INSOMNIO - AFRO - FATIGA

MEMORIA - CEFALÉAS - FATIGA

Terapias de Aromas para estados emocionales

Aromatólogo

Tlf. 921 43 36 80 - 639 683852

Cita previa

COMERCIAL DE ACEITES VEGETALES ESENCIALES ECOLÓGICOS



FUNCIONA

BAZAR

BAYON

IMAGEN SONIDO

José Zorrilla, 87 - Tel. 921 421304

LED - PLASMA - TDT - DVD - GPS - CÁMARAS - MP5
TELEFONÍA - CALCULADORAS - FOTO Y VIDEO DIGITAL

Obrador de Pastelería

PASTELERÍA ARTESANA ELABORACIÓN PROPIA

Salón de Té DIVAS

José Zorrilla, 44 (Plaza)
Tel 921 434819

Conde Sepúlveda, 3
Tel 921 110007

Lytes

¿Deseas una reducción express?

PROGRAMA 10 DÍAS CHRONO

110€ como siempre en

El LYTES que más se adapte a ti

Más 6 sesiones de presoterapia

www.conlos5sentidos.com - Tel. 921 435510

no es pecado

TIENDA ERÓTICA

www.noespecado.com/segovia

Organizamos Despedidas y Reuniones Eróticas

Los Almendros, 1
Tel. 921 111 234

muñoz

HOSTELERÍA

Gremio de los Caldereros, 16
Polig Hontoria (Parcela S-46)
40195 HONTORIA - SEGOVIA

Tel 921 429762 - 921 429602
Fax: 921 424540
e-mail: info@hosteliasegovia.com
web: www.hosteliasegovia.com

Vertigo

MODA

Ropa de Fiesta

José Zorrilla, 6 - Telf 921 443424

CONCURSO El buzón

TODOS LOS REGALOS PARA 1 SÓLO GANADOR

Sorteo el 09-01-2012
publicado el día 15-01-12
en EL BUZÓN

Enviar a: **El Buzón** Apartado Correos 376 +2 Tarifa oficial €
Escriba en MAYÚSCULAS 40080 SEGOVIA sellos
No pegar, adjuntar en el sobre

Nombre _____

Dirección _____ C.P. _____

Localidad _____ DNI _____ Tel _____

Busque El Buzón en estos establecimientos

ESTOS REGALOS SON OBSEQUIO DE NUESTROS PATROCINADORES Y TODOS LOS REGALOS SERÁN PARA UN ÚNICO GANADOR

KULUXKA

INTERIORISMO Y DECORACIÓN

C/ Perucho, 2
(entrada por Jardín Botánico)
Tfno.: 921 412 279
www.kuluxkamuebles.com

Gabinete de Estética

M. José Esteban

Especialidad
Maquillaje
Tratamiento facial
Depilación
Masaje
(Cita Previa)

San Francisco, 15. 1º
Telf.- 921 443022

Reparación Oro - Plata
Diseños Regalos

OLMOS JOYERIA

José Zorrilla, 76 (Segovia)
Tel. 921 44 51 17

OLMOS JOYERIA Pulsera de Plata	prem dan ecoespacio Lote productos Ecológicos	Calderon SPORT Vale 20€	PANADERÍA - PASTELERÍA PANADEROS DE REVENGA Caja bombones chocolate belga	ANGEL LAZARO INDUSTRIAS CARRICAS Vale 20€	GIMNASIO Mario Muniesa 1 mes GRATIS	MUNDO LABORAL Tienda de campaña	Vertigo Vale Descuento 15% ropa temporada
BAYON Cascos Dj	SEGOVIA Empanada a elegir	con los cinco sentidos Vale 20€	no es pecado Reunión Erótica	KULUXKA Vacía bolsillos	muñoz HOSTELERÍA Juego de 6 boles postre	Tratamiento de oxigenoterapia	Farggi Tarta artesana

PANADERÍA - PASTELERÍA PANADEROS DE REVENGA

LORENA

SEGOVIA: José Zorrilla, 107 Tel 921420197
Vicente Aleixandre, 19
Ctra. Villacastín, 16 Tel 921429739

REVENGA: C/ Fielato, 1 Tel 921479150
HONTORIA: Plz Constitución, 5 Tel 921446457

prem dan ecoespacio

Ecoalimentación
Herboristería
Tetería - Minerales
Cosmética natural
Libros - Música

OFERTA JALEA REAL 20% dto.

José Zorrilla, 52
Tel. 921 43 74 53

Farggi Café

San Francisco, 1 Tel. 921 440618
NUEVO en Cervantes, 20

Calderon SPORT

OFERTA en todo el calzado 30%

puma adidas

José Zorrilla, 45
Tel-Fax: 921 430 862

GIMNASIO Mario Muniesa

ESCUELA DANZA Ana B. Lázaro

BAILES DE SALÓN

CLASES INICIACIÓN DE FLAMENCO Y BALET PARA ADULTOS

AEROBIC - MEJORA CARDIO-VASCULAR
JUDO - MUSCULACIÓN - GIMNASIA MANTENIMIENTO
SPINNING - FUNKY - SAUNAS

INVERTIR EN SALUD SIEMPRE ES RENTABLE

PRECIOS ESPECIALES !!

CALLE DE SAN ROQUE - Tel 921 43 30 22

ANGEL LAZARO INDUSTRIAS CARRICAS

Servicios diarios a:

- Hostelería
- Colectividades
- Particulares

Plaza Carrasco, 9 - 40005 Segovia

Tel. 921 42 13 49
Móvil: 610 260 253
Fax: 921 44 48 80

MUNDO LABORAL

ROPA DE TRABAJO - PROTECCIÓN LABORAL - SERIGRAFÍA - BORDADO - REGALO PROMOCIONAL
LONAS A TODO COLOR - GRABADO LÁSER - TERMOGRABADO - TALLERES PROPIOS

C/ Guadarrama, 8
Pol. Ind. El Cerro - 40006 SEGOVIA
Tlf.: 921 44 32 72 - Fax: 921 44 25 87
jorge.miguel@mundolaboral.net

C/ Álamo, 121
Frente Restaurante La Trébede
Pol. Ind. Nicomedes García
40140 Valverde del Majano (SG)

www.mundolaboral.link-shop.com



**"LA GESTIÓN DE LA ILUSIÓN Y
EL COEFICIENTE DE OPTIMISMO
EN ÉPOCAS DE CAMBIO"**

Emilio Duró



Lunes 28 de noviembre, 19:00 h

Sala Caja Segovia

Carmen, 2

Segovia

Entrada libre. Aforo limitado

CAJA SEGOVIA
Obra Social y Cultural



MESA REDONDA:

**IMPACTO SOCIOECONÓMICO DEL
NUEVO CAMPUS PÚBLICO DE LA
UNIVERSIDAD DE VALLADOLID
EN SEGOVIA**



Miércoles 30 de noviembre, 19:00 h

Sala Caja Segovia

Carmen, 2

Segovia

Entrada libre. Aforo limitado

CAJA SEGOVIA
Obra Social y Cultural

Arquitectura Vegetal

Fotografías de David Martín y Mar Pinillos

Centro Los Molinos

C. Puente de San Lorenzo, nº 23. Segovia

Del 24 de octubre al 30 de noviembre de 2011

Horario: de lunes a jueves de 17:00 a 19:00 h

CAJA SEGOVIA
Obra Social y Cultural



*Centro
Los Molinos
2011*

Ciclo de Proyecciones a cargo de
Mariano Gómez de Caso



imágenes con historia

1, 15 y 22 de diciembre, 19:00 h

Centro Los Molinos

C. Puente de San Lorenzo, nº 23 - Segovia

Entrada libre. Aforo limitado

CAJA SEGOVIA
Obra Social y Cultural

**NUEVO TELÉFONO
PARA SUS ANUNCIOS**

921 43 37 30

**NUEVO TELÉFONO
PARA SUS ANUNCIOS**

Coches, Motos, Bicicletas, Industriales, Hogar, Trabajo

* COCHES *

Se compran todo tipo vehículos, camiones y furgonetas. Tel 653158907

Vendo jaguar xj 4.0S, impecable, cuero y demás extras. 3.750€. Tel 607614704

Buggy matriculado 400cc, 5v, con cambio secuencial, precio convenir. Tel 679960846

Seat 600L, impecable, mejor ver, garantía, Tel 921430075-657692935

Citroen zx, año 97, 1.6 gasolina, a.a.d.a.e.e, itv. 1.000€. Tel 679291138

Ford smax monovolumen, deportivo, buen estado. Tel 629037271

Compro lada niva 4x4. Tel 622732625

Renaul super5, funcionando, itv julio 2012 muy barato. Tel 921430075-657692435

Lancia dedra td, todos los extras, itv, 750€ Tel 605970584

Peugeot 306 xt, buen estado, extras, 2.500€ negociables. Tel 616763509



Mercedes Benz e 320 td, d.a * e.e * Climatizador 3.000cc automático 4 v * bien cuidado * en garaje * Revisiones y mantenimientos al día * Recorridos 260.000 km * Tlfno. 616430261

* MOTOS *

Scooter 125cc, con maleta para 2 cascos y bien cuidada. Tel 667645282

Yamaha wr 250cc, año 2008, 4.000km, Tef 657631720

Vendo moto usr 750cc. Tel 655788752

Moto mod Beta rrt, supermotard, en buen estado. Tel 677766869

Compro cubierta rueda moto de llanta 20 Tel 649032117

Se compran todo tipo de motos, sin importar estado. Tel 622732625

Scooter 110cc, muy bien cuidada, pocos kms, Tel 676930677

* BICICLETAS *

Bicicleta bh cadete plegable y otra de paseo GAC, económicas. Tel 669213525

Bicicleta free style gt performen sin usar azúl. Tel 636731454.

Vendo o cambio bici montaña nueva por una de paseo. Tel 687481569

Bici kms **CONSEGUIDO** uenta

* INDUSTRIALES *

Telescópica ansa, 13 m de brazo, 400h de uso, Tel 639154519

Carretilla elevadora Nissan, para 1.500kg 8.000€. Tel 659981801

Furgoneta peugeto expert 2.0, hdi, año 06, 150.000km, 5p, 6.900€. Tel. 659545141

Remolque basculante, vertedera, arados, sembradora, abonadora. Tel 921566361

Vendo repartidor de basura, de 6.000kg Tel 921493177

* HOGAR *

Muebles de comedor, color avellana, mesa 4 sillas, 2 sillones. Tel 921425955

Tresillo y dos sillones piel, seminuevos, muy económicos. Tel 686768358

Termo elect. Edesa, 75l, Tel 921440657

TRABAJO DEMANDAS

Se realizan alicatados, pintura... seriedad. Tel 675991115

Se hacen transportes, mudanzas, limpiezas festivos y 24h. Tel 638463596

Sñra 65 años, acompañaría a persona anciana, tardes, noches y S-D. Tel 921432622

Se ofrece Sra para limpieza, hogar y cuidado de mayores, externa/h. Tel 696850187

Se ofrece autónomo para mantenimiento fincas, casas, huertos...etc por horas. Tel 921430075 - 657692435

Se ofrece Sr. para acompañar a ancianos tardes. referencias. Tel 921426110

Profesores diplomados, dan clases particulares, 1º, eso, bachiller..tel 921433411

Se forran armarios empotrados, buen precio. Tel 650619602

Mediciones fincas. Tel 619617107

Busco trabajo para cuidar mayores, mañanas, tardes, noches. Tel 921426356

Se ofrece Sra, para toda clase de limpieza Tel 921430269

Se ofrece chica joven para tareas hogar, niños, ancianos...o interna. Tel 609923471

Se ofrece mujer con experiencia como externa c/contrato. Tel 650610992

Se ofrece camarero/ayte cocina, 49 años con experiencia. Tel 650114064

Se ofrece Sra, mucha experiencia limpieza cocina y niños. Tel 629824971

TRABAJO OFERTAS

Necesito persona para distribución de productos ecológicos, provincia Segovia, Tel 600465700 (Fina)

**ALBAÑILERÍA - FONTANERÍA
PINTURA - PARQUET - TARIMA**

edicta servicios
Reparaciones del Hogar

Cervantes, 28 · 40001 Segovia
Tel. 921 413914
www.edictaservicios.es

* OPORTUNIDADES *

Piano vertical, del S.XIX, negro, regalo taburete original, 1.200eu. Te 630587019

4 ruedas, llantas aluminio, nuevas 165/60/r13. Tel 686334363

Vendo libros oposición auxilio judicial, temario y test. Tel 921434080-687481569

Máquina de escribir, electrónica, regalo margaritas. Tel 921434080-687481569

Dormitorio completo, cabeceros blanco, 2 colchones pikolin... Tel 600642185

* ENSEÑANZA *

Diplomada da clases contabilidad financiera Tel 654686501

Clases de inglés, todos los niveles, grupo reducido. Tel 699201489-921427051

Clases inglés, El Cristo Tel 921461172

Clases de inglés y matemáticas a domicilio, Tel 669037036

Diplomada da clases, cont financiera, 1º empresariales, turismo..Tel 633246105

Clases apoyo, 1º, eso, bachillerato, todas las materias, titulados, especialidad ingles francés Tel 628777565- 921433411

Profesora nativa francesa, clases inglés y francés z Sto Tomás. Tel 921443636

Lcdo título EOI, clases inglés experiencia, a domicilio. Tel 645454877

* ANIMALES *

Vendo yegua bien montada, tamaño medio. Tel 676997920

Vendo 2 yeguas preñadas negras, 5 y 7 años. Tel 667471940

Vendo 2 potras de 1 año, (falta de espacio manchas como las de los indios, dóciles y cariñosas. Tel 647416946

Vendo gallinas kikas. Tfn. 609439718

Regalo gatitos 2-6 meses. Tel 697481780

Regalo cariñosos gatitos. Tel 921460777

Vendo camadas yorshire terrier tamaño tai, pedigree padre/madre, papeles, buen precio. Tel 627939007- 921492136

Regalo... anela, de **CONSEGUIDO**

* VARIOS *

Vendo pizarras y compro leña para quemar. Tel 620607510

Contador y reloj de luz, seminuevo, sólo 20€. Tel 921432360

Vendo leña de encina y carbon vegetal de encina para barbacoa, también por sacos, tlf. 630077597

Se venden guantes de moto piel, negros, T XL, a estrenar, marca garibaldi, 20€. Telf 689488757

Aspirador de coche nuevo, 30€, libro de Sanchez Dragó 5€, regalo albornoz rojo, Tel 650601258

Columpio musical, casi nuevo, 6 a 16 meses, se regalan hamaca y parking (60€) Tel 627939007

Traje de novia, nuevo. Tel 921437769

Vendo lote de ropa, todo nuevo a estrenar, caballero/señora, 70€ Tel 921431766

Vendo sillita bebe coche 0-3 años, 25€ en buen estado. Tel 620190641

Vendo 2 relojes señora west y time force 150€ los dos. Tel 635059511

Se venden 7 acumuladores eléctricos de calefacción, a convenir. Tel 645814356

Vendo puertas carreteras de 1910, en buen estado, 2 hojas 1,50x3,00 con puerta de paso, cerradura y llave, dispongo de fotos, thernan@alroxxi.es. Tel 670770927

Vendo libros nuevos. Tel 655077899

Se realizan mudanzas y desmontaje de muebles, retiramos muebles viejos y enseres, fin semana/ festivos. Tel 676897626

Vendo sillas, mesas, toldos, todo de terraza, luces y alarma antirrobo, todo buen precio. Tel 921 429627

Vendo traje de niño de comunión, muy completo, seminuevo. Tel 921441341

Vendo dos jaulas grandes para hamsters y bici estática. 15€/u. Tel 691434165

Vendo todo lo necesario para bebé, silla, capazo, bañera...250€. Tel 696452840

Vendo repuestos para seat Ibiza y Málaga 4 ruedas 165/70/r3e, llantas aluminio, y 4 ruedas seat 127/124. Tel 686334363

Pala de paddel y paletero incluido, 35€, en buen estado. Tel 695834388

Traje de novia, T44, 500€. Tel 657013039

Guantes de moto, piel negros, T. XL, a estrenar, garibaldi. 20€. Tel 689488757

Madera de encina cortada y sacos, piedras para chalet y fachadas. Tel 921422162

Vendo azulejos y valdosines de natucer Tel 629515954

Vendo equipo de música profesional, Telf 626470533

Se hacen transportes, mudanzas y limpiezas, también festivos y fines de semana. Tel 620783702-638463596

Vendo 4 ventanas aluminio, persiana y cristal climalit, 1,40x90, Tel 645814356

Congelador tipo isla, 1,50x0,90, económico. Tel 606521195

Colección libros seminuevos y revistas variadas. Tel 679435758

Vendo 7 botellas de Vega Sicilia, único Tel 665796737

Vendo leña de pino, roble y encina, seca, reparto a domicilio. Tel 651319433

INTERCAMBIOS

Si tienes algo roto en casa y no puedes pagar la reparación debido a tu situación, llamame y si puedo hacer algo por ti estaré encantado No quiero nada a cambio. email: mix179@hotmail.com. Tlf: 625235748

LA BOUTIQUE DEL BOLSO Y EL VIAJE

**OTOÑO
INVIERNO**

mi Piel

Plaza de la Rubia, 5
Tel. 921 46 02 50

Alferez Provisional, 6
Tel. 921 43 53 87

GIMNASIO

Mario Muniesa

ESCUELA DANZA
Ana B. Lázaro

**BAILES DE SALÓN
CLASES INICIACIÓN
DE FLAMENCO Y BALET PARA ADULTOS**

**AEROBIC - MEJORA CARDIO-VASCULAR
JUDO - MUSCULACIÓN - GIMNASIA MANTENIMIENTO
SPINNING - FUNKY - SAUNAS**

CALLE DE SAN ROQUE - Tel 921 43 30 22

HIPERMERCADO CENTRO COMERCIAL LUZ DE CASTILLA

EROSKI

SEGOVIA

OFERTAS VALIDAS DEL 28 DE NOVIEMBRE AL 4 DE DICIEMBRE DE 2011

contigo

-70% EN LA 2ª UNIDAD

PRECIO IMBATIBLE

0,94€

Comprando 1: 3,15€

Acetate oliva virgen extra intenso CARBONELL, 1 L

PRECIO IMBATIBLE

6,75€

Comprando 1: 22,50€

Sale la unidad a: 0,264-0,239

unidades.

PRECIO IMBATIBLE

-70% en la 2ª unidad

0,39€

Sale el kilo a: 1,30€

Turrón de chocolate crujiente Calidad Suprema (EROSKI) basic, 300 g

Comprando 1: 1,29€

Sale el kilo a: 4,30€

ABIERTO

EL DÍA 4 DE DICIEMBRE

PRECIO IMBATIBLE

-70% en la 2ª unidad

2,10€

Sale el kilo a: 2,63€

Langostinos. Otarainkaka. Lagostinos. Lagostinos crudos

40/48 unidades

800g

Alto contenido en proteínas.

Langostinos crudos o cocidos (EROSKI) basic, 40/48 piezas, 800 g

Comprando 1: 6,99€

Sale el kilo a: 8,74€

Gambón extra grande, kg

en la 2ª unid -70%

En estos productos de PESCADERÍA. Combinálos como quieras. 70% de descuento en el de menor importe.

PRECIO IMBATIBLE

-70% en la 2ª unid

0,90€

PVP 2ª UNIDAD

Dorada o lubina, pieza

Comprando 1: 2,99€

PRECIO IMBATIBLE

-70% en la 2ª unid

0,65€

Sale el litro a: 0,87€

Vino blanco D.O. Rueda YELA, 75 cl

Comprando 1: 2,17€

Sale el litro a: 2,89€

D.O. RUEDA. Elaborado a partir de las variedades de uva VERDEJO y VIURA

PRECIO IMBATIBLE

2x1 LLEVA 2 Y PAGA 1

60€

Sale la unidad a: 30€

Jamón curado VENTA GRANDE, pieza

PRECIO IMBATIBLE

0,99€

Califlor, unid

4,99€

Lomo adobado trozo fileteado al vacío (EROSKI) basic, kg

PRECIO IMBATIBLE

1,75€

250 g

AL CORTE

Queso mezcla, curado 5 meses ONET

Sale el kilo a: 6,95€

Todas tus compras con

4 meses

sin intereses y sin comisiones

TIN: 0% TAE: 0%

Financiación ofrecida por Santander Consumer Finance S. A. y sujeta a aprobación, mediante tarjeta EROSKI red Visa. Tipo de interés nominal anual 0% TAE 0%. Para compras superiores a 59€. Financiación en 4 meses, promoción válida para compras realizadas entre el 10 de Noviembre 2011 al 6 de Enero 2012 en Hipermercados Eroski, Supermercados EroskiCenter y EroskiCity. Primer pago 50012. Intereses subvencionados por EROSKI.

y comienza a pagar en febrero*

2 0 1 2

*Compras superiores a 59 €

Nuevo súper online

eroski.es

Haz la compra sin salir de casa

Por fin, todo lo bueno de eroski también en internet

Servicio a domicilio te llevamos la compra casa

Infórmate



¿QUIERE VENDER SU VIVIENDA?

GESTIONAMOS SU VENTA

TRATO PERSONALIZADO

La mayor oferta inmobiliaria de Segovia

¿Quieres inmuebles en rentabilidad?

Infórmate

www.edictaservicios.com

Cervantes, 28 Tel. 921 46 03 15

Consultora urbanística e inmobiliaria



XV FERIA INTERNACIONAL DE TURISMO INTERIOR



La consejera de Cultura y Turismo, Alicia García, junto a los responsables de las fundaciones con las que firmó un acuerdo en Intur. / L. PÉREZ (ICAL)

Castilla y León utilizará los aeropuertos para captar el turismo catalán

ICAL / VALLADOLID

La Junta de Castilla y León tratará de atraer visitantes catalanes a la Comunidad a través de la oferta de vuelos existentes entre El Prat y los aeropuertos de Burgos, León, Salamanca y Valladolid. Para ello, el Gobierno autonómico ha recurrido al touroperador Vivatours para ofrecer junto a los billetes otros productos sobre la oferta autonómica. Además, la Consejería de Cultura y Turismo no descarta ampliar este paquete a otras ciudades mediante conexiones ferroviarias.

En ese sentido, la consejera, Alicia García, suscribió un protocolo con el director general de Contratación y Compras de Orizonia, el soriano Eduardo Millán, para lograr mayor presencia y relevancia de los destinos turísticos de Castilla y León en el mercado catalán.

Asimismo, Alicia García explicó que esta firma es el «punto de partida» para «hacer grandes cosas» en el futuro. La consejera defendió la importancia de que Castilla y León se posicione en el mercado catalán, ya que de esta comunidad procede el 7,72 por ciento de los visitantes de Castilla y León, sólo por detrás de Madrid (27,9 por ciento) y la propia autonomía (15,9 por ciento). Además, indicó que estos turistas aportan una estancia media más larga que la del resto.

Por tanto, García explicó que se busca incentivar el uso de las rutas aéreas entre Cataluña y Castilla y León ofreciendo productos de valor añadido como entradas a museos, actividades culturales o musicales. De esta forma, según indicó, se incentiva al turista ofreciéndole otra experiencia distinta de viaje ya que vienen atraídos por el patrimonio, la cultura, la gastronomía y el enoturismo.

El románico busca visitantes en los mercados de Inglaterra y Japón

La Junta firma un protocolo con tres fundaciones para comercializar un producto que rentabilice la rehabilitación de 100 templos románicos, «buque insignia» de la Comunidad

• La Fundación Santa María la Real, la Fundación Duques de Soria y la Fundación Afonso Rei Henriques colaborarán con el Ejecutivo autonómico en la elaboración de paquetes.

ICAL / VALLADOLID

La Junta de Castilla y León diseñará rutas, paquetes integrados y promociones sobre el románico norte y de las provincias de Soria y Zamora para lo que contará con el apoyo de las fundaciones Santa María la Real, Duques de Soria y Rei Afonso Henriques. El objetivo del Ejecutivo autonómico en una segunda fase es promocionar y comercializar este producto turístico, sobre todo, en los mercados británico y japonés, así como en el portugués, francés e italiano.

Para ello, la consejera de Cultura y Turismo, Alicia García, rubricó ayer un protocolo con el presidente de la Fundación Duques de Soria, Rafael Benjumea; el secretario general de la Fundación Hispano-Portuguesa Rei Afonso Henriques, José L. González Prada, y el director general de la Fundación Santa María la Real, Juan C. Prieto Vielba.

García explicó que el objetivo es convertir el románico en un producto comercializable y recordó que la Junta ha intervenido en la

rehabilitación de más de 100 templos de Palencia, Burgos, Soria y Zamora. Por ello, sostuvo que tratarán de poner en valor recursos que constituyen el «buque insignia» de la Comunidad.

Asimismo, señaló que la Junta se propone rentabilizar las inversiones, convirtiéndolo en producto turístico que revierta en la actividad económica de la zona y principalmente en el sector privado.

El desarrollo de productos basados en el románico, muy vinculado al turismo cultural, se combinará con actividades complementarias: rutas, paquetes integrados, promociones vinculadas a vacaciones, junto a otras ofertas de turismo rural o gastronómico.

Tras el desarrollo del producto, una segunda fase será la realización de una intensa labor de promoción y comercialización en los mercados donde el patrimonio románico supone un elemento diferenciador de destino turístico.

CONTACTO CON OPERADORES.

La consejera señaló que las miras están puestas en operadores tan importantes en el mercado asiático como JTB o Mikami Travel o en Keytel, muy implantado en el mercado británico. Además, anunció contactos con agencias españolas receptoras de esos mercados. El mercado portugués, francés e italiano, principales graneros de visi-

PARA HOY...

► **Último día.** Hoy se pondrá el acento en la riqueza cultural de los expositores, ofreciendo un recorrido desde los lugares más próximos hasta el remoto oriente a través de demostraciones, talleres y actuaciones. Además, será la segunda jornada de 'Intur Rural' y 'Stock de Viajes'.

tantes para Castilla y León también forman parte de los objetivos.

ESPÍRITU EMPRENDEDOR. Rafael Benjumea (Fundación Duques de Soria) afirmó que se debe buscar el valor económico del patrimonio, para lo que apostó por la colaboración público privada y defendió el espíritu emprendedor. Al respecto, Juan Carlos Prieto (Fundación Santa María la Real) precisó que el apoyo al románico servirá también para «hacer Comunidad», puesto que es una de las señas de identidad. Y José Luis González (Rei Afonso Henriques) dijo que se debe promover el desarrollo del valle del Duero.

El Canal de Castilla se impulsa como un producto de «calidad»

ICAL / VALLADOLID

La Junta de Castilla y León impulsará junto a las diputaciones provinciales de Burgos, Palencia y Valladolid la comercialización del Canal de Castilla como producto turístico «con mayúsculas». Así lo explicó la consejera de Cultura y Turismo, Alicia García, quien dijo que se trata de una de las «grandes rutas» autonómicas y definió

como retos impulsar este paquete en los mercados con mayor demanda potencial para favorecer su comercialización e implicar a los empresarios ribereños, todo bajo el «prisma de la calidad» y la innovación.

García, junto con los presidentes de las diputaciones de Valladolid y Palencia, Jesús Julio Carnero y José María Hernández,

y la diputada burgalesa Monserrat Aparicio, presentaron y promocionaron esta ruta en Intur.

Además, García destacó el potencial de esta obra de ingeniería para vertebrar el territorio ya que atraviesa 38 municipios de tres provincias y señaló que el Canal de Castilla es un producto turístico consolidado y «bien definido» que la Junta seguirá apoyando.

ENTRAR EN SUERTE

FIRMA INVITADA

MARIO AMILIVIA GONZÁLEZ

GONZALO SANTONJA



Estertores

El juego sin ingenio de palabras resulta casi obligado: ejerciendo su derecho de gracia el gobierno en desahucio de Zapatero ha perpetrado la penúltima desgracia de la semana al indultar a un banquero, escarneciendo al Tribunal Supremo, haciendo caso omiso de Jueces para la Democracia y brindando la enésima prueba de sensibilidad con los poderosos. No quito ni pongo y ni tan siquiera opino, porque me faltan muchos elementos de juicio. Subrayo la inoportunidad del gesto.

Y tampoco parece de recibo, porque está fuera de coyuntura y constituye un despropósito que a estas alturas de la faena el *Boletín Oficial del Estado* siga sancionando la gracia de miles y miles de euros para empresas tan discutibles como la de la Memoria Histórica en Versión Cejijunta, como refleja la «Resolución de la Subsecretaría [Ministerio de Presidencia], por la que se publica la concesión de subvenciones destinadas a actividades relacionadas con las víctimas de la guerra civil y del franquismo».

No son lo mío las cuentas, pero a ojo de buen cubero salen más de cinco millones y medio de euros. Época de crisis, de ajustes, de bajada de pensiones y mordiscos en las nóminas, esos achaques no van con los amigos: Asociación Ciudadanos por la República, trece mil eurazos para la «elaboración de un censo de vestigios de la guerra civil y el franquismo en la provincia de Cuenca»; Comisión pola Recuperación da Memoria Histórica da Coruña, cerca de treinta mil a la causa de «*A pegada dos meus avós*», en castellano «La huella de mis abuelos» y en inglés «The footprint of my grandparents». Qué cantidad de entidades ha florecido al calor del dinero público: Fundación Contamíname para el Mestizaje Cultural, Asociación juvenil de Juventudes Activas de León o Instituto de Estudios Miñoranos, con un apartado de relieve para el gatuperio orquestado desde Cataluña. La subvención mejor concedida posiblemente sea la asignada a la Asociación El Ojo Cojo: casi treinta mil euros por «Memorias del silencio». Un amigo me dice que si lo llega a saber presenta una propuesta para reescribir el *Jaimito*.

«Transición ejemplar», propagandé el jueves en Salamanca Ramón Jauregui, ministro de Presidencia, «el Gobierno solo gestiona asuntos de trámite». Actos de genuflexión ante los poderosos y banderías.

Un aniversario para el optimismo



Precisamos un ejercicio de autoestima, ser conscientes que en nuestra historia hemos acometido empresas de gran dificultad y que de todo se sale»

Afirmaba Confucio que «hasta la más larga caminata comienza con un pequeño paso». Ese pequeño «paso» en la historia reciente de los españoles podemos decir que fue la aprobación de la Constitución de 1978. Un pequeño paso que ha hecho camino, más de 30 años de democracia y de convivencia en paz.

Como decía Tagore, «si lloras por haber perdido el sol, las lágrimas no te dejarán ver el cielo». Me gustaría, ahora que vamos a conmemorar un año más la vigencia de la Constitución, desterrar el pesimismo en estos momentos de crisis. No perdamos la perspectiva de lo que juntos hemos logrado y de que unidos siempre avanzaremos en la senda adecuada.

35 años de democracia y paz no es una cuestión baladí en nuestra historia. Tampoco en la de Europa, sometida en el siglo XX a dos guerras mundiales. En España recordamos un siglo XIX convulso, con guerras civiles, pérdidas coloniales, cambios de Régimen y un siglo XX que culminó todo aquello con una cruenta guerra civil.

La Constitución de 1978 ha sido, de hecho, un gran pacto político entre españoles que supieron ceder, transigir en aras a la unidad. Para eso fue necesario el espíritu de la concordia, acabar con el di-

lema histórico que nos dividía desde la intransigencia, entre aquellos que querían cambiarlo todo frente a los inmovilistas que se negaban a cualquier evolución.

Fue necesario el llamado consenso político, que no fue un método de acción política ni el comienzo de un debate, sino su resultado final. Implica, como dijo Hernández Gil, un «sentido total de la convivencia», que conlleva «voluntad de aproximación, encuentro y entendimiento», superar el dogmatismo de las verdades absolutas, comprender que el destino de un pueblo es patrimonio de todos los ciudadanos.

Recientemente ha sido modificada la Constitución por imperativo europeo, posiblemente en esta misma línea habrá más modificaciones. Montesquieu dijo, «las constituciones hay que tocarlas con manos temblorosas»; si prevalece el espíritu de consenso, esas manos se pueden acercar a nuestro texto con firmeza y sin temores.

Los próximos días comienza la andadura del nuevo gobierno en una gran tarea que requiere, una vez más, que nos sintamos juntos, que caminemos unidos y que superemos las dificultades que una vez más nos toca vivir como españoles. Nos hace falta un poco de optimismo, ver las cosas de una manera más favorable. En estos días sólo conocemos noticias y datos negativos, no nos merecemos esto. Precisamos un ejercicio de autoestima, ser conscientes que en nuestra historia hemos acometido empresas de gran dificultad y que de todo se sale. Esta efeméride contribuye a ello.

HUMOR GRÁFICO MANOS LIBRES



UN MINUTO MÍO JESÚS QUIJANO

Pocas dudas ofrece lo ocurrido en las elecciones generales celebradas el pasado domingo, una vez que el estudio más en detalle de los datos permite un mínimo análisis objetivo. La crisis, y sus efectos, se ha llevado por delante al partido gobernante, como ya había ocurrido en los demás países que han celebrado elecciones en estas circunstancias. Hasta ahora, no ha habido excepción, fuera cual fuera el color político de quien estuviera gobernando.

Otra cosa es la amplitud de la victoria del PP y de la derrota del PSOE, con una diferencia tan notable y tan desconocida. Porque, bien mirado, la subida en votos del PP respecto de las anteriores elecciones generales no es significativa (está donde esta-

Nueva etapa

ba, en la franja de los diez millones), ni está en proporción con el resultado en escaños, que son 32 más de los que tenía. Lo que verdaderamente ha ocurrido es que el PSOE ha perdido una cantidad inmensa de votos, cayendo de la franja de los once millones a la de siete; y esos cuatro millones de votos se han desparramado en todas las direcciones posibles. Un poco a la abstención y un poco al PP; pero hasta once minorías tendrán presencia parlamentaria en el Congreso de los Diputados.

Así están las cosas. Si estoy en lo cierto, ningún partido acumuló tal volumen de poder en la democracia, sumando a estos resultados los que se habían producido en las aún recientes elecciones regionales y

locales. Y, por lo mismo, el PP, que concentra tanta capacidad de decisión, asume también una inmensa responsabilidad. Nada de lo que ocurra a partir de ahora le podrá ser ajeno, ni dispondrá de margen para la excusa, la disculpa o la coartada. Cultivó demasiado en estos años el discurso de la desconfianza y la culpabilización, aprovechando la oleada de la crisis, y correrá ahora el riesgo de la inversión del discurso si las cosas no mejoran.

Por lo demás, ojalá que el PP acierte por el bien de todos y que el PSOE se recomponga por lo mismo. Y que todos entiendan esta vez que los problemas siguen ahí y que la demagogia no ayuda a resolverlos.



EL DETALLE

Los precandidatos necesitarán solo el 10 por ciento de avales ■ El Comité Federal del PSOE aprobó ayer la convocatoria del 38 Congreso Federal del PSOE en el que participarán 969 delegados y se celebrará en Sevilla a primeros de febrero de 2012. La única novedad introducida en las previsiones es que hasta la fecha, para ser precandidato, era necesario que el 15 por ciento del organismo directivo avalara. Ahora solo se requerirá que el 10 por ciento de los miembros de este órgano secunde al precandidato, lo que supone 25 apoyos. Izquierda Socialista fue la que solicitó el cambio en el porcentaje de avales.

COMITÉ FEDERAL SOCIALISTA

LA ORGANIZACIÓN BUSCA REINVENTARSE



Rodríguez Zapatero, flanqueado por Blanco y Chaves, en la reunión del Comité Federal. Pérez Rubalcaba y Chacón se situaron en la tercera bancada. / REUTERS

LOS APUNTES

► **Sin primarias.** El Comité Federal de PSOE descartó ayer la posibilidad de que el secretario general sea elegido en primarias en las que voten los militantes, opción que, según subrayaron fuentes del partido, exigiría modificar los estatutos.

► **45 intervenciones.** Un total de 45 dirigentes del PSOE pidieron tomar la palabra ayer ante el Comité Federal del partido, que se reunió para analizar el resultado electoral y convocar el 38 Congreso Federal.

► **«La hora de los militantes».** El presidente del Senado, Javier Rojo, solicitó que no se dé más vueltas a los malos resultados obtenidos en las elecciones, porque «lo que toca es afrontar el futuro» en «la hora de los militantes».

El PSOE abre la vía sucesoria

Sin comunicados oficiales. Rubalcaba y Chacón no muestran sus cartas, pero se da por hecho que optarán a liderar el partido

La culpa, para la crisis. Tanto Zapatero como el candidato achacan los malos datos electorales a la actual situación económica

FERNANDO FRANCO / MADRID

El candidato socialista, Alfredo Pérez Rubalcaba, y la ministra de Defensa en funciones, Carme Chacón, se vigilan de cerca, pero ninguno quiso confirmar ayer en el Comité Federal, que se prolongó durante más de seis horas, si optarán a la Secretaría General del partido. Chacón se limitó a decir antes de entrar en el cónclave que los socialistas van a demostrar que son «un grupo responsable y que saldrá adelante haciendo un ejemplar ejercicio democrático del que resultará más unido». Sin embargo, la política catalana ya ha co-

municado a varios dirigentes de la organización su deseo de aspirar a liderar el partido.

Rubalcaba, aunque prudente, sí dio algunas pistas de que su intención es optar a suceder a Zapatero, al defender que el programa con el que concurrió a las elecciones generales del 20-N debe ser el referente de la política de oposición. Una idea que también recalcó el propio presidente, que consideró que lo primero que hay que hacer es «honrar la confianza de los que nos la han dado» cumpliendo con el programa electoral que «debe guiar la labor de oposición».

El perdedor de los comicios quiso levantar el ánimo de sus compañeros al recordarles que los resultados electorales certifican que no se ha producido «una de-rechización de la sociedad española». «El Partido Popular no ha conseguido levantar el techo electoral en lo que creo que han sido unas condiciones óptimas para haberlo hecho. Si no ha superado los 11 millones de votos no lo hará nunca», recalcó el político, que insistió en que si el PSOE vuelve a ser capaz de movilizar al electorado progresista puede volver a ganar las elecciones.

Rubalcaba, que «asumió en primera persona» ante el Comité Federal un resultado electoral que calificó como «malo» y que atribuyó, al igual que Zapatero, a la virulencia de la crisis, aprovechó también su intervención para recalcar que el 38 congreso que se celebrará en Sevilla del 3 al 5 de febrero debe tener un carácter «abierto, participativo y democrático». «Si de lo que se trata es de fortalecer el partido ya sabemos lo que tenemos que hacer: debate, participación y democracia. Y después unidad e integración como Zapatero lo supo hacer», enfatizó el candidato.

La capacidad de integración demostrada por el todavía presidente no fue el único halago que Rubalcaba le dirigió, ya que también destacó su capacidad de anteponer los intereses generales de España a los del partido y su compromiso por extender los derechos sociales de los españoles.

► **«HA HABIDO ERRORES».** Zapatero coincidió con Rubalcaba en el análisis del porqué los socialistas han perdido las elecciones. Para ambos la crisis económica está detrás de unos «resultados singularmente adversos» que ha llevado al partido a perder 59 escaños, aunque ambos también reconocieron que se han podido cometer errores tanto de gestión como de comunicación.

El todavía secretario general de los socialistas cree que la nueva dirección que salga del congreso deberá llevar al partido a que vuelva a ser percibido como alternativa de Gobierno, porque «nadie ha dejado tanta huella de modernización y de progreso como nosotros».

DECLARACIONES



[“]

RODRÍGUEZ ZAPATERO

El partido sale herido de los últimos comicios debido a la crisis



[“]

PÉREZ RUBALCABA

Defiendo mi programa como base para hacer la oposición



[“]

JOSÉ BONO

El aspirante debe ser moderado, no dogmático y sin complejos



[“]

PATXI LÓPEZ

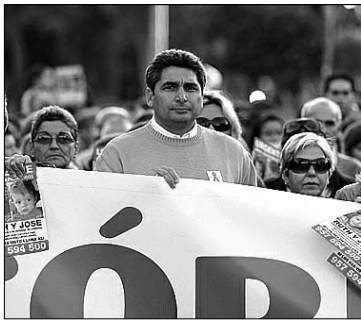
El PSOE debe ser más abierto, más permeable y capaz de conectar



[“]

JOSÉ ANTONIO GRIÑÁN

No necesitamos otro programa, sino un renovado y nuevo proyecto



CÓRDOBA Y MADRID

Apoyo ciudadano por los niños desaparecidos ■ Una concentración en la Puerta del Sol de Madrid y una marcha solidaria por las calles de Córdoba fueron ayer las dos expresiones ciudadanas en señal de apoyo por los dos niños desaparecidos en la ciudad andaluza el 8 de octubre.



MALLORCA

Mueren dos alemanes al estrellarse su ultraligero ■ Un profesor y su alumno, ambos de nacionalidad alemana, murieron ayer durante un vuelo de instrucción cuando el ultraligero en el que viajaban se incendió al caer y chocar contra la carretera que va de Palma a Manacor (Mallorca).

ELCHE

Herida grave una pequeña de cuatro años tras caerse del balcón ■ Una niña de cuatro años resultó ayer herida grave tras precipitarse desde el balcón de un cuarto piso en su vivienda de Elche (Alicante), cuando se encontraba sola. Los padres fueron detenidos y están en libertad con cargos.

► FUGA EN VALENCIA

Buscan al antiguo director de Caja Alcoy por no regresar a prisión tras un permiso

EFE / ALICANTE

Uno de los directivos de la extinta Caja de Crédito de Alcoy (Alicante), que cumplía condena en la prisión de Villena, es buscado por las fuerzas de seguridad, tras no regresar de un permiso penitenciario.

Según indicaron fuentes conocedoras del caso, se trata de Jesús Llidano Llopis, exdirector de una sucursal de la entidad en Alcoy e hijo del en su día director general de la entidad (Jesús Llopis Ferrer).

En mayo de 2009, el Tribunal Supremo le impuso una condena de dos años, 11 meses y 29 días de prisión por un delito de insolvencia punible (quiebra fraudulenta), pena de la que le quedaban solo unos meses por cumplir.

El condenado debía haber regresado al centro penitenciario de Alicante II el pasado fin de semana después de un permiso, aunque no llegó a reincorporarse. La Policía abrió un dispositivo de búsqueda, sin resultados positivos.

La quiebra fraudulenta de la Caja de Alcoy afectó a más de 1.500 clientes por un montante de 3,7 millones de euros, y se consideró probado que la entidad hizo actos que dieron lugar a la insolvencia.

► MARTA DEL CASTILLO

El tribunal decide mañana si acepta las pruebas para rebatir al taxista

EUROPA PRESS / SEVILLA

El tribunal encargado de enjuiciar la desaparición y el presunto asesinato de Marta del Castillo anunciará mañana si acepta o no las pruebas documentales solicitadas por la defensa del hermano del autor confeso del crimen para rebatir la declaración del taxista, que esta misma semana dijo estar seguro «al cien por cien» de que trasladó a Francisco Javier Delgado a las 00,30 horas del 25 de enero de 2009, desde Luis Montoto hasta León XIII.

La Audiencia Provincial de Sevilla decidió admitir la declaración del taxista y de su mujer y dio a las defensas de los acusados un plazo que concluirá a las 10,00 horas del lunes para proponer, en su caso, una nueva prueba para combatir la admitida.

CAMBIO EN EL EJECUTIVO

CAMINO HACIA LA MONCLOA

Rajoy: «El Rey será la primera persona en saber el Gobierno»

El líder del PP afirma que la composición de su equipo es secreta para evitar filtraciones

• Las quinielas sitúan a Soraya Sáenz de Santamaría como 'superministra' y a Ruiz Gallardón, Ana Mato y Rodrigo Rato a la cabeza de los ministros más importantes.

EFE / MADRID

Reserva absoluta y advertencia a su partido respecto al nuevo Gobierno y a los nombres de los ministros que le acompañarán en el futuro Ejecutivo. El líder del Partido Popular, Mariano Rajoy, se ha propuesto mantener en secreto total la composición de su Ejecutivo, por lo que, con el fin de evitar filtraciones interesadas, ha advertido a su organización de que la primera persona que sabrá los cargos de las nuevas carteras ministeriales será el Rey.

Según informaron varias fuentes populares, el aviso lo lanzó el pasado lunes por la tarde, durante la reunión del Comité Ejecutivo Nacional que él mismo convocó un día después de haber ganado las elecciones generales.

De acuerdo con esta versión, Rajoy primero se refirió «con ironía» a las especulaciones que no cesan de publicarse en los medios y de corretear por los pasillos de Génova: «Hay por ahí varias

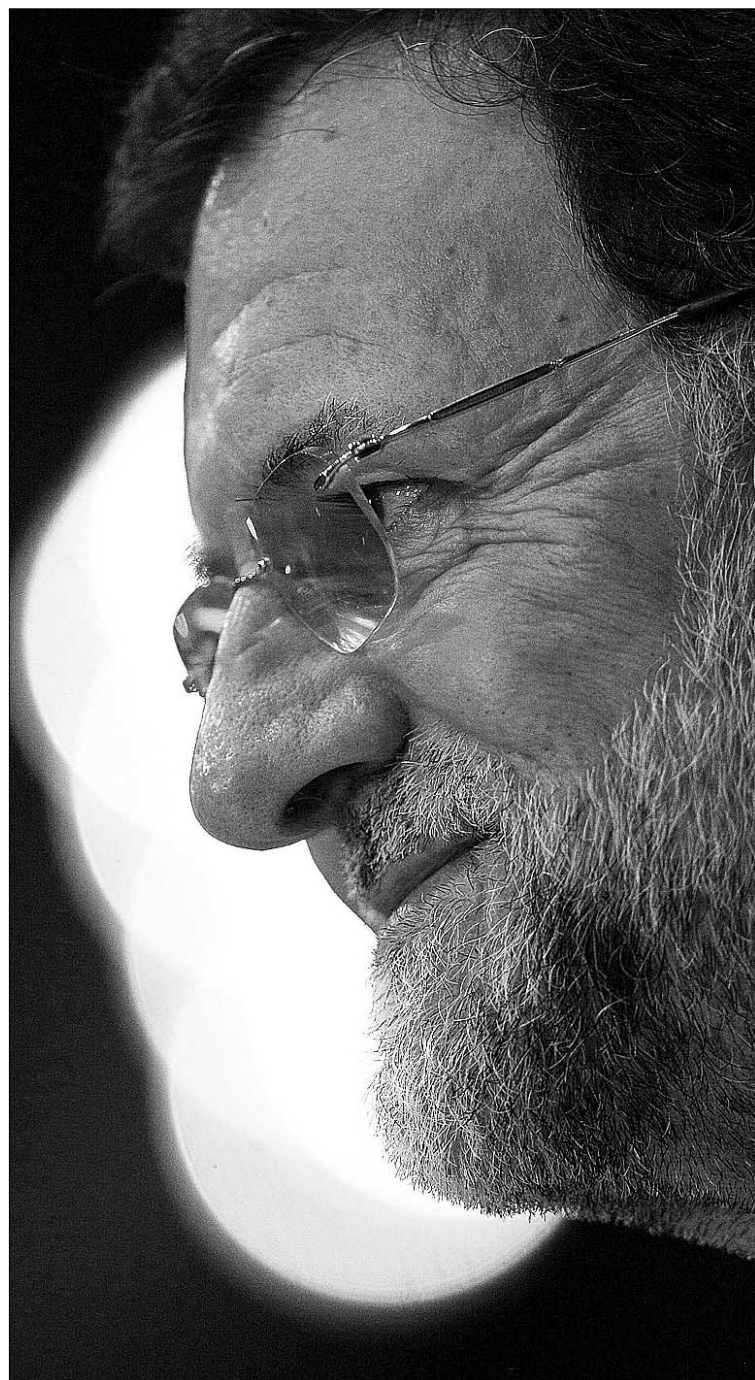
quinielas. Tengo que deciros que yo de eso no sé nada y en eso no estoy y no tengo nada que ver».

A continuación, y con el fin de atemperar la ansiedad que reina en algunos sectores del partido, el líder prometió: «Voy a mantener las formas, es muy importante, las formas hacen Estado, y por eso la primera persona que conocerá el nuevo Gobierno será el Rey».

No obstante, para las personas consultadas es obvio que los primeros en enterarse serán los elegidos, de modo que Rajoy pueda acudir a la consulta con el Monarca con todos los síes de sus futuros ministros.

A pesar de la observación, los rumores siguen alimentándose. El próximo jefe del Gobierno ha celebrado diferentes reuniones en su despacho de la calle Génova desde el pasado lunes, entre otros con el presidente de Bankia, Rodrigo Rato; el de La Caixa, Isidro Fainé; y el del BBVA, Francisco González. Lo que pretende el líder del PP con esta ronda de entrevistas no es tanto configurar su Ejecutivo como recibir asesoramiento.

Aparte de Sáenz de Santamaría, a quien todas las fuentes ven como *superministra* o vicepresidenta política, las quinielas repiten los nombres de Alberto Ruiz-Gallardón, Ana Mato o el del canario José Manuel Soria.



Rajoy sostiene que no presta atención a los rumores sobre su futuro Ejecutivo.

EL DETALLE

►Asesoramiento económico.

Mariano Rajoy ha mantenido ya encuentros con relevantes personajes de las finanzas como Rodrigo Rato (Bankia), Isidro Fainé (La Caixa) y Francisco González (BBVA).

También los de Miguel Arias Cañete, Cristóbal Montoro, Ana Pastor y Elvira Rodríguez, y a estos habría que unir los de Astarloa o el del propio Rodrigo Rato. Las fuentes se muestran convencidas de que Rajoy quiere contar nuevamente con el que fuera exvicepresidente económico.

DESDE FRANCIA A ISRAEL

EFE / MADRID

El presidente electo del Gobierno, Mariano Rajoy, ya ha realizado sus primeros contactos internacionales desde que el 20-N ganará las elecciones de forma rotunda. El líder del PP ha recibido una veintena de llamadas de mandatarios extranjeros para felicitarle por su triunfo electoral.

De los primeros en hacerlo fue el presidente francés, Nicolas Sarkozy, quien mantuvo una conversación con Rajoy en la que le ofreció trabajar juntos en favor de la estabilidad y el crecimiento.

La crisis económica y financiera estuvo también muy presente en los contactos de Rajoy con el presidente del Consejo Europeo y el de la Comisión Europea, Herman Van Rompuy y José Manuel Durao Barroso, respectivamente.

Todos ellos se pusieron en contacto con el mandatario popular la misma noche electoral, al igual que lo hizo el presidente de Chile, Sebastián Piñera, así como el de México, Felipe Calderón, y la jefa de Estado de Argentina, Cristina Fernández de Kirchner.

A ellos se sumó el dirigente del

Partido Popular Europeo, Wilfried Martens.

El lunes pasado fue cuando Rajoy conversó con la canciller alemana, Angela Merkel, quien le envió de forma casi paralela una carta pidiéndole que ponga en marcha «sin demora» las reformas necesarias tras haber recibido un «mandato claro» de los españoles para que trate de sacar al país de la crisis económica en la que se encuentra.

Ese mismo día, el nuevo presidente del Gobierno recibió la felicitación de varios líderes latino-

americanos: Porfirio Lobo (Honduras), Ollanta Humala (Perú), Rafael Correa (Ecuador) y Evo Morales (Bolivia).

La relación de dirigentes que quisieron felicitarle telefónicamente se amplió el martes con el presidente de la Autoridad Nacional Palestina, Abu Mazen, y el de la República Dominicana, Leonel Fernández.

Mario Monti, el reciente primer ministro italiano, habló con Rajoy el miércoles. El último en conversar con el popular -el viernes- fue el israelí, Benjamín Netanyahu.

HAZTE MILLONARIO CON EL ADELANTADO DE SEGOVIA



SORTEAMOS(*)

50

décimos de lotería de Navidad

envía
**ADELANTADO
LOTERÍA** al 27775
o recorta
el cupón de esta
página

ENTIDAD COLABORADORA



**CAJA RURAL
DE SEGOVIA**

COLABORADORES

ALGO ESPECIAL



Grupo Sepulveda



Prádena Salud

Carnes de Sacramento



LA GRANJA, PISOS CÉNTRICOS O EN URBANIZACIONES, DE 1, 2 Ó 3 DORMITORIOS, NUEVOS O SEMI, CON CHIMENEA, ASCENSOR, ETC. DESDE 80.000 € EUROS

FUENTEMILANOS

VIVIENDAS
ADOSADAS Y EN
BLOQUE
EXCELENTES
CALIDADES
DESDE:

72.000.-€ EUROS

IVA (4%) NO INCLUIDO

3 Y 4 DORMITORIOS

NO BUSQUES MAS

GARCILLAN

ÚLTIMA VIVIENDA
ADOSADA

- ✓ Ventanas de aluminio con r/puente térmico
- ✓ Climait
- ✓ Puerta principal seguridad
- ✓ Calefacción ind.
- ✓ baño y aseo
- ✓ Jardín individual
- ✓ Y mucho más.

GRAN
OCASIÓN

INFORMACIÓN Y VENTA: C/ Carral, 6 – 40100.- La Granja (Segovia) – Tlf. 921470258 – 634460398 – www.mundohouse.com

DE VENTA EN: ADMINISTRACIÓN Nº 7 C/ Gobernador Fernández Jiménez nº 5 (Segovia)

(*) 25 décimos por sorteo de cupón y 25 décimos por sorteo de SMS



Rellene el cupón y envíelo por correo con la REF. LOTERÍA o entréguelo en las oficinas de EL ADELANTADO DE SEGOVIA, C/ Morillo Nº7, 40001 Segovia hasta el día 14/12/2011 en horario de lunes a viernes de 9 a 14 h y de 17 a 19h.

El Adelantado de Segovia publicará el nombre de los agraciados desde el JUEVES 15 DE DICIEMBRE. No podrá corresponder a un mismo participante más de un décimo de lotería. El agraciado deberá recoger el documento que le acredita como titular de ese décimo en las oficinas de El Adelantado en C/ Morillo 7, los días 16, 19, 20 y 21 de diciembre de 2011 en horario de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas, previa presentación del DNI o por mediante terceras personas con una autorización firmada reflejando el DNI de quien recoge. En caso de no recogida de este documento en los plazos y horarios estipulado se entenderá que se renuncia expresamente al premio y pierde sus derechos sobre el mismo. El décimo estará depositado en Caja Rural de Segovia y en caso de premio se cobrará exclusivamente a través de una cuenta de esta entidad. No está permitida la participación en esta promoción a los empleados de El Adelantado de Segovia S.L. o con relación laboral con alguna de sus sociedades, ni de sus familiares de primer grado.

Nombre

Dirección

Teléfono D.N.I.

En cumplimiento con lo dispuesto en la Ley Orgánica 15/1999, de 13 de diciembre, de Protección de Datos de Carácter Personal, se le informa de que los datos personales facilitados por usted en el presente "cupón de participación de sorteo" serán susceptibles de tratamiento, estrictamente confidencial, con la finalidad de incluirle en el sorteo, así como de ser incorporados a un fichero cuyo responsable es EL ADELANTADO DE SEGOVIA S.L. (con domicilio en C/ del Morillo nº7, 40001 Segovia). El remitente autoriza, expresamente, el tratamiento y, en su caso, cesión de los mismos, con la finalidad anteriormente reseñada, a cualquiera de las siguientes sociedades: Grupo de Comunicación Promecal, S.L., que con EL ADELANTADO DE SEGOVIA forman un grupo de sociedades en los términos previstos en la legislación vigente. Adicionalmente, le informamos de que, salvo que manifieste su oposición marcando la casilla adjunta, otorga su consentimiento a que sus datos sean utilizados en la finalidad de proporcionarle aquella información publicitaria o comercial que consideremos de su interés. Por último, se le informa de que tiene el derecho de ejercer por escrito, mediante carta dirigida a la dirección anteriormente indicada, los derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición de sus datos personales.

EL PERSONAJE

Rubalcaba da pistas sobre su futuro

Casi una semana después de perder las elecciones, el candidato del PSOE, Alfredo Pérez Rubalcaba, asumió «en primera persona» una derrota que atribuyó a la crisis, pero dejó caer que no por ello se retirará de la pugna para suceder a Zapatero al frente de la Secretaría General. De hecho, ya vigila muy de cerca a Carme Chacón.

A VUELTAS CON ESPAÑA
JOSÉ LUIS GÓMEZ

Rubalcaba no es Fraga

La minoría absoluta de Rubalcaba -110 escaños- fue similar a alguno de los resultados de Fraga contra Felipe: por ejemplo, los 106 diputados de Coalición Popular en 1986. Entonces Fraga tampoco abandonó la política, siguió con las mismas ganas de siempre, pero sí se retiró de la escena nacional para refugiarse en Galicia, donde obtuvo cuatro mayorías absolutas seguidas entre 1989 y 2005.

Rubalcaba no parece que vaya a refugiarse en Cantabria, su tierra, ni en Cádiz, provincia por la que había sido diputado en la anterior legislatura, sino que insinúa ser el líder de la oposición y del PSOE. Y quién sabe si incluso el futuro candidato, en 2015.

En el Comité en el que los socialistas lloraron juntos su derrota, Rubalcaba asumió el mal resultado, no con la intención de dimitir como líder socialista, sino con el curioso resultado de hilar, con su habitual brillantez dialéctica, una defensa de su proyecto político para liderar el PSOE en la oposición.

Hay mucha gente, dentro y fuera del PSOE, que cree que este partido debe renovar su ideario y su liderazgo, pero eso puede ser menos relevante que el cierre de filas de sus barones territoriales con los restos de la actual dirección. Si Rubalcaba plantea continuar es porque sabe que tiene apoyo para seguir. De hecho, Chacón es consciente de su minoría dentro de la organización y como mucho puede apoyarse en el voto secreto de los delegados al 38 congreso en un intento de repetir la jugada de Zapatero contra Bono en 2000.

La diferencia está en que entonces los barones estaban divididos y algunos no aceptaban a Bono. Hoy, pueden dudar entre Rubalcaba y una renovación, pero no entre Rubalcaba y Chacón. En resumen: los socialistas tienen ahora casi los mismos escaños de los populares en la segunda mayoría absoluta de Felipe, pero Rubalcaba no es Fraga.

FIRMA INVITADA | CHARO ZARZALEJOS

El PSOE ante el espejo

A una semana escasa de la celebración de las elecciones, el Partido Socialista dio ayer el primer paso para ponerse delante del espejo. Zapatero y Rubalcaba achacaron a la crisis los males que les asolan, porque aún cuando el que fuera candidato recordara que el PP no ha superado los once millones de votos -«no lo hará nunca», sentenció-, los socialistas, en el fondo, se enfrentan a algo más o a algo distinto a una mera derrota electoral.

Primero en mayo y ahora en noviembre, el PSOE ha quedado laminado. Laminado en su proyecto y laminado en lo que a renovación general se refiere.

Primero el pasado mayo y ahora en noviembre, los socialistas han quedado laminados



Cualquier partido, en las circunstancias del PSOE, trata de buscar consuelo en la derrota. Escudriñan porcentajes, apoyos por territorios y analizan con detenimiento lo que han conseguido los demás. Pero todo debe tener un límite si uno quiere levantar cabeza. Y de eso se trata, de que el PSOE, y con él un proyecto de izquierda moderna, abierta y no sectaria, dispuesto a abandonar apriorismos y con señas de identidad que vayan más

allá del ensanchamiento de derechos, es lo que debe abrirse camino en el próximo Congreso previsto para el mes de febrero.

Ayer no quedó despejado si Rubalcaba y Chacón finalmente van a dar el paso. No dijeron que no lo fueran a hacer, pero tampoco anunciaron lo contrario, aunque es más que probable que la decisión, en un sentido o en otro, ya la tengan tomada. El PSOE es un gran partido, con implantación secular en el conjunto de España, y España, en donde todas las ideologías tienen cabida, solo tiene dos formaciones políticas capaces de gobernar el país.

Ahora le ha tocado el turno a los populares, pero la hora de los socialistas volverá. Mientras vuelve y en momentos de zozobra en los que es necesaria, más que nunca, la fortaleza institucional y profundos acuerdos que nos permitan afrontar el futuro con los menos sobresaltos posibles, es necesario, imprescindible, que la izquierda española representada por el PSOE se reencontre a sí misma, ordene su discurso y elija a los mejores. La debilidad socialista se manifiesta en una fragmentación del mapa político y en poco más.

Todo parece indicar que el nuevo secretario general saldrá elegido por el mismo procedimiento que José Luis Rodríguez Zapatero que ayer, en su lánguido discurso, se le notó ya alejado del peso del poder. Es el tiempo de otros que aún están por venir.

CRÓNICA PERSONAL | PILAR CERNUDA

Sin noticias de Rubalcaba

Dicen en los mentideros políticos que a Rajoy hay que saber interpretarlo porque es gallego. Pues lo será, pero en el comité federal del PSOE había que interpretar a Rubalcaba, Chacón y Bono para averiguar si se estaban postulando. Bono, con sus declaraciones respecto a que el futuro secretario general debe ser un socialista moderado y que se sienta muy español, parecía que se estaba definiendo a sí mismo, y a lo mejor lo estaba haciendo. Chacón, que no desveló ninguna intención de futuro, podría estar esperando a ver quién da el primer paso antes de anunciar si da el suyo o queda en la retaguardia. Y Rubalcaba, al defender que el partido debe basar su oposición al PP en la defensa de su programa electoral, a lo mejor estaba advirtiendo que esas eran sus

Nadie dice una palabra todavía, nadie desvela sus cartas hasta saber qué hacen los otros



intenciones si era elegido. Pero igualmente podría deducirse que estaba apuntando que le gustaría hacer oposición desde el cargo más visible: portavoz parlamentario.

Lo único que ha quedado claro en la reunión es que a Zapatero no le duelen prendas a la hora de hacer autocrítica. Dijo que el mal resultado electoral se debía a la crisis, que es el mismo argumento que utilizó Rubalcaba, pero añadió que se habían producido errores en la gestión de esa crisis y que existía además un problema

de comunicación. No nos cansaremos de decirlo: el Zapatero de los últimos meses no tiene nada que ver con el que ha gobernado durante siete años; aparece ahora un Zapatero realista, que toma decisiones valientes aunque no gusten en su partido, un Zapatero con sensatez y con mayor sentido de la responsabilidad que la demostrada durante el zapaterato. Pena que no hubiera tenido esa actitud mucho antes.

La conclusión es que el PSOE inicia su recuperación, o la etapa que espera sea de recuperación, mirando de reojo al compañero de al lado. Nadie dice una palabra todavía, nadie desvela sus cartas hasta saber qué hacen los otros. Rubalcaba y Chacón podrían presentarse candidatos a la Secretaría General, pero no es seguro. Fernández Vara podría capitanear una tercera vía como la de Zapatero en el 2000, pero tampoco es seguro, y da la impresión de que Bono respondería con un «sí» muy contundente si gente destacada fuera a pedirle que aceptara ser candidato, pero tampoco es seguro.

Lo único concreto de este comité federal es que el ánimo en el PSOE está por los suelos y que existe unanimidad en que se necesita un revulsivo interno que les ponga a todos firmes y dispuestos a dar la batalla para ganar las elecciones nuevamente cuanto antes. Para esa etapa van a tener papel importante algunos de los ex más relevantes, pero también personajes de la nueva generación. ¿Quiénes? Eso es lo que les gustaría saber a los miembros del comité federal que acudieron a la sede de Ferraz pensando que conocerían las respuestas a todas sus preguntas.

DESDE EL PARQUÉ | CARMEN TOMÁS

Más integración, más bonos

La semana en las bolsas ha sido para olvidar. No se ha salvado nadie del contagio de la crisis de deuda en Europa. Ni siquiera Alemania, que vio cómo nadie tenía apetito por su deuda y sus previsiones de crecimiento económico tenían que rebajarse. También sus bancos han sufrido caídas importantes y algunos necesitan capital. De momento, el selectivo español se ha dejado en la semana casi un siete por ciento y cerró en los 7.763 puntos. Aseguran los analistas que es crucial que no pierda la referencia

de los 7.700 si no queremos ver una caída sin suelo.

La cuestión es que los líderes europeos se reúnen de dos en dos, de tres en tres, preparan la cumbre del 9 de diciembre, pero no se acaba ninguna de ellas en propuestas concretas que calmen a los mercados. La canciller Merkel sigue sin dar su brazo a torcer sobre la emisión de eurobonos y sí plantea una reforma de los tratados que permita más integración. El viernes a última hora surgieron los rumores como setas. Desde abandonar la

idea de duplicar la dotación del Fondo de Rescate Europeo, dejar fuera de la financiación de este fondo al sector privado, hasta que Merkel estaría dispuesta a ceder algo su posición.

Lo que está claro es que Europa se enfrenta a un auténtico desafío y cada vez más países se suman a la lista de contagiados por diferentes razones. La subasta de Italia fue penosa; Grecia pedía a sus acreedores una quita del 75 por ciento; el BCE estaría dispuesto a comprar más bonos; Berlín y París ultiman un nuevo Plan

de Estabilidad. En fin, muchas declaraciones, muchas ideas y pocos hechos.

En España, el traspaso de poderes sigue su curso y Rajoy sigue recibiendo ideas con el fin de abordar el sistema financiero para que haya financiación. El plan del banco malo es bueno, pero el Estado tendría que poner unos 100.000 millones. Mientras, los analistas entienden que el reflejo de todo esto en la bolsa dependerá de que no pierda los 7.700 puntos y alcance los 8.200 para que sea un rebote fiable. Son tiempos difíciles.



TRADICIONAL ENCENDIDO **Madrid da el pistoletazo de salida a la Navidad** ■ Las calles de Madrid se vistieron de color el pasado viernes por la tarde para celebrar el tradicional encendido del alumbrado navideño, que este año lo componen cerca de cuatro millones de bombillas, 600.000 menos que el año pasado, y que iluminarán la capital hasta el próximo 6 de enero, día de Reyes.

[LA FRASE]
«Si la financiación en Educación cae, las consecuencias serán más graves de lo que todos creen»
ÁNGEL GABILONDO
MINISTRO

LA PASIÓN POLÍTICA CALA EN GIJÓN

La película ‘El estudiante’, de Santiago Mitre, consigue alzarse con los tres premios más destacados en el festival de cine asturiano

EFE / GIJÓN

El director argentino Santiago Mitre ha conseguido impactar por igual a jóvenes y adultos y sacudir sus conciencias con *El estudiante*, su primer largometraje en solitario, que ayer se alzó con los tres galardones más importantes del Festival de Cine de Gijón.

Así, el jurado internacional le concedió el premio Principado de Asturias al mejor largometraje compartido con la producción francesa *Declaración de guerra*, interpretada y dirigida por Valérie Donzelli, y también el de guión destacado por la brillantez de los diálogos y la fuerza de una historia que recupera valores adormecidos.

Pero, además, la cinta fue reco-

nocida como la superior del festival por el jurado joven, que se sintió «totalmente identificado» con la necesidad expresada en ella de recuperar la ética en la actividad política, en una coyuntura mundial de crisis económica y de desprestigio de las clases dirigentes.

El estudiante ha gustado a todo el mundo, a adultos y a jóvenes, y la convicción de que podría alzarse con alguno de los premios del palmarés quedó evidenciada en el pase para prensa y crítica, pero sobre todo en la proyección para el público general, que llenó la sala del Teatro Jovellanos y aplaudió el final de pie durante varios minutos. «Tiene sangre, garra y un final precioso», señaló el chileno Alber-

to Fuguet al justificar los motivos para darle el reconocimiento, dejando fuera del palmarés producciones europeas y estadounidenses con estéticas y temáticas más acordes con la línea de un festival que se define como la *meca* del cine independiente y de vanguardia.

EUFORIA ARGENTINA. Mitre sorprendió a los espectadores con una historia que refleja la pasión de los argentinos por la política, mientras Europa ve cómo el Estado de bienestar se diluye al ritmo en que caen los valores en la bolsa y suben las primas de riesgo para el pago de las deudas públicas.

La portavoz del comité joven fue elocuente al afirmar que la



El galardonado director Santiago Mitre. / EFE

problemática que narra el filme es el mismo en todo el mundo, donde es necesario que la política deje de ser el arte del «chanchullo» para que aflore la dignidad.

El estudiante es una cinta de es-

caso presupuesto, algo valorado por el jurado, que mostró su convencimiento de que, a causa de los recortes en las subvenciones oficiales, el futuro del cine está vinculado a estas producciones.

Lotería Nacional S Á B A D O		SORTEO DEL DÍA 26 DE NOVIEMBRE DE 2011 Diez series de 100.000 billetes cada una				SORTEO 94 11		Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a los números premiados, clasificados por su cifra final Estos premios caducan a los tres meses, contados a partir del día siguiente al de la celebración del sorteo		5094 10 10 10*****	
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
Números Euros/Billete	Números Euros/Billete	Números Euros/Billete	Números Euros/Billete	Números Euros/Billete	Números Euros/Billete	Números Euros/Billete	Números Euros/Billete	Números Euros/Billete	Números Euros/Billete	Números Euros/Billete	Números Euros/Billete
12700.....600	12701.....660	12702.....600	12703.....600	12704.....600	12705.....600	12706.....660	12707.....600	12708.....600	12709.....660	12710.....720	12711.....660
12710.....720	12711.....660	12712.....600	12713.....600	12714.....600	12715.....600	12716.....660	12717.....600	12718.....600	12719.....660	12720.....600	12721.....660
12720.....600	12721.....660	12722.....600	12723.....600	12724.....600	12725.....600	12726.....660	12727.....600	12728.....600	12729.....660	12730.....600	12731.....960
12730.....600	12731.....960	12732.....600	12733.....600	12734.....600	12735.....600	12736.....660	12737.....600	12738.....600	12739.....660	12740.....600	12741.....660
12740.....600	12741.....660	12742.....600	12743.....600	12744.....600	12745.....600	12746.....660	12747.....600	12748.....600	12749.....660	12750.....600	12751.....660
12750.....600	12751.....660	12752.....600	12753.....600	12754.....600	12755.....600	12756.....660	12757.....600	12758.....600	12759.....660	12760.....600	12761.....660
12760.....600	12761.....660	12762.....600	12763.....600	12764.....600	12765.....600	12766.....660	12767.....600	12768.....600	12769.....660	12770.....600	12771.....660
12770.....600	12771.....660	12772.....600	12773.....600	12774.....600	12775.....600	12776.....660	12777.....600	12778.....600	12779.....7.740	12780.....120.000	12781.....7.860
12780.....120.000	12781.....7.860	12782.....600	12783.....720	12784.....600	12785.....600	12786.....660	12787.....600	12788.....600	12789.....660	12790.....600	12791.....660
12790.....600	12791.....660	12792.....600	12793.....600	12794.....600	12795.....600	12796.....660	12797.....600	12798.....600	12799.....660	85600.....600	85601.....660
85600.....600	85601.....660	85602.....600	85603.....600	85604.....600	85605.....600	85606.....660	85607.....600	85608.....600	85609.....660	85610.....720	85611.....660
85610.....720	85611.....660	85612.....600	85613.....600	85614.....600	85615.....600	85616.....660	85617.....600	85618.....600	85619.....660	85620.....600	85621.....660
85620.....600	85621.....660	85622.....600	85623.....600	85624.....600	85625.....600	85626.....660	85627.....600	85628.....600	85629.....660	85630.....12.600	85631.....600.000
85630.....12.600	85631.....600.000	85632.....12.600	85633.....600	85634.....600	85635.....600	85636.....660	85637.....600	85638.....600	85639.....660	85640.....600	85641.....660
85640.....600	85641.....660	85642.....600	85643.....600	85644.....600	85645.....600	85646.....660	85647.....600	85648.....600	85649.....660	85650.....600	85651.....660
85650.....600	85651.....660	85652.....600	85653.....600	85654.....600	85655.....600	85656.....660	85657.....600	85658.....600	85659.....660	85660.....600	85661.....660
85660.....600	85661.....660	85662.....600	85663.....600	85664.....600	85665.....600	85666.....660	85667.....600	85668.....600	85669.....660	85670.....600	85671.....660
85670.....600	85671.....660	85672.....600	85673.....600	85674.....600	85675.....600	85676.....660	85677.....600	85678.....600	85679.....660	85680.....600	85681.....780
85680.....600	85681.....780	85682.....600	85683.....720	85684.....600	85685.....900	85686.....660	85687.....600	85688.....600	85689.....660	85690.....600	85691.....660
85690.....600	85691.....660	85692.....600	85693.....600	85694.....600	85695.....600	85696.....660	85697.....600	85698.....600	85699.....660		
Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones		Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones
0850.....1.500	051.....360	8692.....1.500	83.....120		7145.....1.500	5456.....1.560	097.....300	978.....300	319.....360		
230.....300	441.....360	182.....300			405.....300	216.....360	897.....300		9.....60		
840.....300	631.....960	912.....300			685.....300	6.....60					
960.....300	31.....360				865.....300						
10.....120	81.....180										
	1.....60										
ESTE SORTEO ADJUDICA 3.584.100 DÉCIMOS PREMIADOS POR UN IMPORTE TOTAL DE 42.000.000 DE EUROS											
			PREMIO ESPECIAL 2.940.000€ Núm. 85631 PRIMER PREMIO		FRACCIÓN 7.ª	SERIE 8.ª	PREMIO ACUMULADO 3.000.000€				

INSTRUCCIONES PARA LA CONSULTA DE ESTA LISTA

1.ª Compruebe si la fecha del sorteo y el dibujo que figuran en la parte superior de la lista coinciden con los de su billete o décimo.
2.ª En cada columna, y sólo en ella, están todos los premios y reintegros que han correspondido a todos los números que terminan con la cifra grande que la encabeza, clasificados en dos grupos: números completos y terminaciones.
Por ejemplo, si su número termina en 1, ha de fijar su atención únicamente en la columna

encabezada con un uno. Los premios indicados en la columna «euros/billete» son los que corresponden a un billete, o sea, a diez décimos.
3.ª Vea si en la columna de números aparece el que Vd. juega y, si así fuera, a la derecha encontrará acumulado el importe total de los premios que han correspondido al billete, con excepción de los especiales que figuran ya acumulados en el recuadro inmediatamente anterior a estas instrucciones.

4.ª Si no está su número completo puede tener premio en el grupo de terminaciones. Si las hay de cuatro cifras y su número las tiene igualmente dispuestas, a la derecha encontrará el total de premios que han correspondido a todos los números que terminan con esas cuatro cifras.
Si no tiene premio por terminación de cuatro cifras, o no las hay, proceda en la misma forma con las terminaciones de tres cifras, en su caso con las de dos y, finalmente, con las de una.



EGIPTO

Fallece un manifestante en nuevos disturbios frente a sede del Gobierno ■ Una persona perdió la vida ayer durante los nuevos disturbios registrados entre miembros de la Policía y los manifestantes que permanecían concentrados frente a la sede del Consejo de Ministros de Egipto en El Cairo, según informó el Ministerio de Sanidad.

LA FRASE

«Exijo el fin de la violencia en El Cairo y una investigación independiente de todo lo ocurrido»

CATHERINE ASHTON
DIPLOMACIA DE LA UE



Pakistán denuncia la matanza de 23 soldados por parte de la OTAN. El ataque de un helicóptero de la OTAN provocó ayer la muerte de 23 militares paquistaníes en la frontera con Afganistán. El primer ministro, Yusuf Raza Gilani, denunció con «los términos más enérgicos» que varias aeronaves de la organización dispararon contra un puesto de control paquistaní en la región de Mohmand. Por su parte, Naciones Unidas reconoció el «incidente», motivado por una petición de apoyo aéreo de sus tropas de tierra. / FOTO: REUTERS

El partido islamista moderado se hace con el poder en Marruecos

La formación Justicia y Desarrollo vence en las elecciones legislativas del país sin alcanzar la mayoría absoluta, por lo que tendrá que pactar con otros conjuntos para formar Gobierno

• Según el secretario general del grupo, con esta victoria, «la población ha escuchado nuestro llamamiento y apuesta por las reformas del sistema económico y monárquico».

AGENCIAS / RABAT

El islamista partido moderado Justicia y Desarrollo (PJD) obtuvo ayer el mayor número de diputados para el Parlamento marroquí, 80, según los resultados difundidos por el ministro del Interior del país africano, Taieb Cherquai.

La victoria del PJD en las elecciones celebradas el pasado viernes en Marruecos significa que el pueblo africano de este Estado opta «por las reformas necesarias junto a la estabilidad y al sistema monárquico», aseguró su secretario general, Abdelilah Benkirán.

«La población ha escuchado nuestro claro llamamiento: quiere que haya cambios necesarios y quiere también estabilidad dentro

del sistema monárquico», señaló.

Benkirán recordó, además, que el PJD lleva 15 años en el Parlamento y en otras instituciones, y la ciudadanía «nos ha ratificado» con esta votación, en una supuesta alusión a la buena reputación de sus cargos electos.

En cuanto a las alianzas que al parecer serán necesarias para formar Gobierno, el líder islamista apuntó estar abierto a casi todas las formaciones. Sin embargo, mostró sus preferencias por los partidos que integran la Kutla, un bloque donde están tres partidos nacionalistas, Istiqlal, Unión Socialista y Partido para el Progreso y el Socialismo.

Según la nueva Constitución aprobada en julio, el rey Mohamed VI encarga la creación del Ejecutivo a la formación más votada, sin que quede claro qué sucede si ese grupo no consigue apoyos suficientes para formar el Gobierno.

El único conjunto que para Benkirán queda fuera de sus consideraciones es el Partido Autenticidad y Modernidad, creado por



El líder del partido islamista.

un hombre muy cercano al monarca y que se ha convertido en el gran enemigo del PJD.

LA VOZ DEL DERROTADO. El liberal Salaheddin Mezuar, cabeza de la candidatura de la Reunión Nacional de Independientes (RNI) y gran perdedor en las elecciones, señaló que su formación seguirá

con la alianza liberal conocida como G8, y con ello dio a entender que no se aliará con los ganadores.

Los partidos del «G8 siempre han dicho que estarán juntas en el Gobierno u en la oposición. El RNI sigue con la alianza y el pacto de estos grupos», declaró Mezuar.

Según el líder del RNI, «el grupo más votado tiene que crear una mayoría y convencer para ello al resto de conjuntos con los que vaya a gobernar y no puedo decir en qué orientación irán estas alianzas». Para Mezuar el resultado de los comicios representa la victoria de la democracia. «Marruecos demuestra que está llevando un proceso de mucha madurez».

En lo referente al éxito del PJD, subrayó que la formación «ha conseguido la primera posición», y agregó que «tenemos que respetar el voto de la población».

Por último, añadió que la Carta Magna dice que el primer partido es el que debe formar Gobierno. Pero, «si no lo hace 30 días, se dará la posibilidad a otro grupo para que lo haga», recordó.

BREVES

BÉLGICA

Los partidos pactan el presupuesto, un paso previo a un nuevo Ejecutivo

■ Los seis partidos belgas que negocian el presupuesto federal de 2012 lograron ayer cerrar un acuerdo tras una sesión maratónica de trabajo, lo que abre la puerta a la formación del nuevo Gabinete que Bélgica espera desde las pasadas elecciones de junio de 2010. Así, el rey de los belgas, Alberto II, manifestó su clara satisfacción por el acuerdo y encargó al líder socialista francófono, Elio Di Rupo, que ha orquestado las negociaciones, formar Gobierno lo «más rápido posible».

NUEVA ZELANDA

Los conservadores repetirán Gabinete

■ El Partido Nacional, liderado por el primer ministro conservador John Key, logró la victoria ayer por mayoría simple en las elecciones legislativas celebradas en Nueva Zelanda, alcanzando los 60 escaños, uno menos de los necesarios para tener la mayoría absoluta en el Parlamento. En segunda posición quedó el Partido Laborista liderado por Phil Goff.

COLOMBIA

Las FARC fusilan a cuatro secuestrados, entre ellos dos de los más antiguos

■ Tres policías y un militar del Ejército colombiano fueron fusilados ayer por guerrilleros de las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC) en una zona fronteriza entre Caquetá y Putumayo tras un intento de rescate. Entre los fallecidos están dos de los secuestrados más antiguos, el sargento Libio José Martínez, que llevaba 13 años arrestado y el teniente Elkin Hernández Rivas, en poder de la guerrilla desde 1998.

IRAK

Mueren 12 personas por la explosión de varias bombas

■ Al menos 12 personas murieron ayer y otras 38 resultaron heridas por la explosión de varias bombas en distintas zonas de Irak. Así, ocho trabajadores fallecieron por la detonación de dos artefactos al oeste de Bagdad. Además, cuatro personas perdieron la vida en la degradación de tres explosivos en Bab al Sharqi, cerca de la plaza Tahrir de la capital.

Consigue con El Adelantado LA CAMISETA OFICIAL DEL CAJA SEGOVIA FS



Llévate la camiseta
Oficial del Caja Segovia
Temporada 2011/12
y anima a tu equipo

Por sólo
24,95€

SISTEMA DE RESERVAS

CÓMO RESERVAR TU CAMISETA

Por **teléfono: 905 400 292** (Coste de la llamada: 1,42 € desde red fija y de 1,95 € desde red móvil, impuestos incluidos. Operador ATS S.A. Apdo. de Correos 18070. Madrid 28080. Horario de lunes a domingo de 0 a 24 hs.)

Llamando al número 905 400 292 un operador automático te pedirá que marques los siguientes datos de carácter obligatorio a través del teclado telefónico:

1. Tallas: 6 | 10 | 14 | S | M | L | XL | XXL
2. Tu número de teléfono fijo o móvil (9 dígitos). Automáticamente te comunicará tu número de reserva (4 dígitos).

Por **SMS al 27775** (Coste: 1,42 €/ SMS IVA incluido, (mayores de 18 años) Servicio prestado por ATS S.A.

Apdo. de Correos 18070 Madrid 28080

Enviando un SMS al 27775 con el siguiente texto: **ADSG (espacio) TALLA**

Tras enviar este mensaje, recibirás otro SMS confirmándote que la reserva se ha realizado correctamente y el número de reserva (4 dígitos) que deberás apuntar en el espacio reservado a tal efecto en esta cartilla para que sea válida.

En el mismo mensaje se incluirá el coste del mensaje así como los datos del operador que presta el servicio.

TALLA: **6 10 14 S M L XL XXL** NÚMERO DE RESERVA:



CÓMO RECOGER TU CAMISETA

Una vez completada la cartilla con:

1. La TALLA (marca con una X la deseada).
2. Los 5 cupones pegados.
3. El código de reserva (4 dígitos).



Podrás recoger tu CAMISETA en las oficinas de El Adelantado de Segovia, C/ Morillo, 7, a partir del día 19 de diciembre de 2011, **previa entrega de la cartilla y abono de los 24,95 €.** (Fecha límite de recogida de tu maillot 31/01/2012).

Si deseas recibir tu CAMISETA en tu domicilio ponte en contacto con nuestro departamento de distribución en el teléfono **921 437261** de lunes a viernes de 9:00h a 14:00h y de 17:00h a 19:00h.

TELÉFONO DE RESERVAS
905 400 292

(Coste de la llamada: 1,42 € desde red fija y de 1,95 € desde red móvil, impuestos incluidos. Operado por ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 Madrid 28080. Horario: de lunes a domingo de 0 a 24 horas.

RESERVAS POR SMS
27775

Coste del SMS 1,42 € IVA incluido. Servicio prestado por ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 Madrid 28080

La Gimnástica Segoviana buscará ante el Sestao River la victoria liguera que se le resiste desde el pasado 28 de agosto P.40

FÚTBOL La Granja cayó derrotada en casa del Cristo Atlético por 2 goles a 0. PÁGINA 41

FÚTBOL El Real Madrid se impuso por 4-1 a un Atlético de Madrid que acabó con nueve. P. 43



FÚTBOL SALA

PRIMERA DIVISIÓN

La efectividad pudo con el ímpetu

El Caja Segovia controló las acometidas del Ribera de Navarra, y supo marcar sus goles en los momentos decisivos

RIB. NAVARRA	CAJA SEGOVIA
0	4
Molina Leo Bomfim Andresito Jónathan Silami	Cidao Fabián Tobe Borja Blanco Sergio
Miguelín Cassio Fabricio Corvo Carlos Anós Thiago	Murga Borja Kristjan David Hicham

ÁRBITROS

Gutiérrez y Lope, de Madrid. Mostraron tarjeta amarilla a Leo Bomfim.

GOLES

0-1 (m.18) Sergio; 0-2 (m.36) David; 0-3 (m.37) Kristjan; 0-4 (m.38) Sergio.

INCIDENCIAS

Partido correspondiente a la decimotercera jornada de Liga en la Primera División de fútbol sala, disputado en el pabellón municipal de Elola, con un millar de espectadores en sus gradas.

ÁREA 11 / TUDELA

El Caja Segovia logró ayer una importante y trabajada victoria ante el Ríos Renovables en tierras navarras. Pese a lo holgado del resultado final, los segovianos tuvieron que emplearse a fondo para conseguir los tres puntos. De hecho, tres de sus cuatro goles llegaron en los cuatro minutos finales de un partido intenso y muy igualado.

El equipo segoviano se vio sorprendido por el inicio fulgurante de los jugadores locales, quienes deseaban agradar a su afición tras siete partidos sin conocer la victoria. Así, Cidao tuvo que emplearse a fondo para parar las acometidas navarras que a punto estuvieron de convertirse en goles. Pero poco a poco, los visitantes fueron capeando el temporal y se hicieron dueños de la pelota. El esfuerzo empleado por los locales les fue pasando factura y la presión fue bajando conforme iban pasando los minutos.

Fue entonces cuando el Caja Segovia encerró al Ríos en su terreno y las ocasiones fueron llegando. Tobe fue el primero en probar los reflejos del meta local, quien al igual que antes lo hizo Cidao, tuvo que demostrar su valía bajo los palos para salvar los muebles navarras. Fabián en dos ocasiones y Borja Blanco en otras dos a punto estuvieron de inaugurar el electrónico del pabellón Elola de Tudela, pero el guardameta local unas veces y el palo en otra evitaron el tanto.

El Ríos intentó sacudirse el dominio visitante con dos tiros que Fabricio y Corvo mandaron al palo en la misma jugada, pero para entonces el Caja Segovia ya había inclinado el campo hacia la puerta tudelana. Además, el dominio se incrementó cuando los locales cometieron la quinta falta a más



Hicham presiona al jugador del Ribera de Navarra, que intenta controlar el esférico con el exterior. / LIGA NACIONAL DE FÚTBOL SALA



Murga recibe una clara falta por parte de un contrario. / LIGA NACIONAL DE FÚTBOL SALA

de cinco minutos del final de la primera parte.

El Caja asediaba el área, pero el Ríos resistía apoyado por una afición incansable. Todo hacía indicar que se iba a llegar al descanso con empate a cero cuando Sergio aprovechó un contragolpe inicia-

do por Borja para poner el 0-1 en el marcador. Todo un jarro de agua fría para las huestes tudelanas.

La reanudación comenzó igual que la primera parte, con un Ríos muy fogoso que ponía en aprietos a Cidao. Los locales, muy necesitados de puntos, echaron el resto

para intentar la igualada y tuvieron ocasiones para ello, pero no lo consiguieron. La más clara fue de Andresito que, dentro del área y a puerta vacía, envió el balón al palo cuando el gol ya se cantaba en las gradas.

A partir de ese momento, el par-

tido se convirtió en un correcales en el que ambos equipos pudieron marcar. La casta de Tobe llegó a desquiciar a los aficionados locales y a punto estuvo de ser el protagonista del encuentro en una clara oportunidad que finalizó con el balón en el lateral de la red.

El Ríos también tuvo sus ocasiones, sobre todo una en botas de Leo Bomfim que pegó en la cruceta y se marchó fuera, y en otra de Carlos Anós que Cidao abortó con mucha calidad.

Con el paso de los minutos, el Caja Segovia optó por ceder terreno a los locales a la espera de un fallo en la posesión que permitiera una contra mortal. Así, a falta de cuatro minutos para el final, un error en la salida de balón del Ríos propició la ocasión que David transformó en el 0-2 y en una losa demasiado pesada para los locales.

El Ríos se la jugó con portero-jugador, y esa fue su sentencia de muerte. Kristjan en primer lugar y Sergio después marcaron para los visitantes desde campo propio con la portería local desguarnecida. Al final, importante victoria del Caja Segovia que le mantiene en el tercer puesto de la clasificación y duro varapalo para un Ríos Renovables que ve como los puestos de descenso están ya a tan sólo cuatro puntos.

FÚTBOL SALA

PRIMERA DIVISIÓN

El Azkar sale de la última plaza después de derrotar por 7-0 al Reale Cartagena

E.A. / SEGOVIA

El Azkar tomó oxígeno a costa de un Reale Cartagena que perdió por 7-0 en su visita al Municipal de Lugo, lo que permite al cuadro gallego abandonar el último puesto de la tabla, en detrimento de su rival murciano, aunque no posiciones de descenso.

En un encuentro a vida o muerte entre los dos equipos que cerraban la clasificación de la máxima categoría nacional, los primeros instantes fueron de tanteo entre ambas escuadras, sabedoras de la importancia de los tres puntos en juego. Eso hasta que los locales se adelantaron en el minuto 9 del choque, con un tanto de Jhony, que batió de disparo cruzado a Álex.

Sin embargo, el conjunto gallego no se conformó con esta exigua renta, y fruto de su presión llegaron otros tres goles más antes del descanso. En el 15 fue Juanpe quien mandó el balón al fondo de las mallas, y dos minutos más tar-

◆ RESULTADOS

Azkar Lugo F.S. - Reale Cartagena	7-0
Benicarló F.S. - OID Talavera	3-2
ElPozo Murcia - Lobelle Santiago	2-2
FC Barcelona Alusport - Puertollano	4-2
Fisiomedia Manacor - Carnicer	1-4
Inter Movistar - Triman Navarra	4-0
Ríos Ren. R. Navarra - Caja Segovia	0-4
Umacon Zaragoza - Marfil	2-2

de llegó el turno de Kiko por partida doble.

Con 4-0 en el electrónico se reanudó la contienda a la vuelta de los vestuarios, con el Azkar prolongando su dominio y el Reale perdiendo por doble amarilla a Lomba. Así, en el 26 Ossorio marcó el quinto para los suyos, justo antes de que Xuxa consiguiera un doblete para poner el 7-0 definitivo en el marcador.

Con esta derrota, sexta consecutiva, el Reale intercambia con el Azkar la decimoquinta por la de-

◆ PRÓXIMA JORNADA

Fisiomedia Manacor - Triman Navarra
A. Lobelle - Inter Movistar
OID Talavera - Elpozo Murcia
Marfil Sta Coloma - Benicarló
Puertollano - Umacón Zaragoza
Caja Segovia - F.C. Barcelona
F.S. Cartagena - Ribera De Navarra
Carnicer Torrejon - Azkar Lugo

cimosexta plaza. Los de Diego Ríos quedan a dos puntos de la permanencia.

En el encuentro más igualado de la jornada, hubo reparto de puntos entre ElPozo Murcia y el Autos Lobelle. El equipo de Tomás de Dios consiguió arañar un punto gracias a los goles de Kike, en propia puerta y Palmas para neutralizar la ventaja obtenida por los locales en la primera mitad. con este resultado, ElPozo deja el liderato en manos del FC Barcelona, próximo rival del Caja Segovia.

CLASIFICACIÓN

EQUIPOS	Puntos	EN CASA						FUERA						TOTALES					
		J	G	E	P	GF	GC	J	G	E	P	GF	GC	J	G	E	P	GF	GC
1 FC Barcelona Alusport	35	7	6	1	0	48	14	6	5	1	0	20	8	13	11	2	0	68	22
2 ElPozo Murcia	33	7	5	2	0	33	24	6	5	1	0	26	16	13	10	3	0	59	40
3 Caja Segovia	27	6	5	0	1	24	13	7	3	3	1	18	12	13	8	3	2	42	25
4 Inter Movistar	24	7	5	1	1	29	8	6	2	2	2	21	19	13	7	3	3	50	27
5 OID Talavera	23	6	4	1	1	24	16	7	3	1	3	18	25	13	7	2	4	42	41
6 Triman Navarra	22	6	3	1	2	17	14	7	4	0	3	16	22	13	7	1	5	33	36
7 A. Lobelle Santiago	21	6	3	2	1	19	13	7	3	1	3	22	21	13	6	3	4	41	34
8 Carnicer Torrejón	18	6	3	1	2	22	22	7	2	2	3	29	23	13	5	3	5	51	45
9 Puertollano FS	17	6	2	1	3	14	10	7	3	1	3	28	25	13	5	2	6	42	35
10 Umacon Zaragoza	16	7	2	4	1	14	13	6	2	0	4	17	22	13	4	4	5	31	35
11 R.R.Ribera Navarra	12	7	2	2	3	17	23	6	1	1	4	13	24	13	3	3	7	30	47
12 Marfil Santa Coloma	11	6	2	0	4	14	19	7	1	2	4	20	27	13	3	2	8	34	46
13 Benicarló FS	10	7	3	0	4	17	18	6	0	1	5	14	26	13	3	1	9	31	44
14 Fisiomedia Manacor	10	7	3	0	4	22	23	6	0	1	5	8	23	13	3	1	9	30	46
15 Azkar Lugo F.S.	8	7	1	1	5	24	26	6	1	1	4	9	24	13	2	2	9	33	50
16 Reale Cartagena	7	6	1	1	4	14	36	7	1	0	6	13	35	13	2	1	10	27	71

DIVISIÓN DE HONOR

	A. Lobelle	Azkar Lugo F.S.	Benicarló FS	Caja Segovia	Carnicer	ElPozo Murcia	FC Barcelona	Manacor	Inter Movistar	Marfil	OID Talavera	Puertollano FS	Reale Cartagena	Ribera Navarra	Umacon Zarag.	Triman Navarra
A. Lobelle Santiago	■	3-3	5-2				1-4				2-0	3-3	5-1			
Azkar Lugo F.S.		■				4-6					2-4	4-6	7-0	3-3	2-3	2-4
Benicarló FS		3-1	■			0-1	1-5	4-0			3-2		3-5			3-4
Caja Segovia	4-2	4-1	4-3	■					3-5	4-1			5-1			
Carnicer Torrejón	4-3		4-4	4-3	■		2-3		8-5	0-4						
ElPozo Murcia	2-2			4-4	4-3	■		5-3	5-4					8-4	5-4	
FC Barcelona Alusport		9-0				5-5	■	5-2			13-2	4-2			5-1	7-2
Fisiomedia Manacor	1-2			1-3	1-4			■		8-5	2-5	5-3	4-1			
Inter Movistar		4-1	7-1				1-1	5-0	■			2-3	6-2			4-0
Marfil Santa Coloma	2-3	1-3					1-4		0-4	■		5-2	5-3			
OID Talavera				1-2	6-6					3-2	■			5-2	5-4	4-0
Puertollano FS				1-1	5-1	2-3					1-3	■		4-0		1-2
Reale Cartagena					2-11	3-7					2-2	2-9	■		4-3	1-4
R.R.Ribera Navarra	5-8		3-2	0-4			2-3	2-1	2-2	3-3				■		
Umacon Zaragoza	3-2		3-2		2-2			2-2	1-1	2-2				1-2	■	
Triman Navarra				1-1	3-2	2-4				7-3				3-2	1-2	■

CAJA SEGOVIA

MÁXIMO GOLEADOR



GOLEADORES

1. BORJA BLANCO	10 GOLES
2. BORJA	8 GOLES
3. SERGIO	7 GOLES
4. DAVID	4 GOLES
5. TOBE	3 GOLES
6. KRISTJAN	3 GOLES
7. FABIÁN	2 GOLES
8. HICHAM	1 GOL
9. ANTOÑITO	1 GOL
10. CIDAO	1 GOL

OPTICA damián
Audio Center Plus

Ávila Pº de la Estación, 18
Tel. 920 22 97 65
Avda. de Portugal, 31
Tel. 920 21 29 20

Segovia Pº Ezequiel González, 37
Tel. 921 42 96 70
Vía Roma, 30
Tel. 921 41 20 49

CAJA SEGOVIA

JUGADOR MÁS DESTACADO



PUNTUACIONES

3 Puntos	FABIÁN
2 Puntos	TOBE
1 Punto	CIDAO

CLASIFICACIÓN GENERAL

1. CIDAO	15 PUNTOS
2. SERGIO	11 PUNTOS
3. TOBE	11 PUNTOS
4. KRISTJAN	10 PUNTOS
5. BORJA	10 PUNTOS
6. DAVID	8 PUNTOS
7. BORJA BLANCO	4 PUNTOS

ALARMAS

PROTECCIÓN CONTRA INCENDIOS
CONTROL DE ACCESOS
CÁMARAS DE VIDEOVIGILANCIA

Drin
SEGURIDAD

Pol. El Acueducto
Parcela 62
SEGOVIA

www.drinseguridad.com

Atención telefónica 24h

921 41 28 48

DGP 3.103

SGS

CAJA SEGOVIA

MEJOR JOVEN



PUNTUACIONES

3 Puntos	DAVID
2 Puntos	BORJA
1 Punto	MURGA

CLASIFICACIÓN GENERAL

1. DAVID	28 PUNTOS
2. BORJA	25 PUNTOS
3. ANTOÑITO	11 PUNTOS
4. GONZALO	5 PUNTOS
5. HICHAM	4 PUNTOS
6. VÍCTOR	3 PUNTOS
7. MURGA	2 PUNTOS

ASCENSORES

SUBIMOS PERSONAS, BAJAMOS LOS PRECIOS

REDES SEGOVIA

INSTALACIÓN Y MANTENIMIENTO DE APARATOS ELEVADORES

921 43 99 41

Pol. El Acueducto
Parcela 62
SEGOVIA

La hora de reengancharse

La Segoviana buscará ante el Sestao River la victoria liguera que se le resiste desde el pasado 28 de agosto

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

¿Se acuerdan de la última victoria liguera de la Gimnástica Segoviana? Sucedió una calurosa tarde del mes de agosto, domingo 28 para más señas, cuando el conjunto azulgrana se impuso a la Ponferradina por el marcador de 2-0 con los goles de Fran, de penalti, y de David Terleira casi desde Cebros. De aquello han pasado casi tres meses sin que la Segoviana haya conseguido ganar en la competición regular, sin duda demasiado tiempo para cualquier equipo.

Pero, a pesar de llevar todo este tiempo sin sumar tres puntos de una tacada, el conjunto gimnástico se mantiene vivo en la Segunda B, a base de sumar de uno en uno, en una progresión tan lenta que desespera a más de uno, aunque más desesperante es no sumar. Cinco empates ligueros consecutivos, el último de ellos en el campo de La Balastera, mantienen a la Segoviana en la antesala de los puestos de permanencia, a los que no llegaría ganando hoy al Sestao, pero sí se acercaría mucho, teniendo en cuenta las derrotas de ayer del Palencia en Amorebieta y de la Real B frente a la Ponferradina.

El Sestao que llegará esta tarde a La Albuera es un conjunto enraizado que suma siete partidos consecutivos sin perder, en los que ha sumado 15 de 21 puntos en juego. Con un juego no exento de calidad, se muestra también como un conjunto físicamente bien trabajado, por lo que es más que posible que la afición que se acerque hasta La Albuera vea un conjunto similar en su juego al Eibar o al Amorebieta, por citar dos ejemplos cercanos.

Como es habitual en los partidos de casa, Maroto ha convocado a todos sus jugadores disponibles, dejando fuera de la lista a Dela, más los lesionados Roberto y Anel. Como quiera que pocos de los futbolistas que jugaron ante el Palencia sufrieron el esfuerzo copero frente al Alcobendas, existen altas posibilidades de que el entrenador repita el once que saltó al campo de La Balastera, con la línea de cuatro zagueros ya habitual, Manu por delante tras convencer a propios y extraños con su buen trabajo en la medular, Maikel y Ricardo como pareja de mediocentros, Fran y Cajoto por las bandas, y Pino como referencia ofensiva. A él habrá que encomendarse a la hora de meter goles, algo que, si no se demuestra lo contrario, es imprescindible para ganar partidos, y que la Segoviana no hace con demasiada asiduidad. Hoy, ante el Sestao, aparece de nuevo la oportunidad de reengancharse a la competición.



Un joven Mariano controla el balón en el encuentro de Copa del Rey que jugó la Segoviana con el Sestao en 2004. / JUAN MARTÍN

EL RESTO DE LA JORNADA

► Real B - Ponferradina

Jugado ayer.
Resultado: 0-3.

► Alavés - Burgos

Jugado ayer.
Resultado: 3-0.

► Amorebieta - Palencia

Jugado ayer.
Resultado: 2-1.

► Osasuna B - Mirandés

Jugado ayer.
Resultado: 1-2.

► Eibar - Torrelavega

Hoy, a las 17:00 horas.
Campo: Ipurúa.
Árbitro: Ocón Arráiz.

► Zamora - Athletic B

Hoy, a las 17:00 horas.
Campo: Ruta de la Plata.
Árbitro: Díaz Álvarez.

► Guijuelo - Logroñés

Hoy, a las 17:00 horas.
Campo: Municipal.
Árbitro: Figueroa Vázquez.

► Arandina - Lemona

Hoy, a las 17:00 horas.
Campo: El Montecillo.
Árbitro: Iglesias Villanueva.

► R. Unión - Salamanca

Hoy, a las 17:00 horas.
Campo: Stadium Gal.
Árbitro: Usón Rosel.

EL RIVAL DE HOY



Sestao River

AÑO DE FUNDACIÓN: 1.996

NÚMERO DE SOCIOS: 1.230

ESTADIO: Las Llanas, de hierba natural, con capacidad para 8.905 espectadores.

PRESUPUESTO:
496.000 euros.

HISTORIAL:
Segunda B: 5 temporadas.
Tercera: 7 temporadas.

EL PARTIDO

HORA
17:00 horas

CAMPO
La Albuera

ÁRBITRO
Juan Manuel Bernal Moreno (Valencia)

GIMNÁSTICA SEGOVIANA

ENTRENADOR PACO MAROTO



BANQUILLO
Iván, Chema, Mariano, Terleira, Font

SESTAO RIVER CLUB

ENTRENADOR FÉLIX SARRIUGARTE



BANQUILLO
Íker, Arranz, Etxániz, Ibón, Cuesta

Minuto a minuto

twitter ► Siga el resultado de este partido minuto a minuto en www.eladelantado.com

FÚTBOL TERCERA DIVISIÓN

La Granja cayó derrotada en casa del Cristo Atlético tras ocho partidos seguidos sin perder

Los palentinos lograron la victoria gracias a un gol en cada parte de un encuentro en el que los locales dominaron a los granjeños

CRISTO ATL.	LA GRANJA
2	0
Ortega Riki Charly Diego Mfwimi Terán Adrián Villahoz Aitor (m.87) Juan (m.65) Niche (m.73) (m.65) Marcos (m.73) Roberto (m.87) Juanma	Yiyo Alberto Ramón Pluma Xavi Domingo Guy (m.58) David Martín I. Yubero (m.68) Adrián César Bravo (m.58) (m.58) Mario (m.58) Saúl (m.68) Dani Tejedor

ÁRBITRO
Cuesta Revilla, de la delegación burgalesa. Por parte del Cristo Atlético mostró una tarjeta amarilla a Adrián. Por el Club Deportivo La Granja, amarillas para Domingo y Alberto.

GOLES
1-0 (minuto 31), Adrián; 2-0 (minuto 57), Niche.

INCIDENCIAS
Alrededor de 150 espectadores se dieron cita en el campo de El Otero para presenciar este partido.

ÁREA 11 / PALENCIA
Ocho jornadas después La Granja cosechó una nueva derrota. No mordía el polvo el cuadro granjeño desde el pasado 9 de octubre, cuando cayó frente al Bemibibre (3-1). Sin embargo, ayer se encontró con un Cristo Atlético en estado de gracia que no le dio

opción. No en vano, los palentinos venían de derrotar a la Cultural Leonesa a domicilio, dato que no es baladí. Era la carta de presentación del Cristo Atlético y ayer la refrendó.
El encuentro fue un monólogo de los locales. Tan sólo en la primera parte La Granja ofreció algo de resistencia, pero a partir del 1-0 logrado por Adrián a la media hora se desmoronó como un castillo de naipes y ofreció su peor versión de la temporada.
La igualdad fue la nota predominante de los primeros compases, pero una vez transcurridos los primeros quince minutos de juego el Cristo Atlético tomó la batuta y ya no la soltó.
Los de José Luis Fernández solo inquietaron la meta de Ortega en acciones aisladas, sobre todo en saques de banda colgados al corazón del área y en alguna jugada a balón parado.
En ningún momento pudo superar La Granja la asfixiante presión a la que le sometió su rival, con las líneas muy adelantadas e incomodando la salida de balón segoviana. En esa tesitura los granjeños se encontraron perdidos.
A pesar de todo, el Cristo Atlético apenas dispuso de ocasio-



Jugada de un encuentro anterior de La Granja ante el Cristo Atlético en el campo de El Hospital. / KAMARERO

nes claras de gol a lo largo de los primeros 45 minutos de juego. La defensa granjeña se mantuvo firme atrás y supo capear el temporal cuando fue menester.
EL PRIMER GOL. Los palentinos, sin embargo, sacaron petróleo de su única opción clara. Adrián cogió por velocidad la espalda a la zaga segoviana rebasada la media hora de juego y cruzó con mucha tranquilidad el balón en el mano a mano con Yiyo. A partir de ahí todo fue más fácil para

el Cristo Atlético.
Tras el paso por vestuarios la Granja se vio obligado a salir en busca del empate y los locales lo aprovecharon para llevar mucho peligro al contragolpe. En uno de ellos puso llegar el segundo gol del Cristo Atlético, pero el disparo de Mfwimi se estrelló en el palo. Parecía que La Granja poco a poco le tomaba el pulso al partido, pero fue un espejismo.
Niche hizo el 2-0 para su equipo a renglón seguido aprovechándose de un malentendido entre Yiyo y su defensa y a partir de ese momento La Granja ya bajó los brazos.
El Cristo Atlético campó a sus anchas hasta la conclusión del choque. Dispuso de múltiples ocasiones para ampliar su cuenta, pero unas veces Yiyo y otras veces la falta de puntería le privó de ello.
La más clara de todas fue otro balón al palo, esta vez con Aitor como protagonista. Hasta el final, La Granja ya no volvió a ofrecer señales de vida.

CD LA GRANJA

MÁXIMO GOLEADOR	
GOLEADORES	
1. DAVID BLÁZQUEZ	4 GOLES
2. SAÚL	3 GOLES
3. IVÁN YUBERO	2 GOLES
4. DOMINGO	2 GOLES
5. CÉSAR BRAVO	1 GOLES
6. DANI TEJEDOR	1 GOLES

Excmo. Ayuntamiento del Real Sitio de San Ildefonso

RESULTADOS

Cultural Leonesa - Almazán(Hoy)
V. del Camino - A. Bemibibre 1-1
Íscar - Villaralbo (Hoy)
Real Ávila - Salamanca B (Hoy)
Valladolid B - Ponferr. B (Hoy)
Estr. Tino - Numancia B (Hoy)
Racing Lermeyo - Huracán Z 1-1
Aguilar - Atlético Astorga (Hoy)
Béjar Ind. - Atl. Tordesillas (Hoy)
Cristo Atlético - La Granja 2-0

PRÓXIMA JORNADA

Almazán - Cristo Atlético
Atlético Bemibibre - C. Leonesa
Villaralbo - La Virgen del Camino
Salamanca B - Íscar
Burgos Pr. 2000 - Real Ávila CF
Numancia B - Real Valladolid B
Huracán Z - Estructuras Tino
Atlético Astorga - Lermeyo
Atlético Tordesillas - Aguilar
La Granja - Béjar Industrial

CLASIFICACIÓN GRUPO VIII TERCERA DIVISIÓN							
	PT	J	G	E	P	GF	GC
1 GCE VILLARALBO CF	37	15	11	4	0	39	8
2 CULTURAL LEONESA	32	15	10	2	3	32	13
3 ATLÉTICO ASTORGA FC	31	16	9	4	3	36	14
4 REAL VALLADOLID CF B	31	15	9	4	2	25	15
5 CLUB ATLÉTICO BEMBIBRE	29	16	8	5	3	34	17
6 REAL ÁVILA CF	26	15	8	2	5	24	20
7 CD LA GRANJA	25	16	7	4	5	18	15
8 CD LA VIRGEN DEL CAMINO	25	16	7	4	5	19	17
9 CD ÍSCAR	23	15	7	2	6	20	21
10 CD ALMAZÁN	21	15	6	3	6	20	24
11 UD SALAMANCA B	19	15	6	1	8	18	22
12 CD BURGOS PROMESAS 2000	18	16	5	3	8	21	25
13 CD HURACÁN Z	18	17	5	3	9	19	24
14 CD BÉJAR INDUSTRIAL	18	15	5	3	7	22	36
15 CD CRISTO ATLÉTICO	17	16	4	5	7	20	24
16 ESTRUCTURAS TINO	17	15	5	2	8	19	24
17 CD AGUILAR	17	15	4	5	6	21	27
18 CD NUMANCIA B	17	16	4	5	7	15	23
19 CD ATLÉTICO TORDESILLAS	14	15	3	5	7	14	21
20 RACING LERMEÑO CF	13	16	3	4	9	14	28
21 SD PONFERRADINA B	5	16	1	2	13	14	46

El Madrid mantiene su hegemonía

El equipo blanco gana al Atlético en el derbi disputado en el Bernabéu y sigue al frente de la clasificación liguera

REAL MADRID	ATLÉTICO
4	1
Casillas	Courtois
Lass	Perea
Pepe	Godín
Ramos	Domínguez
Marcelo	Filipe Luis
Khedira	Assunção
Xabi Alonso	Gabi
Di María	Arda Turan
(Higuaín, m. 60)	(Reyes, m. 77)
Özil	Diego
(Coentrao, m. 78)	(Asenjo, m. 23)
Ronaldo	Salvio
Benzema	(Miranda, m. 83)
(Callejón, m. 74)	Adrián

ÁRBITRO
Mateu Lahoz, del Colegio Valenciano. Expulsó con roja directa a Courtois (m. 20) y Godín (m. 82). Mostró tarjeta amarilla a Diego (m. 17), a Turan (m. 27), Perea (m. 32), Gabi (m. 36), Xabi Alonso (m. 40) y a Filipe Luis (m. 68)

GOLES
0-1, m. 16: Adrián. 1-1, m. 24: Cristiano Ronaldo, de penalti. 2-1, m. 50: Di María. 3-1, m. 65: Higuaín. 4-1, m. 82: Ronaldo, de penalti.

EFE / MADRID
El Real Madrid alargó a 13 su racha de victorias a costa de su vecino, el Atlético Madrid, víctima de la expulsión prematura de su portero belga, Thibaut Courtois, cuando llevaba a favor el resultado, y que extendió el maleficio rojiblanco en el estadio Santiago Bernabéu, donde sigue sin ganar.
La roja al meta belga a los 20 minutos dejó en el aire el posible devenir del encuentro si hubiera habido igualdad numérica. Porque, hasta ese momento, el Atlético mantuvo el tipo con firmeza y su rival se topo con las mayores dificultades que se ha encontrado en su estadio desde que comenzó el curso.

El cuadro local salió ansioso por prolongar la excelencia goleadora. Ha marcado pronto en los compromisos anteriores y no tuvo paciencia ante un rival ordenado. El conjunto de Manzano encontró una predisposición adecuada para esperar a su adversario. Cerrado y ordenado, taponó bien la salida del balón de su rival.

El bombazo llegó pasado el cuarto de hora, en una pared entre Diego y Adrián, que finalizó la acción a la perfección en la primera jugada de peligro del encuentro. El 'Atleti' volvía a adelantarse en el Bernabéu después de unos minutos en los que fue mejor.

No encontraba soluciones el Real Madrid. Ni con Di María, apuesta de Mourinho a pesar de las tres semanas sin jugar por una lesión, ni con el alemán Özil ni el portugués Cristiano Ronaldo, perdidos en la trampa visitante.

Sin embargo, la primera ocasión que tuvo la escuadra blanca, más allá del minuto 20, resultó determinante. Cristiano Ronaldo puso a Benzema, el elegido en ataque en lugar de Higuaín, de cara ante Courtois. El belga pecó de ingenuo. Sacó la mano para atajar la jugada y el francés se desplomó en el área. Penalti y expulsión.

La acción tuvo una consecuencia colateral para el equipo de Gregorio Manzano, que quitó del campo a Diego para poder dar entrada al meta suplente, Asenjo, que se encontró bajo palos para afrontar su primer partido oficial desde que se lesionó, hace casi un año.



Gonzalo Higuaín se tiró sobre el césped del coliseo blanco para celebrar su tanto. / JUAN MEDINA (REUTERS)

Ronaldo marcó de penalti. Empatizó el duelo y rompió su sequía con el Atlético de Madrid. El partido cambió desde ese momento. El enfrentamiento se agitó.

Xabi Alonso entró en escena. Encontró, sobre todo, a Marcelo, el más activo. El zurdo fue la cara opuesta de la excesiva aceleración de Di María. Ronaldo y Benzema pudieron batir a Asenjo en dos acciones aisladas, mientras el adversario, que mantuvo el orden a pesar de su inferioridad, se cargó de tarjetas amarillas para afrontar la segunda parte.

MEJORA LOCAL. El viento cambió para el Real Madrid tras el descanso. Robó el balón en el centro del campo y Ronaldo superó a Godín. Dio un centro al azar, que recogió Di María, por el otro costado, para batir a Asenjo.

El bloque de Mourinho cogió el balón e inclinó el juego hacia el área visitante. El dominio, no obstante, no generó ocasiones de gol. Una situación cómoda para el equipo de la Castellana, apenas amenazado por Adrián en el ataque adversario. Esporádicamente.

Además, Gonzalo Higuaín entró por Di María y firmó el tercero tras rentabilizar una indecisión entre Godín y el meta Asenjo. Manzano no tiró de Reyes hasta el tramo final. La principal solución ofensiva de la escuadra 'colchonera' solo jugó 13 minutos. Para entonces, el encuentro estaba cuesta arriba y atascado para el equipo de la ribera del Manzanares, que se quedó con uno menos para encajar el cuarto gol.

Godín, que intervino negativamente en los tres goles que encajó el Atlético en la segunda mitad, arrolló a Higuaín tras una pared con Ronaldo. Se marchó a la caseta mientras el portugués firmaba el cuarto y definitivo. El Real Madrid sigue firme en el liderato.



El Atlético se quedó con 10 por la expulsión de Courtois. / F. ORDÓÑEZ (REUTERS)

DECLARACIONES

ÍKER CASILLAS

«El penalti y la expulsión de Courtois hizo que el partido fuera más fácil para nosotros»

«No debemos pensar en el clásico, porque en dos jornadas pueden pasar muchas cosas»

ADRIÁN

«Hicimos lo que pudimos, pero el segundo gol local rompió definitivamente el partido»



Leo Messi se lamenta tras fallar una clara ocasión de gol en la segunda mitad del encuentro. / SUSANA VERA (REUTERS)

Serio tropiezo en Getafe

El Barcelona cae en el Coliseum y se coloca a seis puntos del líder, el Real Madrid

GETAFE	BARCELONA
1	0
Moyá Valera Cata Díaz Rafa Mané (Lopo, min. 48) Lacen Casquero Michel Sarabia (Ríos, min. 83) Diego Castro (Juan Rodríguez, min. 90) Miku	Valdés Alves Piqué Abidal Maxwell (Cuenca, min. 73) Xavi Busquets Thiago (Keita, min. 65) Alexis Sánchez (Pedro, min. 73) Messi Villa

ÁRBITRO

Teixeira Vitienes (C. cántabro). Mostró cartulina amarilla a Maxwell (min. 18), a Piqué (min. 34), Piqué (min. 88) por parte visitante y a Lacen (min. 23), a Casquero (min. 46), Castro (min. 71) y a Lopo (min. 75) por parte local.

GOL

1-0, min. 67, Valera.

EFE / GETAFE

El Barcelona sufrió ayer su primera derrota de la temporada ante el Getafe y da un paso atrás en la lucha por el liderato, en poder del Real Madrid, que pasado el primer tercio del campeonato saca seis puntos a los hombres de Guardiola.

El conjunto azulgrana se encontró a un rival demasiado rocoso para sus necesidades. La victoria del Real Madrid ante el Atlético imponía urgencias en el cuadro visitante. El Getafe, acostumbrado a desgracias esta temporada, parecía un rival accesible. Sin embargo, los madrileños plantaron cara con inteligencia.

El equipo local arrancó muy bien cerrado atrás y dispuesto para lanzar algún contragolpe mortal, esperaba su ocasión. Éstas llegaron para ambas escuadras a cuentagotas. Pese a que el Barce-

lona tenía el dominio general de la posesión, en el primer acto empataron en oportunidades. Villa tuvo la primera en el minuto dos del choque y el chileno Alexis Sánchez la segunda al filo del descanso. El portero Miguel Ángel Moyá se encargó de desbaratar ambas.

El conjunto de Luis García las tuvo en las botas del venezolano

Miku y de Diego Castro. El primero mandó a las nubes un balón procedente de una jugada ensayada y el segundo se topó con Valdés al final de un contragolpe.

SEGUNDA MITAD. El paso por los vestuarios sentó bien al Barcelona, que en la reanudación agarró la pelota y casi nunca la soltó. Pe-

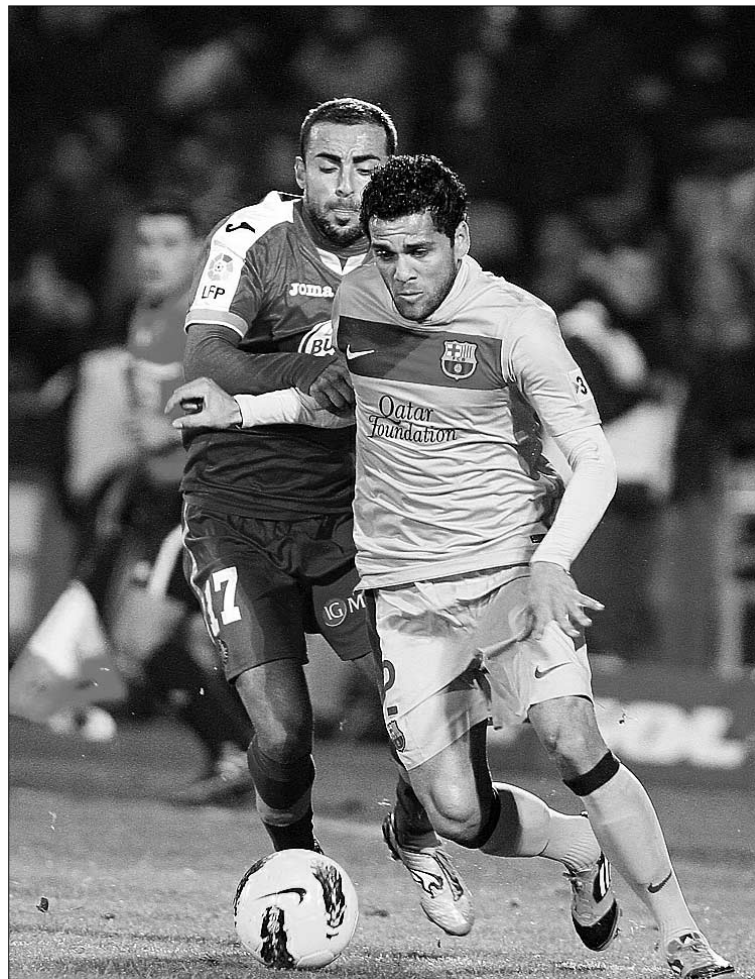
ro enfrente estaba el Getafe, dispuesto a amargar al equipo de Guardiola. Muy bien colocados rodeando a Moyá, casi como si se tratara de un equipo de balonmano, provocaron que tanta posesión azulgrana resultara estéril.

De un lado a otro, los pases se sucedían entre todos los jugadores del conjunto catalán. Bonitos, pero inservibles. Incluso a veces, aburridos. Y, encima, con escasos tiros a puerta. Eso era peligroso. Muy peligroso si delante tenías a un grupo de jugadores necesitados que ahorraban fuerzas para un latigazo que finalmente llegó.

Solo podía ser de una forma. A balón parado y tras un contragolpe. Apenas fue el único acercamiento del Getafe en todo el partido, pero sirvió. Sin rodeos, sin dar vueltas con el balón de un lado a otro. Fue con un saque de esquina que remató Juan Valera a la red de un certero cabezazo. Dos toques, un gol. Todo lo contrario que el Barcelona, que dio infinitos y apenas se acercó a portería.

Entonces, de repente, el necesitado fue el combinado 'culé'. Con un tanto en contra y el Real Madrid a seis puntos de distancia, tenía que empatar por lo menos. Guardiola sacó a Pedro y a Keita buscando un fútbol más directo, pero ni con esas, el bloque 'azulón' abrió su tela de araña.

Un tiro del argentino Leo Messi en el último segundo pudo maquillar el desaguisado, pero los azulgrana se perdieron en sus toques y al final acabaron la jornada a seis puntos del líder. En estos momentos, eso puede ser una distancia igual que su posesión ante el Getafe: infinita.



El azulgrana Alves intenta marcharse de Diego Castro. / V. LERENA (EFE)

Rosell: «El equipo tiene sus horarios tradicionales»

EFE / PEKÍN

El presidente del Barcelona, Sandro Rosell, aseguró ayer en una conferencia impartida ante estudiantes de la Universidad de Pekín que el equipo catalán «tiene sus horarios tradicionales», por lo que parece difícil que los de Pep Guardiola jueguen a las 12,00 del mediodía para así tener una mayor difusión en el mercado asiático.

Las declaraciones del dirigente, que se encuentra en el país encabezando una delegación del equipo para estrechar lazos con el mercado asiático, surgen a raíz del poco seguimiento que en el país tiene la Liga española frente a otras como la inglesa o la italiana, circunstancia que podría cambiar si Real Madrid y Barcelona jugaran antes sus encuentros.

Hasta el momento solo se ha televisado un partido de los disputados a las 12,00 horas, y fue el que enfrentó a Real Madrid y Osasuna en el Bernabéu. Esto solo se repetiría «si juegan en ese horario», según reconocieron fuentes de la televisión estatal, quienes calificaron de «muy difícil» hacer extensible esa condición a otros clubes.

Durante el acto, Rosell tuvo que responder a unos aficionados ataviados con la elástica del Arsenal y que acusaron al club catalán de «haber robado al capitán», en referencia al fichaje de Fábregas. El presidente, además, invitó a los hinchas a recordar «de dónde salió Cesc hace ocho años», ya que el internacional se crió en La Masía.

El pasado viernes, Rosell participó en una cena de gala a beneficio de la Fundación China para personas con discapacidad, a la que asistieron más de 1.000 personas y en la que se recaudaron 408.000 euros en artículos del club. 210.000 por una camiseta de Iniesta firmada por la plantilla, 70.000 por un balón y 128.000 por un viaje a Barcelona con entradas para un partido de la Champions.



Sandro Rosell.

[TIEMPO MUERTO]



DIEGO IZCO

Tus colores

Si asumimos como cierta la teoría del señor Del Nido sobre lo 'mierdosa' que es esta Liga y lo abusones que son los dos grandes, ¿qué pasa con este maldito domingo, en el que no juegan ni primero, ni segundo... ni tercero? ¿Quién va a comprar un miserable partido? Ésa es la teoría. La práctica, sin embargo, dice que el fútbol sigue siendo más de los aficionados que de las televisiones, por mucho que éstas pongan las normas y los otros sean meros estorbos con el plan maquiavélico de exclusión al que están sometidos.

Este maldito domingo, por ejemplo, es la enésima oportunidad de disfrutar sin ambages de una jornada plena de dedicación a tus colores: nadie te va a molestar ni hacer sombra. Mira el calendario de partidos para hoy. Échale un vistazo y dime que hay algún partido que de veras te apetece ver... si no es el de tu equipo. ¿Te comprarías, de no mediar alguna enfermedad futbolística grave, el Levante-Sporting de Gijón? ¿Gastarías 11,99 euros en paladear las mieles de un Mallorca-Racing? ¿Perderás una hora de buen sueño viendo qué pasa en el Zaragoza-Sevilla? Está claro que no. Es, sí, la jornada de la exaltación de tus colores. Haz apología de ellos en lugar de refunfuñar por el maldito domingo en el que no jugaron ni Real Madrid ni Barcelona...

Porque la intoxicación habitual es la de convertir a uno de estos dos gigantes en tu segundo equipo. Son tantos quintales de información diaria, tan cojonudo y superlativo el fútbol que practican, tantos los partidos que ganan... que es casi imposible resistirse a sus encantos. Tarde o temprano, uno cae rendido a la tentación de confesarse madridista o culé esporádico. Abandona la idea por un instante, 24 horas de maldito-bendito domingo sin ellos dos. Hoy eres tú y tu circunstancia. Olvídate de que existen (ellos se han olvidado de tu existencia desde el primer minuto del primer partido... salvo si juegas contra ellos).

El Valencia impone su pegada

El conjunto levantino derrota al Rayo Vallecano con dos tantos de Jonás y Tino Costa

R. VALLECANO	VALENCIA
1	2

RAYO VALLECANO: Cobeño; Tito, Arribas, Jordi Figueras, Casado; Fuego, Movilla (Trashorras, min. 70), Lass, Michu, Piti (Botelho, min. 64) y Delibasic (Tamudo, min. 55).

VALENCIA: Diego Alves, Barragán, Rami, Dealbert, J. Alba; Albelda, Tino Costa; Feghouli (Piatti, min. 77), Jonas (P. Hernández min. 68), Mathieu y Soldado (Aduriz, min. 59).

ÁRBITRO

Estrada Fernández (C. Catalán). Amonestó a Javi Fuego (min. 47), Michu (min. 67) y Tito (min. 87) por parte del Rayo; y a Albelda (min. 40) y Aduriz (min. 92) por parte del Valencia.

GOLES

0-1, min. 20: Jonas. 0-2, min. 56: Tino Costa. 1-2, min. 84: Tamudo.

E. PRESS / MADRID

El Valencia se apoyó en su mayor talento y pegada para llevarse los tres puntos del estadio del Rayo Vallecano, una victoria que le permite mantener su condición de líder de 'la otra liga'.

Los primeros minutos del encuentro fueron de alto voltaje, con un conjunto local muy intenso que saltó al campo dispuesto a no permitir que los de Emery se asentaran y desarrollaran su juego. El derroche físico de los dos equipos era enorme, pero poco a poco el Valencia imponía su mayor calidad, no exenta de lucha y coraje.

Mathieu dio el primer aviso en el minuto 15 y, cinco minutos después, fue Jonas quien adelantó a los visitantes con un disparo desde fuera del área que se coló en la red de Cobeño. Los de Sandoval no se rendían, pero mostraron más coraje que fútbol. Cuando moría la primera parte, los vallecánicos dispusieron de dos remates en sendas faltas que acabaron en el poste, un pobre bagaje para 45 minutos.

El segundo período comenzó con una peligrosa ocasión para los locales gracias a un remate de cabeza de Delibasic que Alves desvió



Los futbolistas de la escuadra que dirige Unai Emery festejan el primer gol, obra de Jonás. / J. LIZÓN (EFE)

a córner. Sin embargo, fue solo un espejismo, pues el Valencia poco a poco recuperó el control. Mathieu desaprovechó una peligrosa contra, preludio de lo que ocurriría justo después, cuando Tino Costa logró el segundo tanto tras una espectacular jugada colectiva.

El encuentro parecía visto para sentencia con el segundo tanto, y Emery comenzó a hacer cambios

para mantener el control, mientras los locales tan solo eran capaces de crear cierto peligro con balones colgados que no acababan de concretarse. Sin embargo, en los instantes finales creció la emoción gracias a un gol de Tamudo en el 84, tanto que no debió subir al marcador por mano del delantero.

Los levantinos perdieron el control del encuentro en los últi-

mos minutos ante un Rayo que soñaba con el empate. En el descuento pudo lograrlo con una ocasión de Tito, pero su disparo se fue alto. Con este resultado, el Rayo ve truncada su racha de dos jornadas sin conocer la derrota, mientras el Valencia refuerza su tercera posición y sus buenas sensaciones tras la contundente victoria (7-0) lograda en la Champions.

El Sevilla se mide al Zaragoza tras cinco jornadas sin ganar

E. PRESS / MÁLAGA

El Sevilla visita La Romareda con la necesidad de sumar los tres puntos después de cinco jornadas sin conocer la victoria.

El equipo hispalense no podrá contar con Martín Cáceres, que será baja por una rotura en el bíceps femoral derecho, pero sí podrá jugar finalmente Medel, ya recuperado de la contusión que sufrió en un dedo del pie. Por su parte, Javier Aguirre no hará grandes cambios con respecto al equipo que la pasada jornada salió goleado ante el Barcelona. La única novedad será la entrada de Lafita por Barrera.

Los dos equipos, que llevan cinco jornadas sin vencer, saltarán al campo con la necesidad de con-

seguir los tres puntos: el Sevilla para mantenerse en puestos europeos y el Zaragoza para escaparse de la zona peligrosa de la tabla.

Mientras tanto, en San Mamés se vivirá un duelo entre dos equipos con distintos intereses. El Athletic, que solo ha perdido dos partidos en lo que va de Liga y está jugando a un gran nivel, buscará una nueva victoria que le permita entrar en puestos europeos, mientras que el Granada intentará salir de los puestos de descenso.

Bielsa hará alguna modificación con respecto al once que venció al Sevilla. En defensa, recupera a Ekiza y a Amorebieta, que apuntan como posible pareja de centrales. Enfrente el conjunto anda-



El sevillista Álvaro Negredo.

luz tendrá que hacer frente a las baja de Diego Mainz, que se une a las ya conocidas ausencias de Manolo Lucena y Fran Rico.

En Valencia, el Levante intentará resarcirse de sus últimas tres derrotas ante Osasuna, Valencia y Atlético de Madrid. Enfrente

tendrá a un Sporting que llega motivado después de la victoria ante el Getafe en El Molinón.

CORNELLÁ. El choque más igualado de la jornada del domingo se vivirá en Cornellá, donde el Espanyol, que está solo dos puntos por encima de Osasuna, intentará reencontrarse con el triunfo después de tres jornadas sin vencer.

Será un duelo con bastantes bajas por parte de ambos conjuntos, aunque Pochettino ha recibido una buena noticia con la recuperación a última hora de Sergio García, Pandiani o Javi López. Por su parte, en el cuadro navarro serán baja por lesión Bertrán, Sergio Fernández, Echaide y Masoud.

Otro de los que se encuentran en la cuerda floja es la Real Sociedad, penúltimo en la clasificación con los mismos puestos que el colista. Para intentar salir de esta situación tendrán que vencer a domicilio a un Betis que no consigue recrear su buen inicio de temporada. Los andaluces siguen cediendo puestos después de ocho jornadas con un balance de siete derrotas y un empate.

Sebastian Vettel bate en Interlagos el récord de 'poles' de Nigel Mansell

Fernando Alonso partirá desde la quinta plaza y los McLaren ocuparán la segunda línea

EFE / SAO PAULO

El alemán Sebastian Vettel (Red Bull) consiguió ayer su decimoquinta 'pole' de la temporada y batió el récord que el británico Nigel Mansell poseía desde 1992, al dominar la sesión de clasificación del Gran Premio de Brasil, última prueba del Mundial de Fórmula Uno, en la que el español Fernando Alonso (Ferrari) arrancará desde la quinta plaza.

El piloto germano, que en el pasado Gran Premio de Japón logró su segundo título mundial consecutivo, agregó una nueva plusmarca a su palmarés al controlar con autoridad una sesión en la que sus adversarios nada pudieron hacer por evitarlo.

Tras ser el mejor en la Q2, el bicampeón mundial más joven de la historia selló la 'pole' en la tercera tanda de la sesión de clasificación con un asombroso 1:11.918 en su última vuelta al trazado.

Vettel, que lleva un total de 30 'poles' en 81 carreras, igualó el récord de Mansell hace dos semanas en Abu Dhabi, y ayer estableció un nuevo al firmar la decimoquinta 'pole' de 19 posibles.

Por detrás de él saldrán su compañero de equipo, el australiano Mark Webber (Red Bull), los británicos Jenson Button y Lewis Hamilton (McLaren-Mercedes) y el español Fernando Alonso.

Button, que hoy arrancará desde el tercer puesto, se mostró feliz por haber roto la maldición que lo perseguía en Interlagos. Pese a haber logrado en 2009 su título, el inglés llevaba cinco años seguidos si poder meterse entre los diez mejores en la parrilla de salida del circuito brasileño.

El grupo de los 10 mejores lo completaron el alemán Nico Rosberg (Mercedes), el brasileño Felipe Massa (Ferrari), el también germano Adrian Sutil (Force India), otro piloto de la casa, Bruno Senna (Renault), y el heptacampeón mundial alemán Michael Schumacher (Mercedes), el único que renunció a rodar para guar-



El piloto de Toro Rosso saluda al público tras bajarse del monoplaza. / M. SAYAO (EFE)

dar un juego de neumáticos de cara a la carrera.

Mientras tanto, el español Jaime Alguersuari (Toro Rosso), que no pudo acceder a la Q3, y comenzará desde la decimotercera posición, justo por delante, en la séptima fila, de su compañero, el suizo Sebastian Buemi.

El barcelonés no se encontró cómodo y lo demostró al librarse

por los pelos de ser eliminado en la Q1. La buena noticia es que ambos saldrán por delante de los dos pilotos de la escudería Sauber, con la que Toro Rosso pelea por la séptima plaza en el campeonato del Mundo de constructores.

Por su parte, el mexicano Sergio Pérez (Sauber) ocupará la decimoséptima plaza en la parrilla de salida, y el venezolano Pastor

Maldonado, que no pudo superar la primera ronda, lo hará desde la decimotava.

El Gran Premio de Brasil pondrá punto final a esta larga temporada a partir de las 17,00 horas en España. Serán un total de 71 vueltas a los 4.309 metros del circuito Jose Carlos Pace. Los pronósticos meteorológicos auguran lluvia para la prueba.

DECLARACIONES

[]

FERNANDO ALONSO

«No tenemos ni emoción ni tristezas, es una posición esperada, aunque no es tan fácil de conseguir»

SEBASTIAN VETTEL

«Ha sido muy emocionante acabar la sesión de clasificación y saber que lo había dado todo para conseguir la primera plaza»

JAIME ALGUERSUARI

«Estoy contento de estar por delante de los Sauber en la parrilla, pero los puntos aún no se han repartido. Si llueve, la clave será no hacer estupideces»

MARK WEBBER

«Lo he intentado, pero no he podido cuidar la marca de Nigel Mansell y me he quedado sin hacer la 'pole'»

EN EL OTRO PERIÓDICO DE SEGOVIA

tú
cuentas

eladelantado.com



BALONMANO

El Barcelona sigue invicto en la Champions

El Barcelona se mantiene invicto en la Liga de Campeones tras seis jornadas, al derrotar ayer en el Palau Blaugrana al Bosna de Sarajevo, colista del grupo A, por 37-19, tras un encuentro que casi fue un entrenamiento con público en el que la escuadra azulgrana jugó a medio gas. El duelo también sirvió para que Xavi Pascual dosificase efectivos, ya que su equipo ya está virtualmente clasificado para la siguiente ronda.

PATINAJE ARTÍSTICO

Javier Fernández acaba segundo en la Copa de Rusia

El español Javier Fernández fue el mejor en el programa libre de la Copa de Rusia, y escaló hasta acabar segundo en la general tras el japonés Yuzuru Hanyu. El nipón se impuso en el cómputo global con 241,66 puntos, con tan solo tres centésimas de ventaja sobre el madrileño, que el pasado 30 de octubre ya logró una histórica plata en el torneo de Canadá y que ahora, con esta, obtiene su pase para la final del Grand Prix.

GOLF

España pierde fuelle en la Copa del Mundo por parejas

Los norirlandeses Graeme McDowell y Rory McIlroy se colocaron líderes, con dos golpes de ventaja sobre alemanes, sudafricanos y estadounidenses, en la penúltima jornada de la Copa del Mundo por parejas. Los españoles Álvaro Quirós y Miguel Ángel Jiménez no tuvieron su día y cayeron hasta la duodécima posición.

TENIS

COPA MASTERS



Ferrer felicita a Federer tras imponerse en la primera semifinal en el O2 de Londres. / T. MELVILLE (REUTERS)

Punto final para Ferrer

El español cae frente al suizo Roger Federer (7-5 y 6-3) y pone rumbo a la Copa Davis

E. PRESS / LONDRES

El vigente campeón de la Copa de Maestros, Roger Federer, se deshizo ayer del español David Ferrer en un partido tan sencillo como lleno de imprecisiones, que sirvió al suizo para clasificarse para la gran final del torneo.

En un choque que no llegó a la hora y media, el de Basilea se impuso por 7-5 y 6-3 y recuperó el número tres del mundo que hasta ahora ocupaba Andy Murray.

En el O2 de Londres, la primera semifinal empezó con los dos jugadores bastante nerviosos e imprecisos. Federer, que acumuló 10 errores no forzados a las primeras de cambio, solventó los juegos con su saque, mientras el español no conseguía aprovechar las imprecisiones del helvético.

La primera manga transcurrió con los dos tenistas ganando sus servicios, hasta que en el décimo, con exnúmero uno del mundo al saque, el de Jávea puso en serias dificultades a un Federer atascado que finalmente consiguió llevarse el juego para poner el 5-5 en el marcador.

Tras el susto, el suizo despertó de su letargo y consiguió el 'break' que Ferrer había evitado en la primera bola, pero que terminó cediendo para dejar a su rival la posibilidad de cerrar el primer set. El suizo, que es consciente de cuándo debe apretar, no desaprovechó la ocasión y cerró la primera manga con un 'ace' (7-5).

Con el español aún tocado por haber dejado escapar de forma tan rápida la primera manga, Federer

Nadal ya se entrena en Sevilla

El español Rafa Nadal tuvo ayer su primera toma de contacto con la pista del estadio de La Cartuja, en Sevilla, con un intercambio de golpes con Marcel Granollers, jugador reserva del equipo español que el próximo fin de semana disputará la final de la Copa Davis ante Argentina. El zurdo de Manacor se incorporó a la concentración del equipo español tras cerrar su participación el pasado jueves en la Copa Masters de Londres, de la que fue eliminado en la fase de grupo por el francés Tsonga.

cogió velocidad de crucero y rompió el primer juego de Ferrer, anotándose el 2-0 en el marcador con golpes de maestría.

Sin embargo, si por algo se caracteriza el número cinco del mundo es por su carácter y casta, cualidades que demostró en el siguiente juego, pero que pronto abandonó, culpa de Federer y de la cabeza de Ferrer, quizá más pendiente de Sevilla y la Davis que su propia final en Londres.

El encuentro finalizó como comenzó, con la calidad del helvético, intermitente pero eficaz, derribando a la fe y al esfuerzo del español con el segundo 'match point' que tuvo al resto, finalizando el partido con una nueva rotura que puso 6-3 en el segundo y definitivo set.

BALONCESTO

La NBA podría arrancar el próximo 25 de diciembre

Dueños y jugadores llegan a un principio de acuerdo en Nueva York

EFE / NUEVA YORK

Los dueños de la NBA y representantes de la asociación de jugadores llegaron la pasada madrugada a un principio de acuerdo que podría poner fin al cierre patronal, que ya dura cinco meses, y permitir que los partidos comiencen el próximo 25 de diciembre.

El principal punto de discusión, el tema económico, habría concluido con un reparto de los ingresos al 50 por ciento, según fuentes cercanas a la negociación. Ahora falta que las partes den su visto bueno.

El comisionado de la NBA, David Stern, estuvo reunido con el director ejecutivo de la asociación de jugadores, Billy Hunter, y con el presidente Derek Fisher en sus oficinas en Nueva York. Al concluir el encuentro, el mandatario se mostró optimista en cuanto a la posibilidad de que comience la actividad y haya partidos a partir del 25 de diciembre, aunque admitió que el preacuerdo deberá superar una serie importante de aprobaciones «difíciles y complejas».

Además, precisó que en caso de que los propietarios den su vo-

to favorable, el período de fichajes y los campos de entrenamiento arrancarían el 9 de diciembre.

De confirmarse el pacto, el calendario, de 66 partidos, se abriría el día de Navidad con tres encuentros: los Knicks de Nueva York frente a los Celtics de Boston, seguido por los Mavericks de Dallas contra los Heat de Miami y los Bulls de Chicago ante Los Ángeles Lakers, en el que vería acción el base Derrick Rose, nombrado Jugador Más Valioso (MVP) de la pasada temporada, ante Kobe Bryant y ala-pívot español Pau Gasol.

Serge Ibaka lidera la victoria blanca en la pista del CAI

CAI ZARAGOZA	REAL MADRID
67	84

CAI ZARAGOZA: Van Rossom (4), Wright (23), Aguilar (16), Almazán, Hettsheimeir (8) -cinco inicial-, Stefánsson (6), Cabezas (7), Archibald (1), Toppert, Fontet y Burstchi (2).
REAL MADRID: Llull (2), Carroll (20), Pocius (10), Mirotic (9), Begic (6) -cinco inicial-, Ibaka (15), Sergio Rodríguez (6), Reyes (6), Suárez (10) y Sanz.

ÁRBITROS
Redondo, Bultó y Cortés. Sin eliminados

PARCIALES
17-25, 13-20, 21-23 y 16-16.

EFE / ZARAGOZA

El Real Madrid, con un gran Ibaka, demostró su superioridad ante el CAI Zaragoza y marcó el ritmo que más le interesó en cada momento para imponerse en un partido en el que su rival no estuvo en condiciones de ponerle en apuros.

Los locales, pensando en sus opciones de llegar al final de la primera vuelta con posibilidades de jugar la Copa del Rey, intentaron no encajar una diferencia excesiva de puntos y lograron dejarla por debajo de la veintena.



GRECIA

Atenas necesita ahorrar 7.000 millones de euros más entre 2013 y 2015 ■ El país heleno tendrá que aplicar nuevas medidas para conseguir recaudar 7.000 millones de euros extras entre los años 2013 y 2015 y salvar así el agujero fiscal que el Ministerio de Finanzas ha encontrado durante la revisión del programa de ajuste presupuestario.

LA CIFRA

79%

Es el porcentaje de alemanes que rechaza la creación de los eurobonos como solución a la crisis de la deuda que sacude la zona euro, según un sondeo de la televisión pública germana.

La remuneración de la cúpula de la banca crece un 48% en seis años

Un informe pone de manifiesto que desde 2004 a 2010 la intervenida Caja de Ahorros del Mediterráneo elevó su beneficio un 3% y los honorarios de sus directivos subieron el 94%

• Las ganancias de CatalunyaCaixa, que recibió ayudas públicas, se redujeron un 53%, mientras que la retribución recibida por el consejo y la alta dirección de la firma creció un 93%.

EFE / MADRID

La remuneración media que recibieron los consejeros y la alta dirección de las 15 entidades financieras más importantes de España -seis bancos y nueve cajas de ahorros- aumentó un 48% desde 2004 a 2010, lo que supone casi el doble de los beneficios registrados por estas empresas durante el mismo período, el 27%.

Esta es una de las principales conclusiones que se desprende de un informe presentado hace unos días por Comfia-CCOO, en el que se añade que en las cajas, solo la retribución de los consejeros se acrecentó un 80%, mientras el beneficio disminuyó un 7%.

En total, los honorarios medios de los directivos se elevaron en esas firmas el 47%.

Por su parte, en los bancos, los haberes medios que recibieron los mandatarios se incrementaron un 52%, frente a un alza de los beneficios del 46%.

En conjunto, las retribuciones de los altos cargos y de los consejeros de las entidades financieras crecieron un 42%.

El texto también pone de manifiesto que en los últimos seis años, la intervenida Caja de Ahorros del Mediterráneo elevó su rentabilidad un 3%, y los sueldos de su cúpula directiva, un 94%. Solo la retribución del consejo se incrementó un 542%. Su exdirectora María Dolores Amorós, en la actualidad apuntada al paro, se vio recientemente envuelta en un escándalo por haberse atribuido una pensión multimillonaria de 369.497 euros al año.

En el caso de otra entidad que recibió ayudas públicas, CatalunyaCaixa, su beneficio durante este período se redujo un 53%, mientras que la remuneración media recibida por su consejo y la alta dirección creció un 93%.

Fuentes de la entidad precisaron que el aumento de la retribución de toda la cúpula se debe a que dichos datos incluyen los sueldos que percibieron los consejeros de las tres firmas -Caixa Catalunya, Caixa Tarragona y Caixa Manresa- que en ese momento se



La exdirectora general de la CAM, María Dolores Amorós. / G. CUEVAS (EFE)

encontraban en proceso de fusión.

Solo la retribución del Consejo de Administración de la entidad se incrementó un 104%, mientras que el de los honorarios de alta dirección descendieron un 11%.

También otro grupo financiero que tuvo que recibir ayudas fue Novacaixagalicia, que obtuvo un dividendo del 47% menos y su alta dirección y consejo un salario del 68% más.

Asimismo, el documento analiza los datos de 2010, y señala que los haberes de la cúpula de las entidades suponen más de 2% de los beneficios del sector, en tanto que las firmas que recibieron ayudas públicas consumen un 8,9% del beneficio para este concepto.

Comfia-CCOO también criticó que la cúpula de algunas cajas ha aprovechado su conversión en un banco para multiplicar sus honorarios y el número de directivos.

EL APUNTE

► **Transparencia.** El secretario general de Comfia-CCOO, José María Martínez, pidió una política retributiva que se base en la transparencia. Además, criticó la falta de responsabilidad en la regulación de las entidades financieras por parte de las comunidades autónomas y el Banco de España, del que dijo «no haber estado muy fino».

Además, manifiesta que en los bancos el número de consejeros y altos dirigentes que se han visto beneficiados por los contratos con cláusula de blindaje asciende a 65 personas, mientras que en las cajas de ahorros existe opacidad en este asunto, aunque algunas se están conociendo ahora públicamente.

El texto señala igualmente que las entidades financieras analizadas concedieron 1.062 millones de euros en préstamos a sus consejeros y alta dirección durante 2010.

Así, un 75% de ese importe se concentra en ocho firmas: Novacaixagalicia, Sa Nostra, Caja España-Duero, CAM, Banco de Valencia, CatalunyaCaixa, Santander (Madrid: SAN.MC) y Unnim.

► UNIÓN EUROPEA

Berlín y París ultiman un pacto de estabilidad como acuerdo entre países

EFE / BERLÍN

Alemania y Francia ultiman para 2012 un nuevo pacto de estabilidad bajo la modalidad de acuerdo entre países, frente a la tradicional aprobación por unanimidad en el seno de la Unión Europea (UE), según informó ayer el diario germano *Bild*.

El rotativo, que cita círculos diplomáticos, explica que esta nueva vuelta de tuerca del eje franco-alemán tiene la doble ventaja de ser más rápido que un acuerdo que precise la ratificación de los 27 Estados miembros para entrar en vigor y de ejercer una mayor presión sobre los países reticentes. «Deja menos capacidad de oposición a los países escépticos», argumenta la publicación, que agrega que, en caso de emergencia, esta modalidad podría incluso sortear una eventual oposición de la Comisión Europea (CE).

El Tratado Schengen, que permite la libre circulación de personas entre los países firmantes, es un ejemplo de pacto entre naciones en el marco europeo, frente a los tratados comunitarios, que corren el riesgo de no entrar en vigor si uno solo de los Veintisiete no lo ratifica.

Según la información, la canciller alemana, Angela Merkel, y el presidente francés, Nicolas Sarkozy, están manteniendo negociaciones secretas y tienen previsto presentar al resto de miembros de la UE este acuerdo en la próxima cumbre de líderes el 9 de diciembre. Después, instarán a los países a suscribir este pacto, con el objetivo de que sea efectivo para principios de 2012.



Nicolas Sarkozy.



AVANT ENTRE MADRID, SEGOVIA y VALLADOLID (NUEVA ESTACIÓN)

TREN	DIAS DE CIRCULACION							Madrid	Segovia	Valladolid
AVANT ⁽¹⁾	L	M	X	J	V			8:10	8:38	9:15
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	9:40	10:08	10:45
AVANT ⁽²⁾						S	D	10:30	10:58	---
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	11:30	11:58	12:35
AVANT ⁽¹⁾	L	M	X	J	V			15:15	15:43	---
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	15:30	15:58	16:35
AVANT ⁽¹⁾	L	M	X	J	V			16:15	16:43	17:20
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	17:20	17:48	18:25
AVANT ⁽³⁾	L	M	X	J	V			19:15	19:43	---
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	19:45	20:13	20:50
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	21:30	21:58	22:35

1: NO CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11. 2: CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11.
3: NO CIRCULA 23/06, 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11.

TREN	DIAS DE CIRCULACION							Valladolid	Segovia	Madrid
AVANT ⁽¹⁾	L	M	X	J	V			---	7:00	7:28
AVANT ⁽²⁾	L	M	X	J	V			6:45	7:22	7:50
AVANT ⁽²⁾	L	M	X	J	V			7:15	7:52	8:20
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	7:45	8:22	8:50
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	9:45	10:22	10:50
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	13:30	14:07	14:35
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	15:30	16:07	16:35
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	---	18.30	18:58
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	19:35	20:12	20:40
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	20:30	21.07	21:35

1: NO CIRCULA 23/06, 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11.
2: NO CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11.

(*) No se incluyen los trenes Alvia, Talgo ni Regional



AVE y ALVIA DESDE SEGOVIA (NUEVA ESTACIÓN)

Hacia el Norte						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:30 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H
Valladolid	9:17 H	9:37 H	15:59 H	17:32 H	19:24 H	21:47 H
Palencia			16:32 H		19:57 H	
Aguilar de Campo					21:01 H	
Reinosa					21:27 H	
Torrelavega					22:17 H	
Santander					22:41 H	
Sahagún			17:03 H			
León			17:39 H			
Pola de Lena			18:58 H			
Mieres (Puente)			19:09 H			
Oviedo			19:32 H			
Gijón (cercanías)			20:15 H			
Burgos	10:20 H			18:35 H		
Miranda de Ebro	11:11 H			19:39 H		
Vitoria	11:38 H			19:53 H		
Zumárraga	12:29 H			20:45 H		
Tolosa				21:13 H		
San Sebastián	13:22 H			21:33 H		
Irún	13:48 H			21:55 H		
Hendaya	13:54 H			22:00 H		
Bilbao	12:46 H			22:11 H		

Hacia Madrid y Levante						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia		11:04 H	13:18 H	18:44 H	20:10 H	21: 24 H
Madrid (Chamartín)		11:43 H	13:53 H	19:23 H	20:42 H	21:59 H
Albacete		14:29 H		22:09 H		
Alicante		15:58 H		23:38 H		

Desde el Norte						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Bilbao			8:55 H			17:10 H
Irún			8:15 H			16:20 H
San Sebastián			8:32 H			16:39 H
Tolosa			8:51 H			17:26 H
Zumárraga			9:22 H			18:15 H
Vitoria			10:09 H			18:38 H
Miranda de Ebro			10:30 H			19:38 H
Burgos			11:25 H			19:31 H
Gijón (cercanías)				14:00 H		
Oviedo				14:28 H		
Mieres (puente)				14:46 H		
Pola de Lena				15:00 H		
León				16:24 H		
Sahagún				16:54 H		
Palencia				17:25 H		
Santander		7:05 H				
Torrelavega		7:30 H				
Reinosa		8:19 H				
Aguilar de campo		8:43 H				
Palencia		9:47 H				
Valladolid	8:30 H	10:19 H	12:33 H	17:59 H	19:35 H	20:39 H
Segovia	9:05 H	11:06 H	13:18 H	19:07 H	20:10 H	21:31 H

Desde Madrid y Levante						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D	L/M/X/J/V/D
Alicante			10:35 H		14:05 H	
Albacete			11:58 H		15:22 H	
Madrid (Chamartín)	8:00 H	8:30 H	14:40 H	16:10 H	18:05 H	20:40 H
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:16 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H



AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA Y MADRID

SEGOVIA-MADRID				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
5.45 D	6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 S
7.00 S	7.30 D	7.45 D	8.00 S	8.30 S
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 R	11.00 D
11.30 D	12.00 D	12.30 S	13.00 D	13.30 D
14.00 D	14.30 R	15.00 D	15.30 D	16.00 R
16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S	18.30 D
19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D	21.30 S
SÁBADOS LABORABLES				
6.45 D	7:30 D	8:00 D	8:30 S	9.00 D
9.30 S	10.00 D	10.30 R	11.00 D	11.30 D
12.00 D	12.30 S	13.30 D	14.30 S	15.30 D
16.00 R	16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S
18.30 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D
21.30 S				
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.30 S	9.30 D	10.30 R	11.30 D	12.30 S
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 R	16.30 D
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S
22.30 D				

D: Expediciones DIRECTAS / * Días lectivos / R: Expediciones RUTA con parada en Revenga, Otero de Herreros, San Rafael, Guadarrama, Los Negrales, Villalba, Torrelodones, Las Matas y Las Rozas / S: Expediciones SEMIDIRECTAS con parada en San Rafael (estación), Otero y Revenga.

MADRID-SEGOVIA				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
6.30 D	7.00 D	7.30 D	8.00 R	8.30 D
9.30 S	10.00 D	10.30 D	11.00 S	11.30 D
12.00 D	12.30 D	13.00 D	13.30 S	14.00 D
14.30 D	15.00 R	15.15 D	15.30 D	16.00 D
16.30 D	17.00 S	17.30 D	18.00 D	18.15 S
18.30 D	19.00 D	19.30 D	19.45 S	20.00 D
20.30 D	20.45 R	21.00 D	21.30 S	22.00 D
22.30 S	23.00 D			
SÁBADOS LABORABLES				
8.00 S	8.30 D	9.30 S	10.00 D	10.30 D
11.00 S	11.30 D	12.00 D	12.30 D	13.00 D
13.30 S	14.00 D	15.00 R	15.30 D	16.00 D
17.00 S	18.00 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R
20.30 D	21.00 S	21.30 D	22.00 D	22.30 S
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.00 S	9.00 D	10.00 D	10.30 D	11.00 S
11.30 D	12.00 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R
16.00 D	17.00 S	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 D
22.00 D	22.30 S			



AUTOBUSES

SALIDAS DE SEGOVIA	
LUNES A VIERNES LABORABLES	
ABADES: 13:30 y 19:30 horas.	
AGUILAFUENTE: 12:00; 13:30; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros) y 18:30 horas.	
AREVALO: 18:30 horas.	
AYLLON: 12:30 y 18:00 horas.	
BERNARDOS: 14:30 horas.	
COCA-NAVA DE LA ASUNCION: 12:30; 14:00; 18:30 y 19:30 horas.	
CUEVAS DE PROVANCO: 13:30 y 18:30 horas.	
ESPIRDO: 13:30 horas (Sólo Jueves)	
FUENTESAUCA: 12:00; 13:30 y 18:30 horas.	
FUENTIDUEÑA: 13:30 y 18:30 horas.	
HOYUELOS: 13:00 horas.	
LABAJOS: 13:30 horas.	
LA HIGUERA: 13:30 horas (Sólo Jueves)	
MARUGAN: 13:30 y 19:30 horas.	
MARTIN MUÑOZ DE LAS POSADAS: 14:00 y 18:30 horas.	
NAVAFRIA: 12:30 (Martes y Miércoles entra por el pueblo); 14:00 y 18:00 horas.	
NAVAS DE ORO: 12:30; 14:30 y 19:30 horas.	
PALAZUELOS: 7:40; 8:25; 9:10; 9:55; 10:40; 11:25; 12:10; 13:00; 13:40; 14:15; 15:15; 16:00; 17:25; 18:10; 18:55; 19:40; 20:25 y 21:10 h.	
PRADENA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.	
REBOLLO: 12:45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables)	
RIAZA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.	
SACRAMENIA: 13:30 y 18:30 horas.	
SAMBOAL: 14:30 y 19:30 horas.	
SANGARCIA: 13:00 horas.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 12:30; 14:00; 14:30; 18:30 y 19:30 horas.	
SANTIESTE DE SAN JUAN BAUTISTA: 14:00 y 18:30 h.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:40; 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 19:00; 20:15 y 20:55 horas.	
SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 12:30; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:00; 21:30.	
TORRECABALLEROS: 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:00; 15:15; 16:00; 19:00 y 20:15 horas.	
TUREGANO: 12:00; 13:00; 14:00; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros); 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo Viernes)	
VALSAIN: 7:40; 8:50; 11:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20;15	
VALTIENDAS: 19:30 horas (Lunes y Viernes)	
SÁBADOS LABORABLES	
ABADES: 13:30 horas.	
AGUILAFUENTE: 12:00 horas (Cambio en Torrecaballeros) y 13:30 horas.	
AREVALO: 13:00 horas.	
AYLLON: 14:00 horas.	
BERNARDOS: 13:30 horas.	
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 13:00 horas.	
FUENTESAUCA: 13:30 horas.	
LABAJOS: 13:30 horas.	
NAVAS DE ORO: 13:30 horas.	
PALAZUELOS: 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas.	
RIAZA: 14:00 horas.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 9:05; 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas.	
SACRAMENIA: 13:30 horas.	
SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:30.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 13:00 y 13:30 horas.	
TORRECABALLEROS: 9:05; 12:00; 13:30; 14:00; 19:30 y 22:30 horas.	
VALSAÍN: 7:40; 8:50; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15.	
DOMINGOS Y FESTIVOS	
AYLLON: 18:30 horas.	
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 18:30 horas.	
FUENTESAUCA: 19:30 horas.	
NAVAS DE ORO: 18:30 horas.	
PALAZUELOS: 13:30; 19:30 y 22:30 horas.	
PRADENA: 18:30 horas.	
RIAZA: 18:30 horas.	
SACRAMENIA: 19:30 horas.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 13:30; 19:30 y 22:30 h.	
SAN ILDEFONSO: 10:30; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:30; 22:30 horas.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 18:30 horas.	
TORRECABALLEROS: 13:30 y 22:30 horas.	
VALSAIN: 10:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20,15 horas	

AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA, ÁVILA Y SALAMANCA

Segovia - Ávila		Segovia - Ávila - Salamanca				
Lunes a viernes						
7:30 - 11:00 - 14:00 - 16:30- 20:00						
Sábados, domingos y festivos						
9:00 - 18:00						
Domingos y festivos						
20:30						
Ávila - Segovia						
Lunes a viernes						
6:15 - 8:15 - 12:45 - 15:15 - 19:00						
Sábados, domingos y festivos						
10:15 - 19:15						

Segovia - Ávila - Salamanca				
	Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingo y festivos	Sábados, domingo y festivos
Segovia	7:30	14:00	9:00	18:00
Llegada a Ávila	8:45	15:00	10:00	19:00
Salida de Ávila	9:00	15:15	10:15	19:15
Peñaranda de Bracamonte	9:55	16:10	11:10	20:10
Salamanca	10:30	16:45	11:45	20:45
Salamanca - Ávila - Segovia				
	Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingo y festivos	Sábados, domingo y festivos
Salamanca	6:30	13:15	8:30	17:30
Peñaranda de Bracamonte	7:05	13:50	9:05	18:05
Llegada a Ávila	8:00	14:45	10:00	19:00
Salida de Ávila	8:15	15:00	10:15	19:15
Segovia	9:15	16:00	11:15	20:15
Servicio combinado Autores - La Sepulvedana. Estos horarios tienen carácter informativo pudiendo sufrir alteraciones				

TRENES ENTRE SEGOVIA Y MADRID (ANTIGUA ESTACIÓN)

SEGOVIA - MADRID								
ESTACIONES	L - V (A partir 12 enero)	17122 L - V (1)	17126 DIARIO	17128 DIARIO	17130 DIARIO	17132 DIARIO (2)	17134 DIARIO (3)	17136 L - V (1)
Segovia	6:20	7:55	10:55	12:55	14:55	16:50	18:55	20:55
Navas de Riofrío		8:04	11:03	13:03	15:04	-	19:04	21:02
Ortigosa del Monte		8:08	11:07	13:07	-	-	19:07	21:05
Otero Herreros		8:12	11:13	13:13	15:11	-	19:11	21:10
Los ángeles San Rafael		8:15	11:16	13:16	15:14	17:10	19:14	21:13
El Espinar		8:21	11:20	13:20	15:18	17:14	19:18	21:18
San Rafael		8:24	11:23	13:23	15:21	17:17	19:21	21:21
Tablada		-	11:29	-	-	17:24	-	-
Cercedilla	7:05	8:37	11:35	13:35	15:33	17:35	19:33	21:35
Villalba de Guadarrama		9:00	11:58	13:58	15:58	17:58	20:00	21:58
Madrid - Chamartín		9:38	12:37	14:37	16:37	18:37	20:37	22:36
Madrid - Nuevos Ministerios		9:43	12:42	14:42	16:42	18:42	20:42	22:41
Madrid - Recoletos		9:47	12:46	14:46	16:46	18:46	20:46	22:45
Madrid - Atocha		9:51	12:50	14:50	16:50	18:50	20:50	22:49

1. No circula el 8/12/08. 2. Efectúa parada en Ortigosa del Monte (17:01 h.) y Gudillos (17:20 h.) los sábados, domingo y festivos. Efectúa parada en Navas de Riofrío (16:58 h.) domingo, festivos y 6/12/08. 3. Efectúa parada en Gudillos (19:24 h.) y Tablada (19:28 h.) los sábados, domingos y festivos.

MADRID - SEGOVIA								
ESTACIONES	L - V (A partir 12 enero)	17121 L - V (1)	17125 DIARIO (2)	17127 DIARIO	17129 DIARIO	17133 DIARIO (3)	17135 DIARIO	17137 L - V (1)
Madrid - Atocha		7:33	10:01	12:02	14:01	16:02	18:02	20:02
Madrid - Recoletos		7:36	10:04	12:05	14:04	16:05	18:05	20:05
Madrid - Nuevos Ministerios		7:40	10:08	12:09	14:08	16:09	18:09	20:09
Madrid - Chamartín		7:47	10:16	12:16	14:15	16:16	18:16	20:16
Villalba de Guadarrama		8:30	10:57	12:57	14:57	16:57	18:57	20:57
Cercedilla	7:05	8:58	11:21	13:21	15:20	17:21	19:22	21:23
Tablada		-	11:26	-	-	-	19:27	-
San Rafael		9:08	11:36	13:36	15:34	17:31	19:35	21:43
El Espinar		9:11	11:40	13:39	15:37	17:34	19:38	21:46
Los Ángeles San Rafael		9:16	11:45	13:44	15:42	17:38	19:43	21:51
Otero Herreros		9:19	11:48	13:47	15:45	-	19:46	21:54
Ortigosa del Monte		9:23	11:53	-	15:50	-	19:50	21:59
Navas de Riofrío		9:26	11:56	13:54	15:54	17:48	19:54	22:03
Segovia	7:50	9:35	12:04	14:02	16:03	17:57	20:03	22:13

1. No circula el 8/12/08
2. Efectúa parada en Gudillos (11:34 h.) los sábados, domingo y festivos.
3. Efectúa parada en Ortigosa del Monte (17:45 h.) los sábados, domingos y festivos.

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

Informa:

Que existe la posibilidad de publicar las esquelas con la imagen del fallecido/a. Puede solicitar este servicio en la empresa funeraria facilitando la imagen previa firma de autorización para su publicación. Esta práctica es habitual en otras provincias y facilita el reconocimiento de los fallecidos al igual que la inclusión de apodos, lugares de trabajo o distinciones públicas.

Agencia Funeraria Santa Teresa

TRABAJAMOS EN TODA LA PROVINCIA

· Nuevo tanatorio en Cuéllar.

· Crematorio.

· 11 tanatorios en toda la provincia.

Tfnos. Directos 24 H.

902 022 324 · 921 430 028 · 921 425 810

LA SEÑORA

D^a María Fernanda Sevilla Miralles

Ha descansado en la paz del Señor en Ortigosa del Monte el día 26 de noviembre de 2011

A los 84 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Hermanos, Juan Luis y Delfín Sevilla Miralles (†); hermanas políticas, Manuela Lucio y Angelines Llaudaro; sobrinos, sobrinos nietos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

La conducción del cadáver tendrá lugar hoy día 27, a las 10:30 horas desde la casa doliente en el tanatorio segoviano San Juan de la Cruz hasta el cementerio del Santo Ángel de la Guarda (Segovia), donde se procederá a su inhumación.

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar mañana lunes día 28 a las 12:00 horas, en la iglesia parroquial de El Salvador (Segovia).

LA SEÑORA

D^a Teófila Gozalo Polo

VIUDA DE ISIDORO MADERUELO ESCUDERO

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 26 de noviembre de 2011

A los 79 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Hija, Eugenia Maderuelo Gozalo; hijo político, Antonio García de Lucas; nieta, Tatiana; nieto político, Roberto; hermanos, Victoria, Roque, Alejandro y Teresa; hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 27, a las 10:30 horas, en la iglesia parroquial de San Ildefonso; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio de San Ildefonso.

La misa de privilegio tendrá lugar mañana lunes día 28, a las 10:00 horas, en la iglesia parroquial de San Ildefonso.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SAN JUAN DE LA CRUZ EN SAN ILDEFONSO

EL SEÑOR

D. Isaías Minguela Bayón

Ha descansado en la paz del Señor en Valladolid el día 25 de noviembre de 2011

A los 78 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su esposa, Mariana Aragón Verdugo; hijos, Juan Luis, Conchi y Mariola Minguela Aragón; hijos políticos, Meli del Río, Raúl de la Calle y Andrés Senovilla; hermanos, Anastasio (†), Angelines, Flora y Mariano; nietos, Víctor, Lucía, Jessica, Iván, Juan José e Isabel; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 27, a las 11:45 horas, en la iglesia parroquial de Fuentes de Cuéllar; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio de Fuentes de Cuéllar.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SAN JUAN DE LA CRUZ DE CUÉLLAR

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

Redacción, Publicidad, Suscripciones

Correo electrónico:
adelantado@eladelantado.com
publicidad@eladelantado.com

C/Morillo, 7. 40002 SEGOVIA
Teléfono 921 43 72 61
Fax 921 44 24 32

ANUNCIOS BREVES

921 46 12 12

EL ADELANTADO

C/ Morillo, 7. 40002 Segovia
publicidad@eladelantado.com

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR TELÉFONO 921 46 12 12

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD

Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,50 € + 18 % IVA *mínimo diez palabras*

TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 X 45 mm): 10,75 € + 18 % IVA

TRABAJO

SE OFRECE hombre preparado para cuidado de ancianos y/o enfermos. Disponibilidad de horarios. 699680547.

MECANICOS PARA trabajar en talleres públicos. También personal de apoyo. Carnet en vigor. 983293157

JARDINEROS SIN experiencia en Ayuntamientos. 983305096

OBRA PUBLICA precisa incorporar personal de diferentes gremios. Trabajo bien pagado. Interesados llamar al 983210400.

ALQUILERES

ALQUILO BAR en Segovia, totalmente montado con cocina. Tlf 609850743 921493073

ALQUILO PISO céntrico en La Granja. Económico. Tres dormitorios. 625415972.

IMPAGADOS

COBROS EL Zorro. Le deben dinero porque Vd. quiere. 983357611.

VENTAS

SE VENDE piso cerca de la Plaza Mayor de Segovia, plazuela del Patín, 4. Superficie útil de 57 m² y construida de 80 m². Mucha luz, 1 dormitorio, 1 baño, salón comedor y cocina. Tel: 639314535

GANADOS

VENDO VACAS, derechos y derechos de pago único. Teléfono 607934444.

RELAX

ABSOLUTA DISCRECION. Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

SUPER NOVEDAD Asiáticas 22, 24 años. Guapísimas, cariñosas. Completo. 675441812

NOVEDAD TRAVESTI Sasha. Venezolana. 110 pecho. 20 dotación. Completísima. Todos servicios. 648943461.

JOVENCITA VICTORIA. 120 pecho. Completísima. Mulatita. Delante me encanta atrás más. 608165219.

ESTRELLA ANDALUZA. Morenaza, recién separada. Embarazada. Con apuros económicos. 622217171.

YOLANDA ANDALUZA rubia cincuentona. 150 pecho. Sexy. Atractiva. Completísima. 622020647

MUÑEQUITA DE placer. JOVENCITA Natacha. 130 pecho. Morenaza. Completita. 666605608

CONTACTOS

RECIENTE DIVORCIADA. Atractiva. Rica. Busco sexo. Pago yo. 636366297

CITAS RÁPIDAS
¡QUEDA EN DIRECTO!
SI ERES CHICA 902 190 880
806 416 211
Precio máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 - 28080 Madrid

CONTACTOS REALES SOLO CHICOS
803 423 507
Precio Máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 - 28080 Madrid

PUNTO DE ENCUENTRO
Chicas 902 190 880
Conoce gente de tu ciudad
Chicos **806 416 211**
Precio máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 - 28080 Madrid

803 553 652
Estoy caliente..
Precio Máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 - 28080 Madrid

TAROT

GABRIEL
"Gracias a mis dones he ayudado a miles de personas"
806 404 664
Precio máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 - Madrid 28080

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.



Te abrimos la puerta de tu nueva vivienda

En El Adelantado cada día te ofrecemos la mejor Guía Inmobiliaria de Segovia. Promociones nueva vivienda, alquileres, viviendas de segunda mano, fincas...

Las empresas inmobiliarias más importantes de Segovia lo tienen claro. Las páginas de El Adelantado son su mejor herramienta comercial.



Departamento de Publicidad
921 43 72 61

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EL ADELANTADO.com

ARCO
arco-ramirez.com
921471474
REBAJAS

Tiramos los precios, hasta el 60%

de descuento en nuestras promociones

ROBLEDO T
y

La Granja

RAMIREZ T

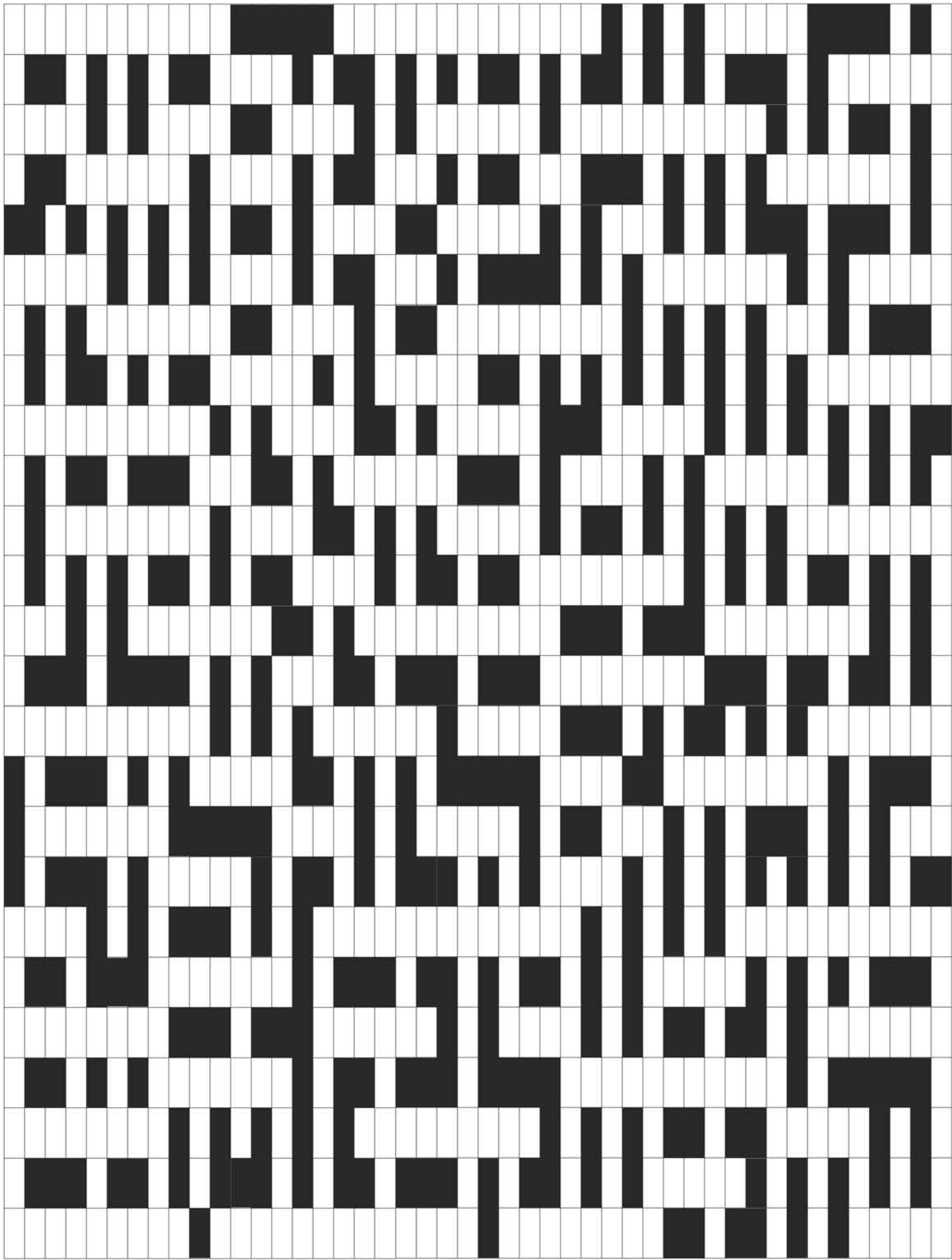
CALIDAD

C/ Calandria, 8
SAN ILDEFONSO
arco-ramirez.com

Manos Unidas
CAMPAÑA CONTRA EL HAMBRE

SU MAÑANA ES HOY

Colabora:
902 40 07 07
www.manosunidas.org



Colocar dentro del diagrama las palabras que se ofrecen a continuación

9 LETRAS

BANQUEROS, AZAGADERO, SAGALLINO, ACALORADO,
IDEALIZAN, BROCALADO, OBTURADOR, APERNADOR

3 LETRAS

MAR, PAR, VER, NON, ROS, JUR,
ORO, MIS, RAS, PUS, REA, TER, LIA, IDA, RED, BAR, TUR,
SOR, ACA, UNA, CAI, ORA, AJO, IRA, ASA, PES, DIA

[illegible]

MAR, PAR, VER, NON, ROS, JUR,
ORO, MIS, RAS, PUS, REA, TER, LIA, IDA, RED, BAR, TUR,
SOR, ACA, UNA, CAI, ORA, AJO, IRA, ASA, PES, DIA

R				A		O
---	--	--	--	---	--	---

MAR, PAR, VER, NON, ROS, JUR,
ORO, MIS, RAS, PUS, REA, TER, LIA, IDA, RED, BAR, TUR,
SOR, ACA, UNA, CAI, ORA, AJO, IRA, ASA, PES, DIA

 **PISCIS 19 febrero a 20 marzo.**
Salud mala. Tendencia a padecer tendinitis si se excede en el ejercicio físico. Posibilidad de un gran encuentro si sabe jugar sus cartas..

[illegible]

EL DETALLE

El PP volverá a retransmitir las corridas de toros en TVE

El Portavoz del Partido Popular en el Senado, Pío García-Escudero, aseguró unos días antes de las elecciones generales que si su partido ganaba los comicios, tal y como así ha sido, el PP retomaría la emisión de las corridas de toros en TVE, la cadena pública española.



LA CIFRA

234

Son los minutos por persona y día que se consumieron de televisión el pasado año, ocho más que el anterior. Tal circunstancia fue debida al apagón analógico y a la irrupción de la TDT.

CARLOS LATRE • Humorista

¿Quién no conoce a Carlos Latre? La respuesta es sencilla: nadie, porque este cómico de Castellón ha imitado a todo o a casi todo el amplio abanico de personalidades de nuestra piel de toro. Pero con quien más acierta es con el Rey Juan Carlos, Cayetana de Alba, Messi y Torrente, aunque su amplio registro le permite, además, poner voz a un pingüino iluminado y a otro cubano, tal y como ha demostrado en la película de animación 'Happy Feet'.



Carlos Latre no le tiene miedo a nadie y ha llegado a parodiar desde una famosa del 'petardeo' hasta al mismísimo Monarca, al que, por cierto, le sale muy bien.

«Tengo tantos personajes que a veces se me cruzan»

EFE

No se sabe si es más famoso el imitado o el imitador, pero lo cierto es que Carlos Latre (Castellón, 1979) es uno de los cómicos más conocidos del panorama mediático y humorístico español. En estos mementos, el cómico esta rodando en Barcelona *Happy Feet II*, secuela de la exitosa y oscarizada película de animación protagonizada por una comunidad de pingüinos aficionados al baile.

Latre reconoce que interpreta tantos personajes en los diferentes programas, películas y obras de teatro en los que participa que «a veces» se le cruzan. «Se me entremezclan solo de palabra -aclaró-, de manera que digo Messi donde quiero decir Doctor Amor, pero los personajes los tengo claritos en mi cabeza».

El Doctor Amor es un pingüino gordo que se considera depositario de ciertos poderes místicos que le son transmitidos por un collar que lentamente lo está ahogando y que en realidad es un trozo de plástico circular. «Es un gurú al que hay que poner

una voz grave y llena, con un halo de misterio. Es alguien a quien todos miran, que está en un pedestal», explicó el actor.

Todo lo contrario que otro personaje al que da voz Latre en *Happy feet II*, y que ya interpretó en la primera entrega, un animal de Adelia llamado Ramón que tiene acento cubano y «mucha sabrosura», según destacó. «Me gusta mucho, es muy apasionado. Tengo muchas ganas de que se estrene para ir con mi hija al cine y decirle que su padre es Ramón», anotó.

Ambos personajes tiene la voz de Robin Williams en la versión en inglés, una circunstancia que llena de orgullo a Latre porque le considera «un referente». «Robin Williams no solo es un gran actor, además es uno de los mejores imitadores actuales, un foco para mí y para muchos imitadores», aseguró el artista.

La parte más dura del doblaje ha sido interpretar el tema que cantan sus personajes en la pelí-

cula, según reconoció, aunque ya sabía que no se iba a librar del canto, porque la música es el signo de identidad de esta saga. «A mí me gusta cantar, pero esta letrilla es muy difícil», afirmó el actor, que ya ha pasado la prueba y está contento con el resultado.

El número de personajes de los que entra y sale Carlos Latre cada día son innumerables, ya que solo en *Yes,*

we Spain, la obra de teatro en la que trabaja ahora, da vida a más de 70. «Me gusta el doblaje porque es como si entraras en una especie de burbuja en la que estás tú solo con tu personaje y con el director», remachó. Además, «es gratificante crear un personaje a través solo de la voz y entablar una relación con los dibujos animados para llenar esa animación», concluyó.



LOS PAYASOS DE LA TELE ARMANDO RODRÍGUEZ

Cero

Cero anunciantes... y sigue girando. ¿Por cuánto tiempo? Lo que Telecinco quiera. Quizás han llegado a un punto de salvajismo ético en lo que ya no importa generar dinero sino tener audiencia; quizás es una postura testaruda, una pose cabezona que quiere evitar a toda costa decir: *Lo dejo porque el sentido común de la crítica me ha obligado a hacerlo*; o quizás es un periodo de transición entre la desaparición definitiva de *La Noria* y la aparición de un camelo similar (a saber cómo lo venden) que recuperará un buen puñado de anunciantes, que empezará más o menos fino para convencerlos, que irá pervirtiéndose conforme pasen las lunas y terminará en una segunda parte de engendro. Sucedió con el *Tomate*... ¿por qué pensar en que se retirarán porque sí, por presión popular, por falta de moralidad?

Porque hablamos de una cadena que maneja perfectamente los *tempos* de la información/intoxicación. El entretenimiento de fácil consumo y baja estofa... eso lo bordan. Una cadena, en definitiva, en la que vimos cómo Bárbara Rey, aquella por la que suspiraban nuestros padres y abuelos (y nosotros, la generación perdida, quizás la que se plantea las cosas con más profundidad y mayor información), confesaba que hace 33 años tuvo una relación lésbica con Chelo García Cortés. ¡Toma! ¡Bombazo a la cuota de pantalla y reventón de la línea de flotación de todo aquel que emitiese algo decente a la misma hora! Claro, hace 33 años la tal Chelo estaba casada con José Manuel Parada...

¿Tiramos de imaginación? En la siguiente entrega, veremos cómo Parada, embutido en un traje de brillos, se planta frente a su ex en un amargo cruce de insultos e improperios, mientras alguna médium de la casa intenta contactar con Ángel Cristo, todo ello amenizado por Pablo Sebastián al piano. O eso... o algo muy parecido.

Necesitamos
tu
Sangre



Jordi VEN

Vente a donar



HERMANDAD DE
DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA
Calle Rafael Alberti nº 17 (Nueva Segovia)



921 46 14 39

|LOS CINCO MÁS VISTOS DEL VIERNES|

Una semana más, La 1 de TVE consigue mantener el liderazgo con *La hora de José Mota* y sus más de tres millones de espectadores. La serie *Amar en tiempos revueltos* le sigue en la tabla.

PROGRAMA	ESPECTADORES	SHARE	CADENA
1. LA HORA DE JOSÉ MOTA	3.425.000	18,2%	TVE 1
2. LA HORA DE J.M. -REP-	3.065.000	17%	TVE 1
3. AMAR EN TIEMPOS...	2.698.000	22%	TVE 1
4. PASAPALABRA	2.331.000	18,3%	TELECINCO
5. ATRAPA UN MILLÓN	2.265.000	18,2%	ANTENA 3

|SHARE|

22%
AMAR EN TIEMPOS
REVUELTOS

La cadena pública alcanza un 22 por ciento de share con un nuevo capítulo de su espacio televisivo *Amar en tiempos revueltos*, ya en su séptima temporada en pantalla con nuevos personajes y antiguos vecinos.



|DESTACADOS Y BREVES|



‘Cuarto milenio’
analiza un caso
de ‘Poltergeist’

Tras el sorprendente caso de un *Poltergeist* en una casa de Miranda de Ebro, el equipo de *Cuarto Milenio* analizará todas las pruebas recogidas. Un forense y un psiquiatra darán las claves de esta historia. **CUATRO. 00,30 HORAS**

‘Salvados’ emite un
programa sobre la
nueva etapa política

El 20-N marca el inicio de una nueva era: el *Año Mariano*. Jordi Évole mostrará, minuto a minuto, cómo transcurrió ese primer día lejos de los focos de la atención mediática, desde la apertura de un colegio electoral hasta el recuento. **LA SEXTA. 22,25 HORAS**



‘Documentos tv’ re-
coge los escalofrian-
tes ataques con ácido

Masarrat Misbah es una empresaria que cuenta con más de 30 salones de belleza en Pakistán. Un día, una joven tapada le solicitó su ayuda. Cuando se quitó el velo, observó horrorizada que la chica estaba completamente quemada. **LA 2. 22,00 HORAS**

‘Desafío extremo’
vuela el Amazonas
en globo aerostático

Jesús Calleja superará sano y salvo su prueba de piloto en globo aerostático. Ahora se prepara para el reto final: batir el récord de vuelo sobre la jungla. Tras varios intentos frustrados, encontrará una playa adecuada para despegar. **CUATRO. 21,30 HORAS**



tve1

06:00	Noticias 24 horas.
09:15	Destino España
10:10	Comando actualidad
11:10	Cine para todos. <i>Loco viaje por el campus</i>
12:30	Cine para todos. <i>Dos superpolicías en Miami</i>
14:00	Lo que hay que ver
14:30	Corazón
15:00	Telediario 1 Informativo
15:50	El tiempo
16:00	Sesión de tarde. <i>La máscara del zorro</i>
18:05	Sesión de tarde. <i>¿Dónde está mi bebé?</i>
19:30	+Gente
21:00	Telediario 2
22:05	El tiempo
22:15	La película de la semana. <i>Australia</i>
00:50	Cine. <i>La caverna maldita</i>
02:25	Pelotas

tve2

10:30	El día del señor
11:30	Pueblo de Dios
12:00	Babel
12:30	Los oficios de la cultura
13:00	E+I emprendedores
13:30	José made in Spain
14:00	El escarabajo verde
14:30	Arqueomanía
15:00	Los balleneros del norte
15:30	Saber y ganar
16:15	Grandes Documentales.
17:10	Buscamundos
18:00	Miradas 2
18:30	Yo de mayor quiero...
19:00	Más perros y gatos
19:30	Tres 14
20:00	Página 2
20:30	Al filo de lo imposible
21:30	Redes 2.0
22:00	Documentos TV
23:00	Pienso luego existo
23:30	Musicales
00:30	Documental.
	Perdidos en la carretera

3

07:00	Megatrix
	Espacio infantil
14:00	Los Simpson. Serie de animación. Doble capítulo
15:00	Antena 3 Noticias 1. Informativo
15:30	Deportes
15:45	El tiempo
16:00	Multicine. <i>Un día perfecto</i>
17:45	Multicine. <i>Una niñera bajo sospecha</i>
19:45	Multicine. <i>El secreto de los Hamden</i>
21:00	Antena 3 Noticias 2
21:30	Deportes
21:45	El tiempo
22:00	Ver cine
22:15	El pelicolón. <i>Eclipse</i>
00:20	Cine. <i>Déjame entrar</i>
02:15	Una semilla, una vida

cuatro

06:45	El zapping de los surferos
08:15	Trabajos sucios
11:00	El último superviviente
12:00	El encantador de perros Entretención
14:00	Noticias Cuatro
14:50	Deportes Cuatro
15:45	Home Cinema. <i>Doce en casa</i>
17:45	Home Cinema. <i>Terermoto de hielo</i>
20:00	Noticias Cuatro
20:45	Deportes Cuatro
21:30	Desafío extremo. Amazonas en globo. Récord de la jungla 2
22:30	Pekín Express: Aventura en África. Presentado por Jesús Vázquez
00:30	Cuarto milenio Con Íker Jiménez
02:45	Terror en estado puro. Serie

5

07:00	Army Wives. Serie
08:15	El coche fantástico Serie
12:00	Más que coches GT
13:00	I love tv Entretención
15:00	Informativos Telecinco
16:00	Vuélveme loca Con Patricia Pérez y Tania Llasera
18:00	iQué tiempo tan feliz! Presentado por María Teresa Campos.
20:55	Informativos Telecinco
22:00	Aída. Serie Doble capítulo
00:30	El debate. Aventura en el bosque

6

08:30	Destruído en segundos
09:00	Fronteras en construcción
10:00	Megaworld
11:00	Megaedificios
11:55	Megaconstrucciones
12:55	Mighty ship
14:00	La Sexta Noticias 1. Informativo
14:55	La Sexta Deportes
15:17	La Sexta Meteo
15:25	Mundial Fórmula 1. GP Brasil. Previo
17:00	Mundial Fórmula 1. GP Brasil. Carrera
19:00	Minuto y resultado
20:00	La Sexta Noticias 2
21:00	La Sexta Deportes
21:20	La Sexta Meteo
21:30	El club de la comedia
22:25	Salvados
23:20	Bones. Serie
02:15	Astro tv

cyltv

07:30	Redifusión
10:00	Santa Misa
11:10	Silvestria Castilla y León
11:35	Stingers. Serie
12:30	Water Rats
13:30	Nuestras Cortes
14:00	Made in Castilla y León. Espacio de económica
14:30	CyLTV Noticias
15:30	Surcos Castilla y León Con Cristina Carro
16:00	Cine. <i>Escrito sobre el viento</i>
18:00	Los pequeños asesinatos de Agatha Christie
20:00	CyLTV Noticias. Con Antonio Renedo y María Núñez
21:00	Missing. Serie
22:00	Gala Miss España 2011. Con María José Suárez y Agustín Bravo
00:45	Aquí mi familia

8

07:30	Redifusión
08:30	Dibujos animados
09:00	Tina en la ciudad de los cuentos
11:00	Camino de leyenda
12:00	Deportes de aventura
12:30	Liga ACB Baloncesto. Directo. Obradoiro CAB- Regal Barça
14:30	Tiempo de viajar
15:30	Magazine Champions
16:00	Documental
16:50	Champions balonmano. Directo. Kobenhavn- Reale Ademar León
18:30	Mover montañas
19:00	Cine
21:00	Documental
21:30	Nuestra fiesta. Progra- ma taurino
22:00	Palabras a medianoche Con Jesús Fonseca
22:30	Grana y oro. R.
23:30	Documental

intereconomía|lv

06:00	Redifusiones Intereconomía
07:30	América en foco
08:00	El gato gourmet
08:30	Parada obligada
09:00	Documental
09:30	Teletienda
10:00	Valores en alza
11:00	Más se perdió en Cuba Programa de debate
12:45	Dando caña. Espacio de debate sobre distintos temas de economía
15:00	El Telediario de Intereconomía. Noticias de actualidad
16:00	Lágrimas en la lluvia Documental
20:30	El Telediario de Intereconomía Noticias de actualidad
21:30	De película
23:30	De película
01:30	Dando caña

tdp

08:45	Balonmano. Barcelona- Bosnia Sarajevo
10:15	Rugby. Northampton- Saracens
12:00	Tenis. Masters 1.000. Semifinal
13:55	Turf. Directo. Carreras de caballos
14:55	Tenis. Masters 1.000. Semifinal
17:00	Atletismo Cross internacional de Llodio
18:15	Tenis Masters 1000. Directo Final
20:15	Balonmano. Liga de campeones. Directo. At. Madrid-Vive
	Targi Kielce
23:00	Fútbol programa Estudio Estadio
00:30	Tenis Masters 1000. Final
03:00	Patinaje artístico

5

07:00	Menudos clásicos
07:10	Magacín Champions
07:35	Madrid ritmo salvaje
08:20	Madrid distrito animal
09:10	Animalandia
10:05	Animalia
11:00	Instinto animal
11:35	Mi cámara y yo
12:25	Liga ACB. Cajason-Fuenlabrada
14:00	Telenoticias
15:00	Deportes
15:15	El tiempo
15:30	Just for laughs
15:50	Cine de tarde. <i>El informe Pelicano</i>
18:35	Cine de tarde. <i>Te puede pasar a tí</i>
20:30	Telenoticias
21:00	Deportes
21:15	El tiempo
21:25	Mi cámara y yo
22:00	Cine. <i>Infiltrados</i>
00:55	Cine. <i>Carmen</i>

clan

07:21	Gombby
07:45	Los Lunnis
08:00	Dora la exploradora
09:15	Chuggington
09:55	Los cachorros
10:20	Gombby
10:45	Mundo Pocoyó
11:10	Peppa Pig
11:50	Jelly Jamm
12:35	Pokémon
	Diamante y Perla
13:15	Gormiti
14:00	Winx Club
14:50	Bob Esponja
16:00	Cine
17:25	iCarly
18:10	Fanboy y Chum Chum
19:00	Tara Duncan
19:22	Bob Esponja
20:40	Victorious
21:30	Cine
23:05	Cuéntame cómo pasó

*Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.



ESTAMOS DE VUELTA
RECUPERA TU FORMA

Gimnasio
Mario Muniesa

CALLE DE SAN ROQUE
Tel 921 43 30 22



Más que una librería... mucho más que libros...
más fácil que nunca...y en Segovia.

Ven a vernos y
te contaremos más...

www.ong-aida.org
C/Marqués del Arco 26 (frente al enlosado de la Catedral)
Email: aidabooks@ong-aida.org Teléfono: 921462268

películas

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

butaca de cine

★★	Doce en casa	15:45	Cuatro	Comedia
★★★★	Escrito sobre el viento	16:00	CYLTV	Drama
★★	La máscara del zorro	16:00	TVE 1	Aventuras
★	Una niñera bajo sospecha	17:45	Antena 3	Comedia
★★	Eclipse	22:15	Antena 3	Fantástico
★★★	Australia	22:15	TVE 1	Aventuras
★★	La caverna maldita	00:50	TVE 1	Intriga

16:00 Escrito sobre el viento (CYLTV) ★★★★★

EEUU, 1956. 99 minutos. Director: Douglas Sirk. Reparto: Rock Hudson, Lauren Bacall, Robert Stack, Dorothy Malone, Robert Keith

Kile Hadley, un magnate del petróleo, y Mitch Wayne, su mejor amigo y empleado, se enamoran de la misma mujer: la secretaria Lucy Moore. Kile, que es un alcohólico irresponsable, se casa con ella, aunque Mitch está convencido de que Lucy comete un error al desposarse con su amigo. Al cabo de un año, Kyle ha dejado de beber.

16:00 La máscara del zorro (TVE 1) ★★

EEUU, 1998. 132 minutos. Director: Martin Campbell Reparto: Antonio Banderas, Anthony Hopkins, Catherine Zeta-Jones, Stuart Wilson

México, 1821. Un enmascarado héroe, conocido como el Zorro, lucha contra la opresión colonial en la Alta California, representada por el tiránico gobernador don Rafael Montero. Sin embargo, la víspera de la liberación, Montero descubre que la identidad del Zorro es la de don Diego de la Vega.

22:15 Eclipse (ANTENA 3) ★★

EEUU, año 2010. 124 minutos. Director: David Slade. Reparto: Kristen Stewart, Robert Pattinson, Taylor Lautner, Billy Burke, Ashley Greene, Jackson Rathbone

Bella Swan vuelve a encontrarse rodeada de peligros. Mientras tanto, Seattle se ve asolada por una oleada de misteriosos asesinatos y por una vampira que prosigue su búsqueda de venganza. En medio de todo, Bella se ve obligada a elegir entre su amor por Edward Cullen y su amistad con Jacob Black.

22:15 Australia (TVE 1) ★★★

Australia, año 2008. 165 minutos. Director: Baz Luhrmann. Reparto: Nicole Kidman, Hugh Jackman, David Wenham, Bryan Brown

Año 1939. Lady Sarah Ashley (Nicole Kidman) es una aristócrata inglesa frívola y superficial. Un matrimonio sin amor y sin hijos la ha privado de todo lo que que no sea su cuadra de caballos. Convencida de que su marido le es infiel, Sarah viaja desde Londres hasta Australia para enfrentarse con él.

00:50 La caverna maldita (TVE 1) ★★

Estados Unidos, año 2005. 94 minutos. Director: Bruce Hunt. Reparto: Cole Hauser, Morris Chestnut, Lena Headey, Piper Perabo

En un bosque de Rumanía, un equipo de científicos se tropieza con las ruinas de una abadía del siglo XIII. Al realizar un reconocimiento más minucioso, hacen un descubrimiento inesperado: la iglesia está construida sobre la entrada de un enorme sistema de cavernas subterráneas.

entretenimiento

butaca de programas

Corazón	14:30	TVE 1
Desafío extremo	21:30	Cuatro
Gala Miss España	22:00	CYLTV
Salvados	22:25	La Sexta
Pekín Express	22:30	Cuatro
Cuarto milenio	00:30	Cuatro

22:00 Gala Miss España (CYLTV)

Desde Sevilla, gala Miss España 2011. María José Suárez, Miss España 1996, y el presentador Agustín Bravo serán los maestros de ceremonia de la gala final del presente certamen de Miss España. CyLTV ofrecerá íntegramente la gala en la que se conocerá a la nueva representante de la belleza española. Andy & Lucas, Romy Low, Robert Ramírez, Ángel Capel y Juan Valderrama pondrán la música a una noche mágica.

22:30 Pekín Express (CUATRO)

En la undécima etapa de la carrera, la primera en suelo sudafricano, las cuatro parejas que permanecen en la competición deberán recorrer los 586 kilómetros que separan Johannesburgo de Newcastle. Comenzarán el recorrido en el Estadio Soccer City, donde la Selección Española de Fútbol ganó el Mundial. Desde allí, deberán trasladarse hasta Soweto, un barrio en el corazón de la ciudad.

deporte

butaca deportiva

Baloncesto. Liga ACB. Blusens-Barcelona	12:30	La Ocho
Balonmano. Liga de Campeones. Kobenhavn-Ademar León	16:50	La Ocho
Fórmula Uno. Gran Premio de Brasil	17:00	La Sexta
Tenis. Copa Masters. Final	18:30	Teledeporte
Fútbol. Primera División. Zaragoza-Sevilla	21:30	Canal +

17:00 Fórmula Uno: GP de Brasil (LA SEXTA)

El alemán Sebastian Vettel intentará poner un broche de oro a un curso impecable este fin de semana en el Gran Premio de Brasil, donde Fernando Alonso disputará su batalla definitiva con Jenson Button y Mark Webber por el subcampeonato. El español, por su parte, nunca ha ganado en el trazado 'ca-rioca', pero ha subido en seis ocasiones al podio e Interlagos ha sido el escenario donde rubricó sus dos entorchados mundiales (2005 y 2006).

21:30 Fútbol: Zaragoza-Sevilla (CANAL +)

Zaragoza y Sevilla medirán sus fuerzas en un duelo de urgencias, ya que ambos necesitan romper su mala racha de resultados y soslayar una crisis que se encuentra agazapada pero dispuesta a saltar sobre el equipo perdedor. Aunque los objetivos en la competición son diametralmente opuestos, el enfrentamiento se presenta casi como una final, aunque para los maños una derrota e incluso un empate supondría de manera prácticamente segura reencontrarse con las posiciones de descenso.

series

butaca de ficción

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

★★	El coche fantástico	08:15	Telecinco	Aventuras
★★★	Los Simpson	14:00	Antena 3	Animación
★★★★	Aída	22:00	Telecinco	Comedia
★★	Bones	23:20	La Sexta	Suspense

22:00 Aída (TELECINCO) ★★

Tres años después de su condena por matar de forma accidental a su yerno y tras serle concedida la libertad condicional, Aída anuncia su inminente regreso a Esperanza Sur, provocando el desbordamiento de la felicidad en el seno de su familia, amigos y vecinos. El retorno del histórico personaje de Aída supondrá la vuelta a la televisión de Carmen Machi.

sanitarios
fontanería
calefacción
azulejos
pavimentos

C/Guadarrama, 21. Pol. Ind. 'El Cerro'
40006 SEGOVIA

cuartos de baño

FINANCIACIÓN
GRATUITA
6 meses
SUJETO A AUTORIZACIÓN BANCARIA

CALVO & MUNAR
DESDE 1902

Telfs. 921 41 24 11 / 921 413602
• Fax 921 41 36 00
www.calvoymunar.com



DE PUEBLOS FUENTEPÍÑEL

Demanda necesaria

El equipo de Gobierno, encabezado por su alcalde Jorge Barrio, asegura que acondicionar y ampliar la estrecha carretera principal, a la altura del cruce de Fuentesauco a Torrecilla, es de suma importancia

DATOS DE INTERÉS

FICHA:

Población: 120 habitantes
Altitud: 887 m.
Superficie: 12 Km²
Distancia de la capital: 61 Km
Comarca: Comunidad de Villa y Tierra de Fuentidueña
Gentilicio: Fuentepiñelanos
Fiestas: San Isidro (15 de mayo), San Nicolás de Bari (10 de septiembre), Santa Brigada (1 de febrero)
Lugares de Interés: Iglesia parroquial de San Nicolás de Bari, ermitas de Santa Brigada y San Roque
Enlaces de interés:
www.fuentepiñel.com



Diputación de Segovia

"Nuestros Pueblos son Nuestro Trabajo"



Iglesia parroquial de San Nicolás de Bari, ubicada en Fuentepiñel. / EL ADELANTADO

SARA SUÁREZ VELASCO
FUENTEPÍÑEL

En la localidad segoviana de Fuentepiñel, al igual que ocurre en el resto de pueblos pequeños de la provincia de Segovia, los proyectos y compromisos del equipo de Gobierno por acometer, vienen marcados por el día a día. Según surjan los problemas y necesidades y dependiendo, casi en su totalidad, de las ayudas externas por parte de alguna de

las administraciones públicas.

"El proyecto más importante que acometimos la pasada legislatura fue la imposición de un filtro con el que erradicamos los problemas con el agua. El resto de compromisos son de los que no se ven, es decir realizamos cambios de redes de abastecimiento de agua y desagüe. En esta legislatura acometeremos la última fase y seguiremos realizando pavimentaciones y saneamientos de calles", explica



Casa Consistorial de Fuentepiñel / EL ADELANTADO

Jorge Barrio, alcalde de Fuentepiñel.

Por otro lado, la necesidad más grande al que se enfrenta esta bonita y tranquila localidad segoviana es el acondicionamiento y ensanchamiento de la carretera principal, a la altura del cruce de Fuentesauco a Torrecilla. "Son seis kilómetros que se encuentran en mal estado y muy estrechos. Las condiciones de este tramo son peligrosas, por lo que estamos a la espera de que la Diputación Provincial acometa esta mejora. Tenemos la esperanza y de hecho, confiamos en que esta necesidad se acometa a

lo largo de esta legislatura, pues llevamos años esperando", añade Barrio.

Además, otro de los problemas a los que se enfrenta Fuentepiñel es a la despoblación y envejecimiento de sus habitantes. "Cuando comencé como alcalde hace 17 años éramos 200 censados y en la actualidad somos 120. Nuestro ritmo es normal por el envejecimiento de nuestros habitantes, aunque es negativo para el término pues ya se sabe que las ayudas de la Administración son siempre proporcionales al número de empadronados", comenta Barrio.

CON EL ALCALDE

JORGE BARRIO MARTÍN

"Los vecinos son muy comprensivos"

Tras 16 años al frente de la Alcaldía de Fuentepiñel, Jorge Barrio, asume su quinta legislatura al frente de su pueblo, respaldado por los vecinos y consciente de la austeridad que primará en los próximos años.

"Para mí, ser alcalde es una labor dura y gratificante que requiere de continuidad. Es decir no estoy pendiente ni presto atención a cuando finalizó una y comienza otra. Pues lo primordial es mirar por el pueblo, con el fin de mantener la calidad de vida del mismo y de sus habitantes, manteniendo de forma óptima los servicios existentes y mejorando todo lo que este a nuestro alcance", explica Barrio.

"A pesar del momento actual, que hace más difícil el día a día de un pueblo pequeño donde los recursos de todo tipo y por supuesto económicos escasean, he de reconocer que la experiencia de ser alcalde es gratificante a nivel personal. En determinados momentos, cuando te ves sin recursos o sin manera de acometer un proyecto necesario te desmoronas. Pero acto seguido, gracias al apoyo incondicional de mis vecinos y a su excelente comprensión, sigo luchando".

¿Qué destaca del pueblo?

Sobre todo el carácter de los vecinos y, en especial de las personas que viven durante todo el año. Ya que siempre muestran su apoyo y su colaboración en todo lo que sea necesario. Así como su comprensión, pues por ejemplo, si se les corta el agua por algún motivo me llaman para consultar y siempre muestran su entendimiento.

Por otro lado, he de resaltar que en todos los años que llevo como alcalde no he tenido Oposición. Y esto, en cierto modo no me agrada, pues la considero necesaria del mismo modo que lo es una crítica constructiva. La ausencia de oposición puede venir por dos razones, por un lado porque el pueblo está contento. Y por el otro, porque son conscientes de que el alcalde de un pueblo pequeño es un alguacil, una persona dispuesta a trabajar todo el día y sin anonimato, por supuesto. Eres alcalde las 24 horas al día los 365 días al año, con la implicación que esto conlleva.



PROGRAMA DE ORIENTACIÓN, FORMACIÓN E INSERCIÓN PROFESIONAL DIRIGIDO A INMIGRANTES

CURSO GRATUITO PARA INMIGRANTES DESEMPLEADOS Y OCUPADOS:

ATENCIÓN SOCIO SANITARIA A PERSONAS DEPENDIENTES EN INSTITUCIONES

EXP. INM/47/2011/18

- COMPROMISO DE CONTRATACIÓN
- PRÁCTICAS PROFESIONALES NO LABORALES.
- INSERCIÓN PROFESIONAL
- BECA DE TRANSPORTE

LUGAR DE IMPARTICIÓN: P.I. NICOMEDES GARCÍA VALVEDE DEL MAJANO (SG)

COMIENZO INMEDIATO - ÚLTIMAS PLAZAS.

Organiza y gestiona: Fundación Iniciativas para la Calidad en la Educación. I.C.E.

Información e inscripción:

**CUALIFIC@TE CYL - CENTRO PITÁGORAS.**
Centro Colaborador del Servicio Público de Empleo.
AVDA. FDEZ. LADREDA, 28- SEGOVIA.
TELF.: 921 46 22 58 - 9 21 49 04 63 - 629 053 537

SUBVENCIONADO POR EL SERVICIO PÚBLICO DE EMPLEO DE CASTILLA Y LEÓN



Ayuntamiento de Fuentepiñel

